

Teniente General Vega Rodríguez

# No hay clima "golpista" en el Ejército



## OPERACION GALAXIA:

*"Suponer que un Tte. Coronel y un capitán puedan interrumpir un proceso democrático, es absolutamente ridículo"*

● El Ejército hoy está más profesionalizado y recibe más material y medios que antes

## TERRORISMO ETARRA:

*La fórmula para resolverlo sería una mezcla política y técnica*

● "Como persona y prescindiendo de mi condición militar me siento socialdemócrata"

**ARAGON**  
expres

DIARIO DE ZARAGOZA

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN

VIERNES, 9 FEBRERO 1979  
Precio: 20 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.773

### 170 VIVIENDAS REGIMEN COOPERATIVA

Zona: San Juan de la Peña - Avda. Pirineos  
GRUPO I. de 80 a 87 m.2 útiles. 4 y 5 habitaciones.  
300.000 PTAS. ENTRADA. 18 AÑOS DE FACILIDADES

Promociona: **ARVICOSA** Información: **URBION**  
Paseo Pamplona, 15 - pral. Dcha.

Jomeini ha consultado a trescientos juristas y abogados

## QUIEREN JUZGAR AL SHA

PAGINA 13

■ Los ministros de Bajtiar no pueden entrar en sus despachos, porque se lo impiden los funcionarios

De los cientos de miles de millones que huyeron a Suiza

# NO VUELVE NI UN DURO



(Crónica de nuestro enviado especial en Zurich, J. V. COLCHERO, en página 9)

El presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Vega Rodríguez, pasa revista en una entrevista publicada hoy por el diario "Ya", a los temas más candentes de la actualidad militar y a otros conectados con ella, como el terrorismo. Con sus declaraciones, trascendentalísimas por el cargo que ocupa y por su prestigio profesional y humano reconocido por los más representativos sectores políticos del país, el teniente general centra y reconduce a sus estrictos límites las diversas cuestiones suscitadas por la actitud de las Fuerzas Armadas ante el cambio político que ha experimentado España. A estos efectos, Vega Rodríguez manifiesta que "no se puede adoptar una postura mejor ni más imparcial que la que ha adoptado el Ejército en esta transición política".

Cuando el periodista le pregunta si se arrepiente de haber perdido su anterior puesto de mando como jefe del Estado Mayor del Ejército por discrepancias surgidas con su superior (el teniente general Gutiérrez Mellado) Vega Rodríguez contesta: "No, no lo siento ni me arrepiento. Yo tengo una opinión ante las cosas y una manera de ser, y no me doblego ante nadie. Y, cuando en el terreno profesional discrepo, prefiero irme, como lo he hecho".

(Información en página 3)



Venían siendo ilegales desde 1940

# LOS "SCOUTS" ESPAÑOLES

## RECONOCIDOS INTERNACIONALMENTE

MADRID, 9 (ARAGON/éxpres). — La legalización del Escultismo, o Movimiento Scout, en España, ha permitido la homologación oficial de los Exploradores de España al resto de las asociaciones nacionales que, en más de cien países, operan coordinadamente para la formación y el ocio de millones de jóvenes de todo el mundo.

### HACIA LA TOLERANCIA

El paso del tiempo y el crecimiento evidente del movimiento "scout" en España hizo que se pasara de

constituyeron oficiosamente en toda España dos asociaciones paralelas: la Asociación Nacional de Scouts de España y la Asociación de Scouts Católicos, ambas con

### APROXIMACION CRITICADA

En 1972, y por presiones políticas, algunas organizaciones "scouts" se integraron en la Delegación de Juventud, conservando su autonomía dentro del aparato juvenil del Estado. Poco tiempo después algunos grupos madrileños de "boy-scouts" participarían en una concentración promovida por el régimen para rendir un homenaje al dictador en su residencia de El Pardo, junto con miembros del antiguo "Frente de Juventudes". Aquella presencia parcial de un grupo de "scouts" en El Pardo sería luego duramente criticada en muchos sectores de estas organizaciones, por considerar que el movimiento "scout" debería mantenerse, como era tradición, totalmente al margen de cualquier régimen político.

### EL "FUNDADOR" IRADIER

El movimiento Scout de España nació en los años veinte, en nuestro país, promovido por personalidades que conocían a fondo el Escultismo desarrollado. El pionero de la organización "scout" en España fue el coronel Iradier, destacado militar que se distinguió en operaciones de asentamiento en los territorios de Río Muni, convertidos desde entonces en colonia y que hoy forman parte de la República de Guinea Ecuatorial. De la mano de Iradier nacieron en España los primeros grupos de "exploradores".

### LA PROHIBICION

La organización creció y se desarrolló durante los últimos años de la década de los veinte, a base de actividades al aire libre primordialmente: excursiones, acampadas, juegos, etc. Al comenzar en España la dictadura franquista, los "scouts" y su organización fueron catalogados de proscritos, y sus actividades quedaron totalmente prohibidas. Paralelamente con la consolidación

del llamado "Frente de Juventudes" a la sombra del franquismo, las posibilidades de resurrección del movimiento "scout" en nuestro país fueron quedando cada vez más arrinconadas, hasta llegar al año 1947, en el que a través de un discurso pronunciado en Madrid por el dictador se reafirmó la prohibición total del régimen hacia cualquier reaparición de los "boy-scouts" españoles.

A pesar de estas repetidas prohibiciones, antiguos exploradores españoles empezaron a formar, a mediados de los años cincuenta, algunos pequeños grupos de "boy-scouts" a la sombra de asociaciones religiosas, parroquiales, etcétera.

### A ESCONDIDAS

Esta reaparición de los "scouts" españoles en la sombra produjo al poco tiempo una fuerte reacción política en el seno del "Frente de Juventudes". Fue así que las autoridades del régimen franquista volverían a insistir varias veces más en la vigencia de la prohibición. A partir de entonces, los pocos centenares de

jóvenes españoles que secundaban las actividades escultistas tuvieron que continuar haciéndolo en secreto: Quedaba prohibido circular por poblaciones vistiendo el uniforme "scout", so pena de ser detenidos por promover actividades ilegales; los campamentos tradicionales de los "boy-scouts" españoles fueron ocupados, por decisión unilateral, por el movimiento juvenil del régimen.

una situación de prohibición absoluta a otra de tolerancia. Poco a poco los cursillos para formación de campamentos, organizados en Madrid, Barcelona, Valencia y otras ciudades por las distintas agrupaciones de "boy-scouts" se vieron nutridos y reforzados con la asistencia de mandos pertenecientes al "Frente de Juventudes". Coincidiendo con esta apertura hacia la tolerancia, se

sede en Madrid; en Cataluña, mientras tanto, se creaban otras federaciones "scouts" de carácter regional.

### ASOMARSE AL EXTERIOR

Desde entonces los "scouts" españoles empezaron a tomar parte en "jamborees" o encuentros internacionales de la organización, en categoría de observadores. Una delegación de "scouts" españoles sería recibida, en 1964, por el entonces Rey de Grecia, Constantino, durante la "Jamboree" celebrada en Marathon.

La tolerancia crecería aún más cuando, al anunciarse el compromiso oficial entre el entonces Príncipe don Juan Carlos y la princesa griega Sofía, en la primera fotografía oficial de la ilustre novia que circuló por nuestro país aparecía esta vistiendo el uniforme de "guía" o "scout" femenino.

En los últimos años del régimen franquista, cuando el "Frente de Juventudes" abandonó su vieja denominación para pasar a ser la "Delegación de la Juventud", los nuevos mandos de esta organización político-juvenil realizaron varios intentos de acercamiento entre su organización y las distintas asociaciones "scouts", las cuales, a su vez, se sometieron a un difícil proceso de reunificación que nunca llegó a culminar de manera definitiva.

### LIQUIDACION DE "ANATEMAS"

Para ese acercamiento querido por la Delegación de la Juventud fue preciso que las instancias políticas del régimen aumentaran todavía más sus niveles de tolerancia hacia el Escultismo, y que se retiraran los "anatemas" oficiales, según los cuales en España se tachaba a los "scouts" de cosas tan peregrinas como "servidores de la Pérfida Albión", "masones", "filocomunistas" etcétera.

### LA CRISIS FINAL

Con la liquidación del franquismo el movimiento "scout" en España atravesó unos meses de dura crisis, provocada por la lentitud administrativa a la hora de levantar la prohibición que pesaba sobre ellos. Las agrupaciones, sin embargo, fueron creciendo, y se produjo de inmediato una fuerte carencia de mandos "scouts" con suficiente formación, en muchas provincias españolas.

En medio de esa crisis todavía no superada plenamente, los scouts de España, a través de sus diversas organizaciones estatales y regionales, han recogido ya el "placet" oficial de su país, lo cual ha permitido que el movimiento "scout" mundial la integración de España como miembro número ciento trece, de pleno derecho. La noticia de esta homologación definitiva del Escultismo español a nivel internacional se produciría oficialmente en la mañana de ayer, cerrándose así un largo capítulo de persecuciones, prohibiciones, tolerancia política, etcétera.

### BADEN-POWELL

Hoy existen agrupaciones "scouts" en casi todas las provincias españolas. De entre ellas, los lugares de España con mayor tradición escultista son Barcelona, Madrid, Valencia, Vitoria, Zaragoza y Palma de Mallorca. Como se sabe, la fundación del movimiento "scout" se fija, tradicionalmente, en los primeros años del siglo, durante la guerra africana de los "boers", y de la mano del militar británico sir Robert Baden-Powell, autor del libro "Scouting for boys", traducido después a numerosos idiomas, y que durante muchos años se convirtió en la inspiración doctrinal del Escultismo concebido como movimiento de formación juvenil totalmente apolítico, ciudadano y socialmente neutro.

J.L.C.

### En altos estamentos militares preocupa el inicio de los juicios

# PULSO ETA-FUERZAS DE SEGURIDAD

La organización terrorista tratará de salvar a sus militantes con movimientos de masas y con violencia

MADRID, 9 (Europa Press). — Existe preocupación en altos estamentos militares por los juicios que han de celebrarse, en el curso del presente año, contra los terroristas detenidos, que actualmente se encuentran procesados y en prisión. Así se desprende de un amplio informe que publica "Reconquista", que tiene como subtítulo "Revista de pensamiento militar". En el trabajo, titulado "pulso ETA-fuerzas de seguridad", se señala:

Al comenzar 1979 puede afirmarse que está en pleno desarrollo una batalla cuyos contendientes son ETA y las fuerzas de seguridad del Estado. El desenlace

puede depender de estas circunstancias:

- El momento clave estará en los juicios que se avencinan contra los terroristas detenidos. Con movimientos de masas y con violencia aguda, ETA tratará de salvar a sus militantes, lo que significaría el descrédito estatal y la pérdida de moral combativa de las FOP.
- Se aprecia una creciente efectividad de las fuerzas de seguridad, que han causado daños serios a la estructura operativa de ETA y han acabado con la imagen de impunidad que esta se había fabricado. Pese a los golpes recibidos, ETA continúa actuando agresivamente para sostener su prestigio. Es indudable que hay miedo dentro de ETA y que se ha debilitado.
- Todavía se mantienen actitudes populares y de partidos políticos que reflejan la audiencia ganada por ETA y favorecen sus fines. Mientras persistan tales actitudes, el proceso subversivo seguirá creciendo.
- El Estado está utilizando dentro del proceso subversivo casi exclusivamente a sus FOP que representan una pieza importante, pero insuficiente. En la pugna deben intervenir todos los recursos estatales coordinadamente y con autoridad.
- La batalla debe resolverse favorablemente para el Estado, si esta respalda a sus FOP creando un apropiado clima de opinión y aplicando inflexiblemente la ley. Aunque el resultado le sea favorable, no habrá terminado definitivamente con el conflicto subversivo, pero sí podrá afrontar nuevas etapas con plena superioridad.

### UN HELICOPTERO DE LA POLICIA NACIONAL SUFRIO UN PEQUEÑO ACCIDENTE EN BILBAO

BILBAO, 9 (Europa Press). — Un helicóptero tipo "Aluette" utilizado por la Policía Nacional de Bilbao sufrió un pequeño accidente, al precipitarse al suelo desde una altura de unos cuatro metros. Los ocupantes del aparato resultaron ilesos, pero el helicóptero sufre algunos desperfectos.

Según fuentes bien informadas, el accidente se produjo cuando el aparato iba a tomar tierra en el patio del acuartelamiento de Basauri. En ese momento, fuertes corrientes de aire desequilibraron el vehículo, por lo que el piloto forzó los motores para intentar el descenso. No obstante, a unos cuatro metros de tierra el aparato descendió bruscamente, por lo que resultaron dañados los patines.

A raíz del forzamiento de los motores, por los tuvos de escape salió una espectacular llamarada que, una vez en tierra, fue dominada por los propios tripulantes. Por el mismo motivo, también sufren desperfectos las turbinas del helicóptero.



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)



Teniente General  
Vega Rodríguez

# No hay clima "golpista" en el Ejército

MADRID, 9 (Europa Press).— El teniente general Vega Rodríguez, actual presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar y ex-jefe del Estado Mayor del Ejército, ha realizado unas declaraciones al diario "Ya", en las que afirma: "No veo la más mínima posibilidad de un golpe militar en este momento".

A lo largo de la entrevista, el teniente general Vega Rodríguez dice también:

(Indulto particular a Els Joglars). Ha presidido en nuestra actuación última no envenenar un problema que ya estaba sentenciado, y, por tanto, la ejemplaridad se había evidenciado. Cuando nos remitieron a nosotros el asunto se podía haber dicho si ó no, pero a mí me ha parecido que lo más oportuno en estos momentos era conceder ese indulto particular.

(Posibilidades de ocupar el Ministerio de Defensa). En absoluto. En primer lugar porque yo no tengo esa preparación que se necesita para serlo. La función de un ministro de Defensa tiene que ser política y administrativa a la vez y yo no tengo esa experiencia. Mi experiencia es única y exclusivamente militar.

## NO HAY POSIBILIDAD DE UN GOLPE MILITAR

(Opinión de que puede haber un golpe militar). Mi opinión es rotundamente opuesta a esa opinión, que efectivamente parece que circula erróneamente. Yo creo que la gente no ha terminado de valorar la postura del Ejército ante esta serie de acontecimientos que se han sucedido en España. Pero le aseguro que no se puede adoptar una postura mejor y más imparcial y ecuaníme que la que ha adoptado el Ejército, y, desde luego, en este momento no veo la más mínima posibilidad de ese golpe militar.

(Valoración de los incidentes en el entierro del general Ortín). Como un estado de irritación que evidentemente existe por esa ofensiva terrorista que estamos sufriendo. Pero un estado emocional de unos pocos no tiene porque llevar en sí un germen de indisciplina que ataque al Cuerpo militar. Sería conveniente repasar toda la postura del Ejército en esta transición política y ver como las Capitanías Generales de cada región no registran ninguna falta de disciplina grave protagonizada por ningún oficial o general profesional.

El general Ateza es un soldado de los pies a la cabeza, pero en aquella ocasión no supo controlar los nervios y eso le llevó a decir lo que dijo.

## OPERACION "GALAXIA": UNA COMPLETA TONTERIA

(Operación "Galaxia"). Eso fue una completa tontería. Yo interpreto las conversaciones de los encartados como una forma de desahogo, sin más. Suponer que un teniente coronel y un capitán puedan interrumpir un proceso democrático y dar un golpe de mano es absolutamente ridículo. En este momento no hay clima en el Ejército para un golpe de Estado. Se ha dado pruebas más que suficientes para ver que el Ejército contempla el proceso de cambio con calma, aunque puedan molestarle o irritarle diversos aspectos del mismo, pero cualquier otra cosa no cabe en la cabeza. Yo he estado durante toda mi vida militar con unidades y al mando de ellas, y creo que si se le pregunta, uno a uno, a cada militar lo que piensa en ese sentido, todos contestarían que no había motivo para una acción así. El río suena ahora por desconocimiento de la forma de pensar de los militares. El Ejército es una institución muy cerrada. Incluso nuestra manera de hablar no se parece en nada a la civil. La gente no sabe quién es quién en el Ejército.

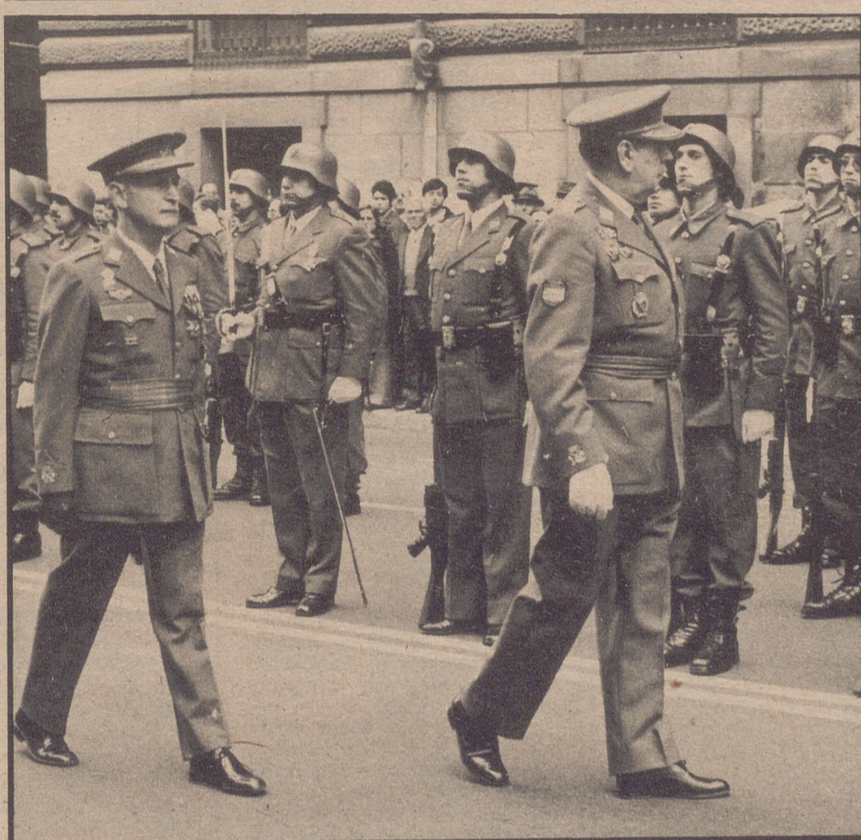
(Terrorismo contra el Ejército). El Ejército es un poder fáctico y la acción terrorista va más dirigida al cargo que a la persona. Pero aunque la agresión terrorista aumentara, no es

## DISCREPANCIAS CON GUTIERREZ MELLADO

(Discrepancias con Gutiérrez Mellado). En este nuevo destino, mi relación con él es escasa y, por tanto, no hay ocasión de discrepancias. De todas formas, siempre que se ha producido una

## OPERACION GALAXIA:

"Suponer que un Tte. Coronel y un capitán puedan interrumpir un proceso democrático, es absolutamente ridículo"



posible el golpe militar, porque todos somos conscientes del papel que representa el Ejército, y aunque a los más exaltados irrite la situación y no estén conformes incluso con lo que se está haciendo a nivel de poder, a nadie se le ha ocurrido subvertir el orden establecido dentro de la legalidad. En su fuero interno, cada cual puede sentirse profundamente contrariado, pero colectivamente todos saben su obligación y su deber.

## ACEPTACION DEL MARXISMO

(Momento más delicado de las Fuerzas Armadas en la transición). Sin duda, el momento más crítico fue la legalización del Partido Comunista.

(Duro para el Ejército aceptar el marxismo). Sí, pero la mejor manera de luchar contra el marxismo y ganarlo es con las papeletas en las urnas. Los votos son los que han de poner de manifiesto la oposición general contra el marxismo.

(Solución al problema ETA). Tiene arreglo, aunque muy difícil. Seguramente radica en una mezcla de soluciones políticas y técnicas. La colaboración de Francia representaría una gran efectividad en la solución del problema, como las soluciones de represión y eso equivale a mejorar la acción de las FOP. El número de los que mantienen esa actitud de ETA es muy pequeño. En el GRAPO, la mayoría de las personas que se detienen son de 25 a 26 años y tienen antecedentes penales, pero los de ETA suelen ser chavales de 18 años, que no los tienen, y resulta muy difícil su identificación y captura sin una buena y completa información. En este tipo de guerra subversiva, la información es absolutamente determinante.

Confidencialísimo

Pérez-Varela



## LOS CINCO NUEVOS TRAJES DE FELIPE, Y EL GOBIERNO

MADRID, 9.

ESTO es una fiesta, mi querido amigo. Si en este viaje no se divorcian nuestras mujeres, puede tener usted la completa seguridad de que seguiremos unidos "hasta que la muerte nos separe". Así que dicho esto tengo que añadir que ayer, como hoy, como mañana, no hubo hora en Madrid para el descanso. Cuando no son mítines —ayer se celebraron dieciséis, si no conté mal, en otros tantos hoteles— son llamadas anunciando un dossier o defenestrando a un líder o a un candidato. Sobre mi mesa tengo denuncias graves contra los gobernadores civiles de varias provincias, porque estos gobernadores civiles están utilizando el aparato del Estado para defender a un partido. Alguno tiene "full time" al personal haciendo sobres y pegando sellos para distribuir cartas de la UCD. Algún día contaré con pelos y señales estos asuntos que, cuando menos, son apasionantes. Incluso mi admirado Fontán, ex-presidente del Senado, utilizó aquella casa para convocar al personal, por telegrama a un mítin.

## FELIPE, CINCO TRAJES

Pero esto es anécdota. La categoría está en el otro tema. Si yo fuera usted —y es mi obligación decirlo— empezaría a mentalizarme que después del "uno-eme" tendremos Gobierno socialista. No va a ocurrir nada grave, porque los socialistas, según todos los indicios, van a gobernar a la europea. Pero si yo fuera usted empezaría a mentalizarme. A Felipe González ya lo han mentalizado los hombres de su entorno. Y Felipe se ha ido a una importante sastrería de la calle Eduardo Dato, de Madrid, para encargarse cinco flamantes trajes. El mínimo necesario para hacer frente, en principio, a sus necesidades de gobernante. Un dato: todos los sondeos electorales, conocidos y secretos, dan como seguro vencedor al PSOE. Pero, además, lo dan vencedor con enorme ventaja: 30-20, por ejemplo. No se enfade, mi querido amigo. No se enfade, salvo que usted quiera ser como el avestruz. Esto es, en caso de peligro —que aquí creo yo que no lo hay— meter la cabeza bajo tierra.

## NO FIRMARON LA RENUNCIA

Después tengo que darle a usted este otro dato: varios líderes de UCD, aquellos líderes más representativos, no firmaron la renuncia al escaño en caso de que cambien de partido. Puedo asegurarle esto porque me he dedicado media mañana a llamar por el ring, ring, ring a diez o doce personas, que usted puede imaginárselas, y pregunté a ellas o sus colaboradores:

—¿Firmaste tú la célebre carta de renuncia al escaño en caso de indisposición con la UCD o con el presidente?

—Hombre, Varela, qué preguntas haces. Eso es para los indecisos, para los dudosos...

## LOS 300.000 VOTOS DEL EJERCITO

La cosa está mal para la UCD, porque la CD, que aparece en el panorama con humildad, va ganando terreno a marchas forzadas, aunque los más optimistas señalan que conseguir el 10 por ciento de los votos sería un enorme éxito. Digo yo que las cosas van mal para UCD, pero tengo que decir también que pueden mejorar, porque UCD está a la busca de todos los votos, entre ellos los trescientos mil de las Fuerzas Armadas y los otros de las Fuerzas de Orden Público. Cartas y más cartas, circulares y mas circulares, salen del Ministerio del Interior y del de Defensa en este sentido. Se trata por todos los medios de mejorar la imagen, y además puede conseguirse, porque los ministros ucedistas de estas parcelas lo están haciendo con imaginación. En este sentido hay que tener en cuenta las palabras del director del Centro de Investigaciones Sociológicas, Díez Nicolás: "Son muchos los indecisos, para que las encuestas sean fiables". Lo que oculta Díez Nicolás, y quiero recogerlo, es que en las elecciones del 15-J, UCD, aunque fuera de encuesta, iba ganando 30-15 a un mes de las elecciones. Ahora, ya lo ven, es al contrario.



## EL RUMOR QUE GALOPA...

De rodillas frente al moro

**E**l clima en los medios políticos-financieros españoles es de alta indignación contra la actitud de Marruecos frente a los intereses económicos y políticos de nuestro país: "¡Basta ya de contemplaciones!", se dice en las tertulias. "¡Menos abrazos y mano más dura!" es lo que está pidiendo a gritos el pueblo español frente a los sáditos de Hassan II, jugadores de chantaje frente a los giros de la política española.

El termómetro español empieza a alcanzar temperaturas muy altas en el tema marroquí.

Se dice que desde aquella humillante "marcha verde", hasta las últimas reivindicaciones de Ceuta y Melilla, pasando por la ampliación de las aguas jurisdiccionales y el asesinato de los pescadores del "Cruz del Mar", hasta llegar a esta detención en cadena de pesqueros españoles, nuestro país no ha hecho otra cosa que vivir de rodillas frente al moro. Frente a los mismos que, tres generaciones después, parecen mantener viva la llama del foragido Ab del Krin, que tanto dolor, lutos y ruinas trajo a España.

## EL REY RECIBIO EN AUDIENCIA A LA CEPYME

Asistió a la audiencia el presidente de la Confederación de Zaragoza

MADRID, 9 (Servicio especial).— Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido, en el palacio real, a una comisión de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME), que preside don Javier González-Estefani Aguilera. Entre los empresarios presentes en la audiencia se encontraba don Fernando Machín Salvo, presidente de la Confederación de la PYME de Zaragoza y vicepresidente de la Federación de Empresarios del Metal de Zaragoza (FEMZ).

En el transcurso de la audiencia, el señor González-Estefani agradeció al Rey la ocasión que le había brindado de exponerle sus preocupaciones, por cuanto —afirmó— supone de reconocimiento a este sector del pueblo español que en cierto modo se considera parte esencial de la vida económica y social del país, toda vez que los empresarios autónomos, pequeños y medianos, constituimos un colectivo de dos millones de personas, cifra que no siempre ha correspondido con la consideración que un colectivo tan importante merece.

El presidente de la CEPYME destacó ante el Rey que España es el tercer país, después de Italia y Francia e igual que Alemania, con un millón novecientos mil pequeñas y medianas empresas, lo que supone un 99 por ciento del total, dando trabajo a un 85 por ciento de la población activa y con un 60 por ciento del total de negocio.

El señor González-Estefani se refirió a los problemas de los pequeños y medianos empresarios, en el acceso a los recursos financieros y productivos, en el menor apoyo estatal directo; en la mayor dificultad para la articulación de una sana política de precios y salarios que defienda a estas empresas de la erosión monetaria.

Posteriormente, don Juan Carlos mantuvo un coloquio con los componentes de la directiva de CEPYME.

Don Juan Carlos contestó mostrando su deseo por mantener nuevos contactos con los pequeños y medianos empresarios, conociendo sobre el terreno las circunstancias que se dan en cada región.

# ¿DEBATE TELEVISIVO Suárez-Felipe González?

MADRID, 9 (Europa Press).— El Partido Socialista Obrero Español está dispuesto a que su secretario general, Felipe González, participe en un debate en TVE con el líder de UCD y presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, según ha manifestado a Europa Press un miembro de la ejecutiva del PSOE.

Al parecer, varios directores de periódicos se han ofrecido ya para organizar el debate, que debería realizarse en directo, sin moderador y sin enfrentamiento entre los dos líderes. Un número indeterminado de periodistas —alrededor de seis— con el "visto bueno" de ambos partidos, formularía las preguntas de interés general a cualquiera de los dos líderes, o a quien de ambos quisiera responder al tema concreto.

Según fuentes socialistas, esta clase de debate causaría impacto en el público. Las mismas fuentes consideran

que los anteriores debates que se han realizado en directo en TVE en nuestro país han tenido un gran reflejo popular. "Al público no le gusta un enfrentamiento directo y violento (como el caso de Camacho y Redondo, de CC.OO. y UGT) ni tampoco los debates con un moderador, excesivamente insulsos", han añadido las fuentes consultadas.

Las mismas fuentes consideran que el debate que proponen es la única fórmula todavía no empleada en TVE, y uno de los recursos para que el público no apague el televisor cuando se anuncia una intervención política, "que es el riesgo que se corre después de la masiva propaganda televisiva para el referéndum", finalizan los medios consultados.

EL PSOE ESTA GRABANDO LOS INFORMATIVOS DE T.V.E.

El PSOE está grabando en video-cassette todos los espacios informativos que emite TVE, con el fin de controlar el tiempo que se dedica en cada programa a los distintos partidos políticos, y mas concretamente a UCD.

El control de tiempo en antena —según informa a Europa Press fuentes socialistas— se inició el pasado 27 de enero, y se mantendrá durante toda la campaña electoral.

En el plazo entre el 27 de enero y el 7 de febrero, la mutación analizada por el PSOE señala que TVE dedicó a UCD 59 minutos y 36 segundos, y al PSOE 4 minutos y 30 segundos.

El PSOE ha denunciado públicamente "el abuso de UCD de la pequeña pantalla" y señala que el miércoles llegó a "límites de un descaro propio de un Gobierno autoritario. Mientras que UCD ocupó 5 minutos y 30 segundos de los espacios informativos, el PSOE fue voluntaria-

Sería sin enfrentamiento directo, y con varios periodistas formulando preguntas

mente olvidado. Ni un solo segundo dedicó TVE al partido socialista".

LA REUNION DEL COMITE DE RTVE APLAZADA HASTA MAÑANA A LAS SEIS

Hoy ha quedado suspendida la reunión del comité de RTVE, prevista para designar los espacios de los partidos políticos en radio y televisión, a la espera de que la junta electoral central resuelva los recursos plantea-

dos por "UCD" y "Partido Proverista".

Según ha manifestado el miembro del comité señor Ezcurra, la reunión tendrá lugar mañana a las seis de la tarde, en el Ministerio de Cultura, una vez que la Junta Electoral Central falle los recursos planteados por "UCD" y "Partido Proverista", a la composición del citado comité. "No tiene sentido —dijo— que distribuyamos los espacios cuando está en el aire la posibilidad de cambiar la composición del comité".

## SUAREZ APLAZA SU VISITA A SORIA

La medida puede estar relacionada con la presencia de familiares de los presos vascos

SORIA, 9 (Europa Press).— El presidente del Gobierno y presidente de UCD, don Adolfo Suárez ha aplazado su visita a Soria, señalada para el domingo día 11, según han manifestado fuentes del propio partido.

Desde hace varios días la publicidad de UCD en Soria anunciaba la visita del presidente del Gobierno, hoy el partido ha quitado de los medios de comunicación la propaganda que anunciaba su llegada.

Al parecer también ha sido cambiado el trayecto de Adolfo Suárez durante el domingo, aunque en principio no se ha anulado su participación en Logroño, desde donde se trasladará a Soria.

Aunque UCD no ha explicado los motivos del aplazamiento de su visita, en medios políticos se cree que pueda estar relacionado con la coincidencia de la llegada de familiares de los presos vascos que todos los domingos, visitan la prisión de Soria.

## EL DIA

SANTORAL: Santa Apolonia, virgen y mártir. San Donato y San Nicéforo mártires.

EL SOL sale a las 7,16 y se pone a las 17,42 (hora solar).

LA LUNA sale a las 15,36 y se pone a las 5,21 (hora solar).

- \* Viento de vendaval, amarra la barca y vete a abrigar.
- \* Viento que se queda a cenar, se levantará para almorzar.
- \* Viento rachear, pronto calmará.

## EFEMERIDES

1601.— Valladolid pasa a ser la capital de España.

1713.— Nace el compositor y organista Domingo Terradellas, en Barcelona.

1724.— Se proclama Rey de España a Luis I "el bien amado".

1815.— Nace en Roma el pintor Federico de Madrazo.

1849.— Triunfante la revolución en Roma, declárase abolido el poder de los papas y es proclamada la República.

1851.— Inauguración del ferrocarril Madrid-Aranjuez, primero que salía de Madrid y segundo de España.

1861.— Una convención de estados esclavistas organiza un Gobierno provisional presidido por el general Jefferson Davis. La secesión es un hecho.

1881.— En San Petersburgo fallece el escritor Dostoyevski.

1882.— Debido a un lapsus el Rey Alfonso XII al hablar de la "ciudad de Cáceres", ésta, hasta entonces villa de Cáceres, es elevada a categoría de ciudad.

1893.— Estrénase "Falstaff", última obra de Verdi y una de las grandes óperas cómicas de la historia.

1926.— El "Plus Ultra", tripulado por Franco, Ruiz de Alda, Durán y Rada, llega a Buenos Aires, donde recibió una acogida apoteósica.

1927.— El convento de San Jerónimo, en Granada, magnífico edificio gótico, es destruido por un incendio.

1929.— El general Primo de Rivera ordena la detención "de toda persona que en lugar público augure males al país".

1938.— Institúyese la fiesta del estudiante caído, en memoria del joven estudiante falangista Matías Montero, asesinado dos años antes en Madrid, víctima de los antagonismos políticos.

1946.— La Asamblea General de las Naciones Unidas condena al régimen político existente en España y le prohíbe afiliarse a la ONU.

1976.— El alcalde de Galdácano, asesinado a tiros por la ETA.

1977.— Muere al estrellarse en un helicóptero la reina Alía, esposa del Rey Hussein de Jordania.

1978.— Carmen Conde, elegida para el sillón dejado por la muerte de Miguel Mihura, en la Real Academia Española, es la primera mujer académica de la Lengua en la historia.

## EL TIEMPO

MADRID, 9. (Efe).— El Instituto Nacional de Meteorología anticipa para mañana sábado, cielo nuboso en la vertiente atlántica, con chubascos dispersos.

En el Cantábrico y norte de Galicia habrá nubosidad variable, con alguna precipitación débil. Parcialmente nuboso en las demás regiones de la Península, y despejado en Canarias.

También está previsto un ligero descenso de las temperaturas.



Terrorismo en Barcelona

Un policía

nacional asesinado

Dos en Irún y tres en Llodio

MAS DETENCIONES

IRUN, 9 (Europa Press). - Dos jóvenes de veinte años de edad fueron detenidos ayer en Irún cuando viajaban en un automóvil por la carretera de Irún a Fuenterrabía (Guipúzcoa). Los jóvenes son Juan Bumezan y Fermín Urtizberea. Al parecer les fue encontrado en su coche un "coctel molotov". Posteriormente en una cueva de los montes de Aya próximos a Irún, la policía encontró una multicopista. Los dos jóvenes fueron puestos a disposición judicial.

OTROS TRES JOVENES DETENIDOS EN LLODIO

LLODIO (Alava), 9 (Efe). - Tres jóvenes de Llodio fueron detenidos en las últimas horas y trasladados a la comisaría de Bilbao, después de que fueran registrados los domicilios de dos de ellos y el tercero fuera trasladado desde Madrid, donde cumplía el servicio militar. Los tres jóvenes son: Javier Guerrero, Pablo Ugarriza y Alejandro Oreja. Permanecen incomunicados en comisaría, según se anunció a sus familiares cuando fueron a visitarles.

- Otro resultó herido grave
- El "Frente de Liberación Catalán" ha reivindicado el atentado

REIVINDICACION DEL FAC

Se han iniciado las correspondientes investigaciones para lograr la detención de los autores del hecho, de cuyo resultado se dará cuenta oportunamente".

BARCELONA, 9 (Resumen de agencias). - Una pareja de la Policía Nacional fue troteada sobre las tres y media de la tarde de ayer cuando prestaba servicio de vigilancia en un puesto de venta de butano en Barcelona.

Como consecuencia de los disparos resultó muerto el número del Cuerpo, Simón Cambroner Castejón, natural de Murcia y que contaba veintitrés años de edad, y herido de gravedad Fernando Falcó Romero, natural de Morón de la Frontera, de veintiocho años de edad. A la hora de redactar esta información el policía herido ha sido intervenido quirúrgicamente en la residencia Príncipes de España de la Ciudad Condal y el pronóstico del equipo médico es bueno, salvo la presentación de infecciones. El señor Falcó Romero presentaba impactos en la espalda y cabeza.

El atentado se produjo cuando la pareja de la Policía Nacional prestaba servicio de vigilancia en un punto de distribución de la empresa Butano. Sobre las tres de la tarde dos individuos descendieron de una furgoneta blanca y dispararon por la espalda y a quemarropa contra los policías, dándose inmediatamente a la fuga. Según testigos presenciales los jóvenes podrían tener unos veinticinco años, uno de ellos, con bigote, vestía cazadora a cuadros, y el otro cazadora de cuero y vaqueros.

Inmediatamente después de abrir fuego contra los agentes los dos individuos robaron la metralleta que portaban, así como su munición. Nada más conocerse el atentado la policía de Barcelona montó un gran dispositivo de control a los accesos a la ciudad y zonas cercanas al lugar de los hechos. En un primer momento fueron detenidas tres personas, que una vez comprobada su no participación en los hechos fueron puestas en libertad.

En medios cercanos a la policía se ha comentado que el atentado ha sido llevado a cabo con gran precisión, teniendo en cuenta el lugar en el que estaban colocados los dos policías, entre el camión de butano y los coches aparcados, y que ningún impacto de bala ha aparecido en el camión.

Una voz de hombre, posiblemente joven, se puso al habla con la redacción de Efe en Barcelona, para reivindicar el atentado perpetrado contra los dos miembros de la Policía Nacional.

El anónimo comunicante dijo textualmente: 'Acabamos de realizar una acción militar contra dos miembros de la policía. En nombre del Front de Alliberament Català reivindicamos el hecho'.

Para las doce horas de hoy está previsto el funeral por el policía muerto don Simón Cambroner Castejón, que se celebrará en el hospital de la Santa Cruz y San Pablo, en donde fue instalada la capilla ardiente una vez practicada la autopsia en el Instituto Anatómico Forense.

NOTA DE LA POLICIA

El gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona ha facilitado la siguiente nota sobre el atentado:

"Un miembro de la Policía Nacional ha resultado muerto y otro gravemente herido, al mediodía de ayer, en el curso de un atentado ocurrido en la barriada de Pueblo Nuevo.

Nada más tenerse conocimiento del atentado, varias dotaciones policiales fueron comisionadas al lugar del hecho y recogieron al policía nacional don Simón Cambroner Castejón, trasladándole al hospital de San Pablo, donde solamente pudieron certificar su muerte, mediante el siguiente parte facultativo: 'Herida bala región occipital izquierda, con salida masa encefálica exitus'.

El otro policía nacional, don Fernando Falcó Romero, antes de la llegada de los citados efectivos policiales, ya había sido trasladado por un particular al dispensario de Taulat y posteriormente a la residencia Príncipes de España, donde fue asistido de 'herida bala región lumbar y salida por ingle. Metralleta alojada en la cabeza, de pronóstico muy grave'.

MEJORA EL AGENTE HERIDO

BARCELONA, 9 (Europa Press). - El estado del policía don Fernando Falcó, herido ayer en el atentado registrado en el Pueblo Nuevo, es muy satisfactorio dentro de la gravedad, han manifestado a "Europa Press" fuentes de la residencia de la Seguridad Social "Príncipes de España".

El señor Falcó se encuentra ya consciente y ha podido conversar con los médicos que le atienden así como con su esposa, que le ha visitado a primera hora de la mañana. La recuperación del policía, que pese a todo sigue estando grave, ha sido considerada como excepcional dado que diversas particular de la bala que le alcanzó en la cabeza penetraron en su cerebro y fue preciso extraerlas del lóbulo frontal derecho.

El estado de la otra herida que tiene en la ingle es también plenamente satisfactorio.

“...Los hombres de U.C.D. promoverán una reforma fiscal para garantizar que pague más quien más tiene...”

(Adolfo Suárez, 13-Junio 1977)

Dicho.



Y hecho.

Una sociedad moderna, un país que alcanza niveles importantes de desarrollo económico, necesita un sistema fiscal adecuado y sin privilegios.

El Gobierno de U.C.D. ha tenido la firmeza y voluntad de conducir una reforma fiscal profunda: - para financiar el desarrollo económico;

- para hacer solidarias las regiones; - para promover la justicia social y el bienestar de los ciudadanos.

El Gobierno de U.C.D. concluyó en diciembre de 1978 un proceso de reforma basado en la responsabilidad de todos los españoles y su deseo de una sociedad más próspera y más justa.



UCD cumple.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO



A partir del lunes:

# BANCA: Otros tres días de huelga

MADRID, 9 (Agencias).— Todos los trabajadores de banca detenidos ayer por la policía nacional han sido puestos en libertad y multados con 25.000 pesetas por su participación en piquetes.

Las centrales a las que pertenecen la mayoría de los detenidos, —alrededor de cuarenta— USO, CC.OO., UGT y SU, señalan que las detenciones se practicaron indiscriminadamente.

Por su parte, la Asociación Empresarial de Banca ha desconvocado la reunión prevista para hoy. Por el contrario, las ejecutivas de las federaciones de banca de CC.OO., y UGT celebrarán conversaciones a lo largo de la jornada de hoy, con vistas a las negociaciones con la patronal y la nueva huelga, esta vez de 72 horas, que está convocada para el próximo lunes, día 12.

Según fuentes sindicales, uno de los puntos claves en la negociación es la jornada partida, sobre el que la AEB pretende celebrar un referéndum entre los trabajadores. Las mismas fuentes señalan el interés de la Administración por aplazar la discusión de este tema y hacer posible el avance en otros puntos donde el acuerdo sea aparentemente más factible.

## LA ENSEÑANZA PRIVADA

De tan sólo quince centros de enseñanza no estatal de Madrid se tuvo noticia de fuentes patronales de la existencia de anomalías laborales, según ha podido constatar

## ● Fracasó la huelga de la enseñanza privada

Logos.

La cifra resulta realmente exigua, si se considera que tan sólo la patronal "Confederación Española de Centros de Enseñanza" tiene encuadrados en esta provincia cerca de 900 centros, de los que 275 son religiosos. De la otra patronal —Asociación de Centros Autónomos de Enseñanza— no se tiene noticia de ningún centro afectado por la huelga.

Del total citado de 275 centros religiosos de Madrid, la huelga tuvo mayor o menor acogida en 10.

En cuanto a los centros seculares, hubo huelga en el Gredos, de Vallecas y en otro centro próximo a éste.

Por lo que respecta a provincias, los datos

obtenidos de fuentes empresariales señalan que en Cádiz hicieron huelga siete centros, total o parcial, de los 13 que habían pedido huelga legal. En dicha provincia hay unos 130 centros no estatales.

En Zaragoza, según las mismas fuentes fueron cinco los centros con huelga, aunque según fuentes de las centrales serían 26. En Navarra fueron bastantes, casi mayoría, los centros afectados, según los empresarios que, en esta ocasión, coinciden con las informaciones de las centrales. Sin embargo, parece que allí, en su mayor parte están al frente de los colegios los propios religiosos, por lo que las clases no sufrieron gran perturbación. En esta provincia se trata de llegar a la firma de un convenio parecido al que se negocia en el País Vasco, donde no hay paro. Tampoco en Palma hubo huelga ante la perspectiva de que el lunes los empresarios se sienten a negociar un convenio provincial. En Málaga la situación siguió como en jornadas anteriores, con bastantes centros en paro, aunque, según las centrales, el momento es delicado por que el conflicto empezó el 11 de enero.

## SEGUROS: EL LUNES A NEGOCIAR

Las incorporaciones de trabajadores a las entidades de seguros se están incrementando, ya que las empresas los están aceptando sin dificultad alguna, según informó la Unión Española de Entidades Aseguradoras (UNESPA), que señala además que "se alcanzan cotas de normalidad en las entidades de seguros que se encuentran en huelga".

A instancias de los trabajadores se celebró una reunión de mediación en el Ministerio de Trabajo al objeto de que se reanuden las conversaciones. Los empresarios han aceptado reanudarlas.

## VUELVE LA NORMALIDAD AL MATADERO MUNICIPAL

Desde el pasado martes el personal contratado del matadero municipal de Madrid ha mantenido una huelga que ha finalizado hoy con la vuelta al trabajo de los mismos. El problema del abastecimiento no ha sido grave debido a que los empleados municipales no han secundado la huelga.

## LA CULTURA DE LA PANTALLA



Escribe:

José María DE LLANOS

gadita a su luz.

QUE es la nuestra de hoy e, "in crescendo", algo indudable. Hubo un tiempo, largo él, de la cultura de la exclusiva palabra; después se fue, pasó a paso, pergamino y vitola al canto, introduciendo la cultura del libro; unos lustros más y, asomando la de la onda, hemos terminado en esto de la cultura de la pantalla, entendiendo por tal la que en el cuadrilátero luminoso encuentra su primer y más fácil motor y alimento.

Sin duda, hay progreso en ello, como sin duda lo ha ido habiendo en todo el proceso, porque seguimos con la palabra y con el libro sin desterrarlos de nuestra culturización usual, pero... se brinda algo más que el paralelo, se brinda constatar, y con sinceridad dolorida, los "contras" de este adelanto que, como casi todos los humanos, lleva su sombra bien pegada a su luz.

"Contras" de la cultura de la pantalla: Vamos a reducirlos a tres, de elemental reflexión, dejando a los peritos, como siempre, el análisis y el estudio en profundidad. Hélos aquí: su tiranización, su extraversión y su masificación o despersonalización.

Pues sí, opino que toda pantalla, grande o chica, a su modo y sin nuestra plena advertencia, tiraniza porque impacta en demasía. Lo que entra por los ojos se impone, más a la reflexión que lo que entra, por ejemplo, por los signos o grafías de un libro. Ante éstos, nos defendemos mejor, permiten espacio a la imaginación personal, respetan más nuestros juicios y hasta caprichos. En cambio, la pantalla manda, y mucho, sobre todo en los de escasa cultura; dicta desde fuera pareceres y pareceres, y ya, no sólo en blanco y negro, ya con la magia del color, que imita a lo de la vida de verdad. El espectador se ve más indefenso, más inerme, ante cualquiera de estos locuaces y señores medios de conducir a los hombres, dejándoles escaso margen para su propio autodomínio. Nos ganan la partida al paso. Por supuesto que nos proporcionan riqueza de material, pero, de tal modo elaborado y deslumbrante, que: "mande, lo que Vd. diga, señora pantalla".

Prescindo aquí, de si lo que dice es bueno o malo, oportuno o inoportuno; es tremendo y nos doblega las rodillas del propio pensar, tras, y, aparentemente, agilizarlas. Tal imperio de la pantalla, como he sugerido, aumenta. Y sus posibilidades son todavía inagotables; mejor dicho, ya, mientras no se inventa otro factor cultural, la pantalla hay que situarla en cabeza y ha sacado puntos, y no pocos, al libro a la hora de ir trabajándonos a su dictado.

Un "contra", que pueda y debe ser acompañado de otro de fuste, un tanto semejante. La pantalla extravía o extra vierte, por aquello de que nos saca de nosotros, y nos sumerge en el fuera de nosotros, con encanto y sabiduría sin igual. Es cierto que el hombre puede pecar de introvertido, como de extrovertido, y que ambas dimensiones son insustituibles. La pantalla ha venido a acentuar y a trabajar la extroversión, sacándonos de nosotros mismos y situándonos al aire libre —y sucio— de una humanidad que necesita, para ser ciertamente señora, su buena dosis de introversión. Porque, o pensamos hacia dentro, o nos disolvemos hacia fuera. La alternativa es cotidiana y de facetas mil. La cultura de la pantalla nos cita casi siempre fuera de nosotros mismos, en el ámbito que nos es menos personal y propio. Podríamos decir que, en buena manera, nos disuelve en muchas aguas, sabía o neciamente trabajadas, que, como las olas del ancho mar, nos ejercitan en una natación que ayuda poco al propio yo, no pudiéndose construir su mismidad con elementos varios, pero en el interior de cada cual.

No exagero, y reconozco que no pocos telefilms, telediaros, y películas, buenas también, nos hacen pensar y en profundidad, lo cual es maravilloso, pero siempre queda ahí eso de que tanta información y tanto cuento, puesto delante de los ojos, acaban por hacerlos, poquito a poquito, menos señores de nosotros mismos. Y esta es la "contra".

Pero, no la última que pretendo señalar. También es necesario añadir lo de la masificación. Como casi todos vemos lo mismo, expresado idénticamente, entre todos vamos, no abrazándonos en estrecha comunidad (servicio este que sería inapreciable), sino masificándonos, según un tipo único y denso que elabora a los hombres en cadena a la hora de pensar, de decir, de despersonalizar. Posiblemente es lo menos advertido y lo más grave. La pantalla, toda pantalla va elaborando un tipo "standard" de hombre, empobreciendo a una humanidad pimpante y rica ayer, donde había personas tan diferentes y singulares. Ya todos, como vemos lo mismo, vamos siendo un Uno sin demasiadas diferencias a la hora, después, de pensar y trabajar. La pantalla, como el viejo maestro, pone en fila a sus siervos o alumnos, y aquí ella es la que, en definitiva, dicta, por mucha democracia que desde otros niveles querramos imponer. Y nada hay más contrario a una humanidad, que una "MASA" de hombres.

## VOTA ESTA CANDIDATURA

ELECCIONES GENERALES 1979

DIPUTADOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por:

PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA (P.A.R.)

- D. Hipólito Gómez de las Rocas
- D. José Galindo Antón
- D. Javier Alvo Aguado
- D. José María Mur Bernad
- D. Daniel Casas Puentes
- D.ª María Isabel Pontaque Adelantado
- D. Tomás Blasco Alvarez
- D. José Cruz Murillo Arruego

## SENADORES

- D.ª EMILIA HUGUET BAROJA  
PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA (PAR)
- D. JUAN JOSE SANZ JARQUE  
PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA (PAR)
- D. ISAIAS ZARAZAGA BURILLO  
PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA (PAR)



PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA P.A.R.

Aragón es nuestro partido

Estaban grabando un programa de radio

## LOS OVNIS ERAN PARACAIDISTAS CON LINTERNA

CARTAGENA, 9 (Efe).— Los ovnis que observaron los tripulantes del butanero "Tamames" eran paracaidistas que llevaban luces e intervenían en un programa que se graba para Radio Nacional titulado "testigo directo".

El brigadista radiofónico Alfonso Díez lo aclara hoy al diario "La Verdad", en cuyo periódico se había recogido la sorprendente aparición.

Los aviones de los que se lanzaban los paracaidistas despegaban o aterrizaban en las pistas militares de San Javier. Los paracaidistas llevaban una linterna en el brazo y otra en el pecho, y se lanzaban desde tres aviones distintos. Las operaciones se han realizado sobre el cielo de Murcia, Alcantarilla, Balsinas, Torrelavieja e incluso cerca de Escombreras.



Esto es lo más importante que se dilucida en las elecciones

# ¿Quién va a

# mandar en la Economía?

MADRID, 9.—(Crónica de Juan MOLINA).

Los políticos del futuro español hace exactamente siete años —según una encuesta entre comentaristas políticos del país, publicada por un semanario ya desaparecido— estaban encabezados por Rodolfo Martín Villa, quien empataba a votos —dieciséis— con Federico Silva Muñoz y Fernando Suárez González. A un punto se encontraban Cruz Martínez Esteruelas y a dos Pío Cabanillas y Manuel Fraga. Y, a continuación, un largo etcétera en el que, según quedó demostrado, la preocupación por los temas económicos en el país de aquella época quedaba relegada a un punto "intrascendente" con escasísimos nombres.

En las listas de políticos con futuro había algún que otro nombre vinculado de alguna manera con la economía: Cabello de Alba, Barrera de Irmo, López Rodó y nadie más. Al menos entre los veinticinco primeros clasificados. Estaba visto que la economía no era preocupación de aquellos momentos, dado que vivíamos de las rentas de los "florecientes" años sesenta.

Muy lejos de se citaba en una "relación alfabética de otros personajes" que habían aparecido casualmente en la encuesta, nombres como Álvarez Rendueles, Leopoldo Calvo Sotelo, Enrique Fuentes Quintana, Joaquín Garrigués, y nadie más con vinculación a la economía. Adolfo Suárez aparecía perdido en un fondo submarino al que se necesitaba llegar casi con tubos de oxígeno.

Entonces, algún atrevido citaba como políticos con futuro a Marcelino Camacho y a Gregorio Peces Barba. De una lista de quinientos nombres, el triunfante era Rodolfo Martín Villa. ¿Y la economía, dónde estaba entonces? Nota para la historia:

ro agrónomo, se dedicaba a la Dirección de Productos Ganaderos dentro del Forppa. Ni Federico Ysart lo citaba como político con futuro.

¿A qué viene todo esto? Pues, sencillamente, a que en España, al parecer, no ha habido nombres nunca para la economía, y los nuevos políticos han dado ya por sentado las consecuencias "desastrosas" de los planes de desarrollo del señor López Rodó y del régimen político anterior.

Ante el panorama electoral en el que nos encontramos, y teniendo en cuenta que la economía es la "madre del cordero" nacional, se queremos seguir

## LOS PROBLEMAS DEL PSOE Y LA UCD

El PSOE tiene sus cuatro nombres: Luis Solana, Miguel Boyer, Enrique Múgica, Enrique Barón y poco más. ¿Pero cuál es su experiencia de gobierno? Salvo un convencimiento popular de masas en los próximos veinte días, la opción económica del PSOE está por ver y demostrar.

No ocurre así con UCD, que ya contó con Fuentes Quintana para iniciar la reforma fiscal, con García Díez, que impulsó el comercio de forma callada pero eficaz, y todo el equipo de teóricos que conforman el Ministerio de Eco-

## Los programas económicos de UCD y PSOE son similares. Ahora hace falta saber qué hombres lo van a desarrollar

nadie citó, ni por casualidad a Fernando Abril Martorell, por aquella época entregado de lleno a la undécima legislatura de las Cortes de Franco, siendo procurador por Segovia, al tiempo que, como ingenie-

teniendo este país en las manos, la gente se preguntará en qué manos va a estar la economía de los próximos cuatro años, dando por supuesto que las elecciones las ganará el PSOE o la UCD.

nomía. ¿A qué nombres va a encomendar la UCD el convencimiento popular del eslogan "dicho y hecho"? No parece que a este nivel tenga grandes líderes la Unión de Centro Democrático, y es comprensible, teniendo en cuenta que, como decía al principio, la economía no preocupaba hace siete años y son de entonces los hombres que mandan ahora en la UCD.

## ¿A QUIEN VAN A COMPLACER

Cualquiera puede presentar los programas económicos de los partidos: con tapas diferentes —como decía Antonio Garrigués—, ofrecen un contenido muy similar. Pero ¿a quién se va a convencer con ellos? ¿Al millón y pico de parados y con derecho a voto? ¿A las amas de casa, que ven crecer los precios imparablemente, aunque oficialmente se hable de contención de la inflación? ¿Y a los que estrenan el voto, con dieciocho años recién cumplidos, a éstos quien los va a convencer?

Mucho tendrán que hacer los partidos políticos para captar votos. Y no hay que hablar de Coalición Democrática, de la Unión Nacional o del PCE porque éstos son grupos que tienen sus votos fijados. El problema está, precisamente, en la mayoría que ha de votar al PSOE o a la UCD.

Y como decía Luis Solana hace un par de días, lo que se debate en un primerísimo lugar es "quién va a retener el Ministerio de Economía el día dos de marzo". Esa es la cuestión, la duda y la incógnita ante unos problemas económicos similares pero que, mientras no se demuestre lo contrario, no cuentan con hombres para hacerlos realidad en la asfixiada España económica de hoy.



Escribe: P. GARCIA

## turno

### ACAPARANDO MEDICINAS

La de acaparar medicinas es una enfermedad nacional que no hay medicina que la cure.

Los enfermos más caros de España no son los que van al Seguro a que les curen, sino a que les receten.

Hay bastante gente que exige al Seguro que les recete medicinas: unas pocas para curarse y el resto para acaparar.

Si los españoles sacaran las medicinas que tienen acaparadas en sus botiquines, la industria farmacéutica estaría por lo menos un año sin trabajar.

Cuando se acaparan muchas medicinas y no se pone uno enfermo en una buena temporada, se siente frustrado.

El que colecciona específicos farmacéuticos en su domicilio es como si tuviese Seguridad Social en su hogar.

El cabeza de familia tenía muchas medicinas en su botiquín. Pero no las entregaba a los suyos si no era con receta.

Tenía tantas medicinas en casa, que no le quedó más remedio que poner a uno de sus hijos a estudiar Farmacia para darles salida.

Los que tienen muchas medicinas en casa, pueden invitar a los enfermos que los visiten a lo que quieran tomar.

Con la de medicinas que tenemos los españoles guardadas en casa y ninguna sirve para curar al país.

## El segundo incendio violento de la semana en Sevilla

### CINE DESTRUIDO POR UN INCENDIO

SEVILLA, 9 (Efe).— Una sala de espectáculos sevillana ha quedado totalmente destruida por un incendio registrado en la misma durante esta madrugada, por causas que se desconocen.

Se trata del "Cine Avenida", sito en la calle del Marqués de Paradas 13 y 15, dedicado a sala de estrenos y que hace pocos años había sido totalmente renovado en su decoración e instalaciones.

El siniestro fue descubierto por un transeúnte que pasaba por el lugar hacia las cuatro de la madrugada, momento en que hicieron explosión los cristales de las puertas de acceso al local, como consecuencia de la acumulación de gases producidos por el fuego.

Inmediatamente dió aviso al parque de bomberos, que envió varios vehículos con sus correspondientes dotaciones de personal.

Forzadas las puertas de acceso, los bomberos (que tuvieron que emplear equipos de respiración autónoma) se encontraron con que prácticamente todo el cine se encontraba ya en llamas, mientras que el edificio, quizás por la acción del calor, se había agrietado en una fachada lateral.

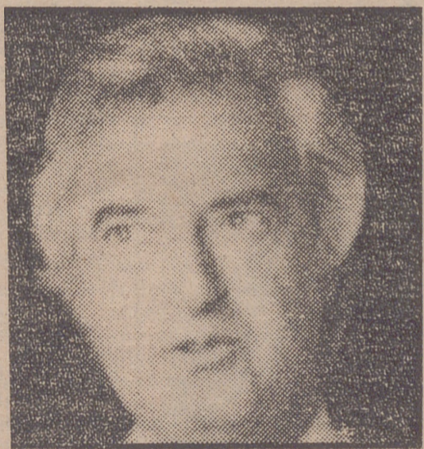
Por el contrario, las llamas no habían llegado a afectar aún a la maquinaria de proyecciones, importada no hace mucho tiempo y que tan sólo se ha visto afectada en su caparazón protector de lentes.

Pese a la decidida acción de los bomberos el fuego ha destruido por completo vestíbulo, ambigü, portaje, decoración exterior, decoración de la sala, butacas, pantalla panorámica, amplificadores y equipo de sonido, instalación eléctrica, instalación de aire acondicionado, elementos de decoración, etcétera, sin que hasta el momento haya sido posible hacer una evaluación de las pérdidas.

Afortunadamente, el Cine Avenida es un edificio en el que no existen viviendas, por lo que no se lamentan desgracias personales de ningún tipo.

## Fue acusado de espía de la KGB en España

# RAMON MENDOZA PUBLICA LAS MEMORIAS DE BREZNEV



MOSCU.— El comerciante español Ramón Mendoza acaba de publicar un libro, editado en español, en el que se incluyen dos relatos de memorias de Leónidas Breznev.

Mendoza, que se constituyó en editor para publicar las memorias del secretario general del PCUS y jefe de Estado soviético, dijo a la revista "Literatura y Arte" que "cuando leyó las memorias de Breznev por vez primera, le atrajo la franqueza del autor, su amor al pueblo soviético y su fe en las fuerzas de un pueblo capaz de conseguir lo imposible: derrotar al agresor y levantar de las ruinas a su patria".

Los relatos publicados ahora son "pequeña tierra" y "renacimiento", primeros apuntes de Breznev como memorias de la guerra y primeros años de la posguerra, aunque Mendoza firmó durante su reciente estancia en Moscú un contrato para publicar otro libro que recoja el relato "tierras vírgenes".

Ramón Mendoza donó a la agencia soviética de derechos de autor varios ejemplares del volumen que será presentado en Madrid el próximo mes.

Se ha sabido asimismo que el líder soviético ha dedicado personalmente al señor Mendoza un ejemplar de sus memorias.

Mendoza ha dicho a la antes mencionada revista soviética que cuando recibió de la imprenta el primer ejemplar del libro "fue para mí el día más importante de mi vida" para añadir más adelante que el haberle confiado la edición en lengua española es "un gran honor" y "testimonio de los buenos sentimientos de los soviéticos hacia mi país y mi pueblo".

Ramón Mendoza se puso de actualidad hace unos meses cuando una revista de información general le imputó determinadas relaciones con el KGB, servicio de espionaje soviético, debido a los contactos que una empresa presidida por él tenía con la Unión Soviética. En efecto, PRODAG es una empresa española dedicada a la importación y exportación. A raíz de este asunto, que motivó la inmediata réplica y querrela del señor Mendoza, éste dimitió como vicepresidente del Real Madrid.

RA... ALLA... de hoy e, "in cre... dudable. Hubo un... la cultura de la ex... oués se fue, pasó a... vitola al canto, in... ura del libro; un... ando la de la op... o en esto de la cul... entendiendo por... drilátero luminoso... r y más fácil mo... progreso en ello... a ido habiendo en... que seguimos con... libro sin desterr... ización usual, pe... más que el parale... tar, y con sincer... "contras" de este... o casi todos los... sombra bien pe... amos a reducirlo... os peritos, como... dad. Hélos aquí... ción o despero... o chica, a su mo... porqué impac... óne, más a la r... s signos o grafit... or, permiten es... nuestros juicio... andia, y mucho... se fuera pensa... ya con la magia... El espectador se... a de estos locu... bres, dejándoles... Los ganan la pa... onan riqueza de... lumbrante, que... o malo, oportu... las rodillas del... arlas. Tal impe... a. Y sus posibi... o, ya, mientras... hay que situar... al libro a la ho... pañado de otro... xtravía o extra... os, y nos sumer... duría sin igual... overtido, como... n insustituibles... la extroversión... al aire libre —y... ser ciertamente... ue, o pensamos... a alternativa es... antalla nos cita... el ámbito que... cir que, en bu... a o necliamen... r, nos ejercitan... no pudiéndose... pero en el inte... efilms, teledit... ensar y en pro... queda ahí eso... sto delante de... ito, menos se... también es me... todos vemos lo... amos, no abra... este que sería... tipo único y... la hora de pen... e es lo menos... talla va elabo... ociendo a una... personas tan... lo mismo, va... a la hora, des... el viejo maes... ella es la que... e desde otros... ontrario a una... AN... AS... A... putanero... a que se... en cuyo... n en las... o y otra... ealizado... erca de



# EL DATO

## Turismo:

**Más de 5.000 millones de dólares de ingresos**

EN cerca de 5.500 millones de dólares (unos 385.000 millones de pesetas) se calculan los ingresos obtenidos por divisas procedentes del turismo, en España, durante 1978, según fuentes próximas del sector turístico.

Como se sabe, los ingresos fueron el año anterior de 4.003 millones de dólares, por lo que el aumento ha sido casi de un 40 por 100. A lo largo de todos los meses de 1978 se registraron aumentos respecto a los mismos meses de 1977, salvo en julio.

Por su parte, los pagos por turismo como consecuencia de la salida de españoles a otros países se elevaron a cerca de 600 millones de dólares (unos 42.000 millones de pesetas), con un aumento del 5 por 100 aproximadamente respecto a 1977.

En consecuencia, la balanza turística ha sido favorable a España en unos 4.900 millones de dólares, lo que hace que nuestro país continúe ocupando el primer lugar en el mundo por dicho concepto.

## AYUDA ECONOMICA A LA PRENSA

### LA COMISION DE SUBSECRETARIOS, CONFORME

MADRID, 9 (Europa Press).— La comisión general de subsecretarios, que se reunió ayer por la tarde bajo la presidencia del ministro Otero Novas, se mostró conforme con la redacción del real decreto por el que se concede ayuda económica a las empresas editoras de prensa diaria, en forma de línea especial de crédito para la renovación de maquinaria y utillaje, según se ha informado a Europa Press en fuentes competentes. Asimismo, la comisión acordó la concesión de una bonificación para la importación de papel prensa, dentro de los contingentes de importación previstos para el presente año.

Sin embargo, los subsecretarios no dieron, una vez más, el visto bueno al decreto de Hacienda sobre regulación del régimen de retención a cuenta del impuesto de sociedades, por lo que pasa al "índice rojo" para ser tratado en Consejo de Ministros cuando se considere oportuno.

La comisión no dio su acuerdo tampoco al decreto del Ministerio de Obras Públicas por el que se regula la expropiación de la compañía metropolitana de Madrid.

# «Obrar coherentemente con la fe»

MADRID, 9 (Logos).— "La independencia de la Iglesia no es indiferente ante el destino de nuestro pueblo", afirma el comunicado de la Comisión Permanente de los obispos, hecho público al final de las reuniones que han venido manteniendo durante los tres últimos días en Madrid.

El comunicado textualmente dice:

**1** La entrada en vigor de la Constitución y la doble convocatoria de elecciones nos vuelven a plantear a los españoles serias responsabilidades políticas y morales. De las urnas han de salir los legisladores y los equipos de Gobierno que convertirán las normas de la Constitución en leyes y medidas concretas. Su labor pondrá en juego muchas veces principios ideológicos que sobrepasan lo estrictamente político y que conformarán la vida colectiva en materias de suma importancia. En cuanto a las elecciones municipales, de ellas dependerá la aplicación más directa de tales ideologías, así como el buen orden y el progreso material de todos los pueblos y ciudades del país.

#### LIBERTAD DE VOTO

**2** La Conferencia Episcopal Española y su Comisión Permanente han procurado siempre iluminar la conciencia de nuestro pueblo, respetando su libertad de voto y manteniendo a la Iglesia independiente de toda opción de partido. Sólo con ofrecer el mensaje del Evangelio creemos prestar un servicio a la dignificación del hombre y a la construcción moral de la sociedad.

Si nos decidimos a intervenir de nuevo, se debe a la importancia peculiar de estas elecciones. Queremos evitar también que se malentienda la independencia de la Iglesia,

la cual no puede ser indiferente ante el destino de nuestro pueblo, no se siente neutral ante las posibles amenazas contra los valores éticos o los derechos humanos, no reduce el mensaje cristiano a la vida privada, sino que proclama el Evangelio como fermento inspirador de la sociedad y de sus estructuras. Los obispos, por nuestra parte,

los votantes, especialmente de aquellos que quieren actuar como católicos responsables.

A) En las presentes circunstancias, consideramos indiscutible el deber de votar. Sólo razones graves y bien fundamentadas podrían excusar esta obligación.

B) Para que el voto sea

### Los obispos reiteran su adhesión al ordenamiento democrático y previenen contra "las ideologías materialistas de uno u otro signo", el aborto y algunos planteamientos del divorcio y la educación

"La responsabilidad del ciudadano no se agota en las urnas. Sigue obligado a ejercer el sentido crítico durante la actuación de sus representantes"

respetuosos con otros pareceres que surjan en el pueblo de Dios, no podemos descuidar nuestro deber de pastores y de guías, incluso para evitar que se tomen como voz de la Iglesia opiniones privadas o de grupo.

#### COLISION ENTRE POLITICA Y CONCIENCIA

**3** En función de este deber, queremos recordar brevemente algunos criterios básicos para formar la conciencia de

honesto y responsable ha de tener muy en cuenta el programa del partido al que apoya, la ideología que lo sustenta y las personas que lo encarnan.

C) El voto supone un juicio valorativo de esos factores y de las circunstancias que concurren. Es una decisión regulada por la virtud de la prudencia, ya que no siempre es posible coincidir en todos los puntos programáticos con el partido que se vota. Pero, cuando en el programa figuran compromisos ideológicos u operativos que afectan a valores religiosos o a derechos humanos fundamentales, el creyente que acude a las urnas está obligado en conciencia a obrar coherentemente con su fe.

D) Este deber es manifiesto si el voto lleva consigo la adhesión a ideologías materialistas de uno u otro signo, a modelos totalitarios de sociedad o a la violencia como método político.

E) De cara a estas elecciones, nos preocupa particularmente el propósito de legalizar el aborto que figura en algunos programas. He aquí un caso típico de colisión entre política y conciencia cristiana, no provocada ciertamente por esta última. Tal puede ocurrir también con determinados planteamientos de una ley de divorcio o con una ordenación educativa que coartará el derecho de los padres a elegir el tipo de educación que debe darse a sus hijos.

F) Debe valorarse rigurosamente en los programas de los partidos su sinceridad, energía y competencia para afrontar las grandes lacras sociales de nuestro país: las que afectan al paro, la emigración, las clases pasivas, la moralidad pública la situación del campo, la masificación urbana, etc., como

cristianos, nosotros no podemos evadirnos de la opción de la Iglesia por la causa de la justicia en el mundo, ni de la preferencia evangélica por los pobres.

G) Recordemos, por último, que la responsabilidad del ciudadano no se agota en las urnas. Le sigue obligando a ejercer el sentido crítico durante la actuación de sus representantes, los cuales han de ser fieles a su programa electoral. Ni la disciplina de partido ni otros condicionamientos políticos pueden legitimar su apoyo —hablamos de católicos— a leyes o actuaciones contrarias a la moral cristiana, o a la doctrina social de la Iglesia que es parte de esa moral.

#### TERRORISMO

**4** Mención aparte merece, y muy destacada por desgracia, la terrible plaga del terrorismo. Tanto en sus versiones de atracos, secuestros y destrucciones, como con el directo derramamiento de sangre, constituye un brutal recurso a la violencia, que defiende la ley de Dios y la dignidad del hombre. Las enseñanzas de la Iglesia Universal, las del Episcopado Español y las de los obispos más afectados por tan doloroso problema, han sido y son inequívocas en la repulsa de semejantes métodos. En nombre del Evangelio de Cristo, condenamos con firmeza el asesinato de personas, sea cualquiera la motivación con que pretenda justificarse. El cristiano sabe que la dignidad sagrada de la persona no le permite promover ni siquiera los derechos del hombre a costa del hombre mismo, violando el primero y raíz de todos, el derecho a la vida.

#### NO, A LOS SACERDOTES-POLITICOS

**5** Como pastores de la Iglesia de España reiteramos nuestra adhesión al ordenamiento democrático de la sociedad y a la libre concurrencia de las opciones políticas. Queremos mantenernos por encima de toda opción de partido, convencidos de que esto favorece la libertad y la unidad de la Iglesia y sirve mejor al país.

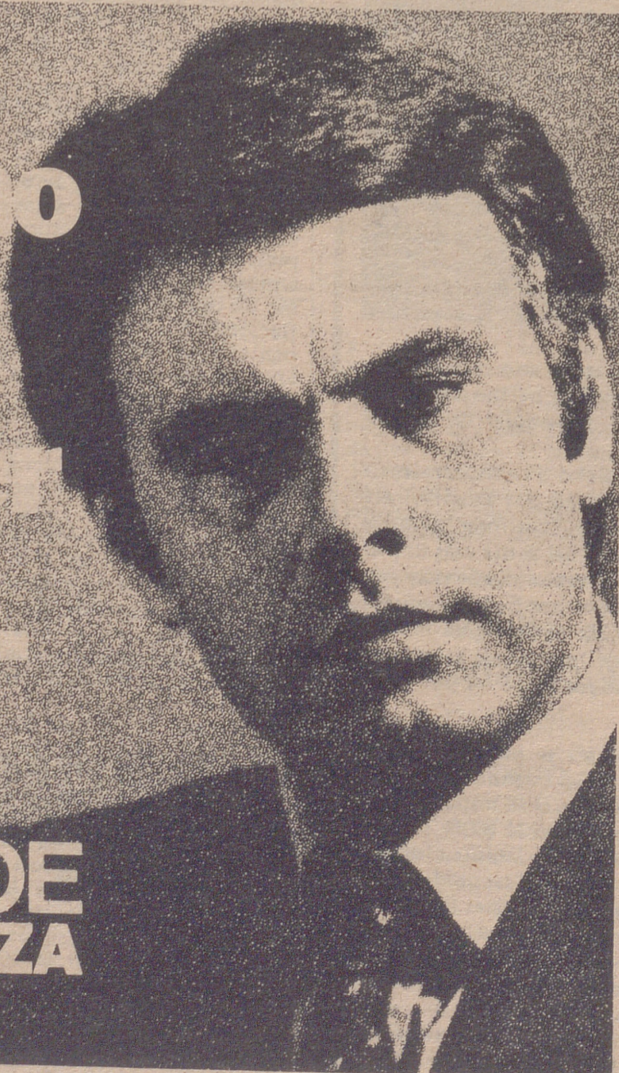
Por eso hemos recordado la disciplina actual de la Iglesia, contraria a que los sacerdotes asuman cargos de representación o de liderazgo político. Es público, sin embargo, que algunos, por propia iniciativa, se presentan como candidatos a las elecciones. Quede por nuestra parte bien claro que, de resultar elegidos, no representarían a la Iglesia ni podrían simultanear su cargo con un ministerio pastoral confiado por la Iglesia.

Podemos a Dios que siga ganando terreno en nuestra patria la concordia entre personas, pueblos y grupos políticos, y deseamos una acción legislativa y de Gobierno que asegure la paz ciudadana, elimine las injusticias sociales y promueva los más altos valores del hombre y de la sociedad".

**Un Gobierno firme para vencer el paro.**



**TU VOTO ES NUESTRA FUERZA**





ZURICH, 9.

Las evasiones de capital de España a Suiza se hallan a los niveles más bajos desde el verano anterior a la muerte de Franco. El "boom" en la huida de dinero se produjo entre la muerte de Franco y la devaluación de julio de 1977. Actualmente el tráfico ilegal de pesetas que llegan a este país ha disminuido hasta producirse casi a una décima parte.

Ahora en Suiza se compran billetes del Banco de España

De los cientos de miles de millones que se fugaron a Suiza

# NO VUELVE NI UN DURO

(Ni hay perspectivas de que lo haga en los próximos meses)

J.V. COLCHERO  
Enviado especial



● Pero la evasión de capitales parece de momento frenada por el elevado costo del dinero en España

LOS "CORREOS" SUBEN TARIFAS

Esos individuos y bandas que actúan como "correos" —en su inmensa mayoría de nacionalidad no española— trabajan muy estrechamente con círculos bancarios suizos.

Los "correos" burlan con relativa facilidad a la policía española encargada de los delitos monetarios. Les sigue compensando el riesgo por la prima (que, según la cantidad, llega a ser hasta del ocho por ciento). Si ahora el negocio no les va viento en popa es más porque ha disminuido el caudal de las fugas que porque la policía les haya dejado sin trabajo.

Una de las razones principales de que haya disminuido la evasión de capitales de España es la crisis económica (el dinero escasea hasta para fugarlo!). Por otro lado, influye de una manera muy positiva para frenar las evasiones la confianza en la estabilidad de la peseta a corto plazo, dado el elevado nivel de las reservas del Banco de España y, sobre todo, la estrecha liquidez de los bancos españoles y el elevado costo del dinero en España. En la actualidad, desde luego, nadie saca dinero de España pensando en el beneficio que le supondría una devaluación de la peseta, pues no cabe esperar que se devalúe la peseta en un plazo previsible. Ahora, pues, no es momento de especular fugando capitales, como hicieron miles

de españoles en los meses que siguieron a la muerte de Franco y que no sólo se trajeron el dinero a Suiza y lo pusieron a buen recaudo sino que, además, han ganado más de un veinticinco por ciento con la diferencia de la cotización de la peseta de entonces a ahora. Eso sin contar la cantidad de impuestos que han dejado de pagar al no declarar esas fortunas como parte de su patrimonio.

EL ORO, NEGOCIO REDONDO

Otro motivo importante de que hayan disminuido las fugas de capital es el alto precio del oro. Me consta que muchos españoles han invertido el fruto de sus fugas de capitales en comprar oro en barras, que, por lo general, tienen depositado en bancos helvéticos. Incluso los mismos "consejeros financieros" que les proporcionaban los "correos" —y les cambiaban las pesetas a francos suizos— se ocupaban de comprarles las barras de oro ("ladrillos" de un kilo o de más). El oro ha estado en España siempre muchísimo más caro que en Suiza.

Algunos orfebres españoles sacan ilegalmente dinero de España para importar el oro con el que fabrican sus joyas (estas importaciones ilegales de oro para elaborarlo subieron de manera considerable en los dos

de los que se venden. Casi el doble. El Banco de España tiene que estar "exportando" gran cantidad de billetes de 1.000 y 5.000 para atender a la demanda de pesetas, de turistas y de emigrantes que se repatrian. Hubo época —cuando nuestro país se desangraba monetariamente— en que el Banco de España tenía que adquirir pesetas a manos llenas para evitar una caída de la cotización de nuestra divisa. Eran los tiempos en que los beneficios del turismo y las remesas de los emigrantes se perdían para la economía española por los "agujeros" de la fuga de capitales.

lustró. Esas fabulosas fortunas —que invertidas en España podrían contribuir a paliar de manera sensible el problema del paro— continúan invertidas en el mundo a través de Suiza o atesoradas en cajas fuertes de los bancos helvéticos. No se espera tampoco para un futuro previsible una fuerte corriente de retornos, aunque después de las elecciones se empiece a clarificar el futuro político-económico español. Más bien podría ocurrir lo contrario: que después de las elecciones y a la vista de los resultados y de la política económica que adopte el nuevo Gobierno se incrementase otra vez de manera notoria la evasión de capitales.

Desde luego, el dinero que no se está invirtiendo en España no ha venido a Suiza. Existe todavía una corriente de pesetas hacia el exterior —en parte fruto de la fuga de capitales—, pero no es superior a los tres o cuatro mil millones de pesetas mensuales. Una parte de ese dinero corresponde a cantidades cambiadas por turistas españoles. La cifra media anual de fuga de capitales —tomado el caudal de estos días— no la cifraría por encima de los 250 millones de dólares.

Manejo estas cifras con suave reserva. No hay datos exactos. La Banca suiza no lleva estadísticas. No le conviene.

COMPLICIDAD SUIZA

Durante algún tiempo y por la fuerte presión de Francia e Italia —que también han sufrido en los últimos años fuga de capitales— estaba teóricamente prohibido entrar en Suiza con más del equivalente a 20.000 francos (unas 82.000 pesetas al cambio actual). Había letrados en las salas de aduanas de los aeropuertos advirtiendo sobre esta prohibición. Me he informado y puedo asegurar que en ninguno de los aeropuertos o puestos de aduana de frontera por ferrocarril o carretera los gendarmes helvéticos tomaron jamás iniciativa para descubrir un solo alijo de contrabando de billetes españoles (no me consta tampoco que descubrieran "mutu proprio" dinero francés o italiano).

Recientemente —a finales de enero— han levantado la prohibición de importar el contravalor de más de 20.000 francos. Han retirado los carteles con los que lo anunciaron en los aeropuertos y, por lo demás, todo sigue igual.

Durante el tiempo de la prohibición —nominal— de importar más del equivalente a 20.000 francos en moneda extranjera, los que han aumentado su negocio han sido los "correos", es decir, los individuos aislados y las bandas que se dedican a recoger el dinero en España y trasladarlo a Suiza. Por ser el riesgo mayor —en teoría— aumentaron sus comisiones. También la intensificación por parte de la policía española de la lucha contra los delitos monetarios ha contribuido a encarecer las "primas" cobradas por el transporte de las pesetas (más fácil desde que existen billetes de 5.000 pesetas).

## TELESFORO MONZON PODRIA SER TRASLADADO A SORIA

BILBAO, 9 (Agencias).— Los representantes de la coalición Herri Batasuna, que fueron puestos en libertad en la prisión de Nandorres de la Oca (Alava), han celebrado una rueda de prensa en la que han puesto de relieve los motivos de su detención, los encierros que llevaron a cabo durante el pasado fin de semana, el último de los cuales, que tuvo lugar en la Diputación de Alava, fue el motivo de su detención, anunciando que Telesforo Monzón ex ministro del Gobierno vasco, había recibido por la mañana auto de prisión, "por desobediencia a las autoridades, en conexión con la apología del terrorismo".

El hecho fue notificado por el juzgado correspondiente de Vitoria a su abogado don Javier Anía, a quien se le ha comunicado que Monzón ha pasado a disposición de la Audiencia Nacional, por lo que parece probable que sea trasladado a la cárcel de Soria.

ENCIERRO DE MADRES DE DETENIDOS

Desde las dos de ayer tarde permanecen encerradas en el edificio ocupado por el Ayuntamiento de Vitoria, once mujeres en señal de protesta por la situación de los detenidos por acciones violentas de intencionalidad política y supuestos integrantes de comandos autónomos de ETA.

Las mujeres son madres de otros tantos jóvenes de Vitoria que actualmente se encuentran en la prisión de Soria.

El número total de detenidos alaveses en dicha prisión es de trece.

DETENIDOS EN BARCELONA POR PRESUNTAS RELACIONES CON ETA

Han sido detenidos en Barcelona José María Condal Manteiga y María Luisa Alcega Urribarrena, acusados de mantener presuntas relaciones con ETA, según informan a Europa Press en fuentes dignas de crédito.

SE DESCONOCE EL MOVIL DEL ASESINATO DEL JOVEN MUERTO EN IBARRURI

Sigue ignorándose el móvil del asesinato del joven José Antonio Vicente Irujo Altamira, cuyo cadáver fue descubierto en la mañana de ayer en Ibarri.

Un amigo de Vicente fue asesinado hace tres meses por un comando de ETA.

PRIMERA MANTA ANTI-EXPLOSIVA EN EL AEROPUERTO DE BILBAO

Procedente de Madrid ha llegado al aeropuerto la primera manta "anti-explosiva". Dentro de la campaña de seguridad que realiza la Dirección General de Aeropuertos, la nueva manta representa un dispositivo de suma importancia para su utilización en el supuesto de que se descubran artefactos explosivos.

La manta se utiliza con una serie de cables que la levanta y deja caer suavemente sobre el artefacto. Una vez cubierto este, los especialistas en desactivación pueden hacer detonar la bomba a distancia. El tejido especial de la manta evita la expansión de la metralla. En caso de fuego, el material de que está hecha la manta, que es anticombustible, evita cualquier riesgo de incendio.

Por el Magreb:

## ESPAÑA, ENVUELTA EN LA TENSION ARGENTINA-MARROQUI

MADRID, 9 (Efe).— España ha sido envuelta en la competencia argelina-marroquí por la supremacía en el Magreb, mediante operaciones políticas y diplomáticas y la promoción de un movimiento separatista en territorio español, en las Canarias, por cuenta y razón del Gobierno de Argelia.

El Mediterráneo no constituye por sí una unidad estratégica interesante, según Sánchez Gijón. Su cuenca oriental es un apéndice del Oriente Medio, la central es frontera entre el espacio estratégico europeo y el africano, y la occidental es componente o extensión del espacio estratégico atlántico. "Es evidente —dice el autor— que para España el Mediterráneo se presenta como un apéndice atlántico, sobre todo a través de la conexión que significa la crisis del Magreb".

España se halla implicada en esa última crisis, "no tanto como sujeto pasivo de la tensión entre Argelia y Marruecos, sino como sujeto activo, con presencia e intereses territoriales en la zona, por causa de su soberanía sobre Ceuta, Melilla y la serie de peñones en el norte de Marruecos".

Sánchez Gijón identifica tres líneas de tensión en la zona: Marruecos-Argelia, por la soberanía sobre el Sahara occidental, Argelia-España, bajo el pretexto de la "africanidad" de

■ "Nuestro país no tendría más remedio que inclinarse ante el país que esté en condiciones de favorecer la seguridad de las Canarias"

("Defensa")

Canarias, y España-Marruecos, por las plazas de soberanía española. El autor descarta la posibilidad de que las tensiones España-Argelia y España-Marruecos sean simultáneas, aunque advierte sobre la necesidad de una política de previsión acerca de la presentación de una u otra tensión.

"España —concluye el autor—, no tendría más remedio que inclinarse su actitud ante el país que esté en condiciones de favorecer la seguridad de las Canarias", es decir que controle el Sahara occidental, verdadero glacis de seguridad de las islas.



HA MUERTO EL GENERAL ARANDA

● El funeral se celebrará hoy en el Hospital Militar del Generalísimo

MADRID, 9 (Europa Press).— El funeral por el teniente general Aranda, fallecido ayer en Madrid, se celebrará en el Hospital Militar Generalísimo Franco de la capital de España, centro donde se encontraba internado el general. Tras el funeral, tendrá lugar el entierro.

El teniente general don Antonio Aranda estuvo al frente de la defensa de Oviedo durante la Guerra Civil. Tras la contienda fue nombrado capitán general de la III Región Militar y, posteriormente, director de la Escuela Superior del Ejército.

En 1949, se dispuso su pase a la reserva, al parecer por mantener criterios diferentes a los del anterior Jefe del Estado. En 1976, fue ascendido al empleo de teniente general.

El general ha fallecido a los 90 años de edad al sufrir un paro cardíaco.

Cinco años después se ha aclarado

Así fue el «crimen de los Galindos»

SEVILLA, 9 (Logos).— La policía, en una rueda de prensa ha presentado un informe sobre los delitos cometidos en 1978, explicó que el famoso crimen de "Los Galindos", de Parada, está totalmente aclarado.

En julio de 1975, en la finca "Los Galindos" del término de Parada, propiedad del marqués de Granina, aparecieron cinco cadáveres. Las víctimas fueron Manuel Zapata capataz de la finca, su esposa, Juana Martín, José González, tractorista, y su esposa, Asunción Peralta y Ramón Parrilla, también tractorista.

Este crimen de "Los Galindos" tuvo una gran resonancia en los medios informativos y últimamente el escritor Alfonso Grosso ha es-

critado una novela sobre el mismo, proclamada finalista en el último premio Planeta.

Según la policía, todo está aclarado. El presunto autor de los crímenes es el tractorista José González y el móvil del mismo es resentimiento.

Según la policía en el día de autos, el tractorista José González estaba intentando reparar uno de los dientes de la máquina empacadora que se había roto. El sabía que existía otro diente de repuesto que estaba en la

casa del capataz, pero como éste no se encontraba en la finca, se decidió a reparar el averiado.

POR UNA MUJER...

Tiempos atrás —según la policía— José González había pretendido a una de las hijas del capataz Zapata, una muchacha muy guapa. Pero el padre, que no veía con buenos ojos el idilio, decidió enviar a su hija a Barcelona a casa de una hermana. Posteriormente contrajo matrimonio en Barcelona con un guardia civil.

Días antes del crimen, la hija de Zapata regresó a la finca "Los Galindos" a visi-

Un tractorista resentido fue el presunto autor

● El asesino murió abrasado al alcanzarle las llamas cuando incineraba los cadáveres de sus víctimas

tar a sus padres; ya estaba embarazada. Los compañeros de González, que por aquel entonces ya estaba también casado, le hicieron algún comentario de este tipo "igual está ésta que tu mujer", lo que presumiblemente según la policía, molestó más de lo que estaba al tractorista.

MUERE EL CAPATAZ

Cuando José González reparaba el diente roto de la máquina empacadora, llegó Zapata y comenzó a recriminarle por la avería, según las declaraciones de la policía. Entre los precedentes de los que hemos citado anteriormente y el acaloramiento de la discusión, González presuntamente golpeó al capataz y le ocasionó la muerte.

El tractorista escondió el cadáver de Zapata que vestía ropas de calle debajo de un montón de paja donde sería descubierto.

Posteriormente hizo acto de presencia en "Los Galindos" el administrador del marqués de Granina quien preguntó a González por Zapata. El tractorista le respondió que estaba en el campo con la gente y el administrador se fue a buscarlo sin, por supuesto, poder encontrarlo. De regreso a "Los Galindos" el administrador dejó en casa de Zapata unas frutas y unos tomates que traía. La esposa de Zapata se extrañó de que su marido no hubiera entrado a cambiarse de ropa.

SIGUIÓ LA ESPOSA

Declaraciones posteriores del administrador afirman que en el lugar donde estaba González, cerca del cobertizo donde guardaban las máquinas, había un cubo lleno de gasolina probablemente según el relato que ha hecho la policía, el tractorista José González subió a casa del capataz con el pretexto de recoger el diente de repuesto y como viera que la mujer de Zapata estaba algo intranquila, porque su marido no regresaba presuntamente la golpeó en el dormitorio con la pieza nueva. El cadáver de la mujer de Zapata quedó depositado encima de la cama.

EL OTRO TRACTORISTA

José González marchó después al cobertizo de las máquinas desde donde vio a su compañero Parrilla, quien se dirigía a la casa de Zapata. Al no obtener respuesta a sus llamadas Parrilla fue directo al cobertizo donde estaba José González y se

encontró con que éste le cañonaba con una escopeta de caza. Parrilla en un movimiento reflejo de autodefensa, levantó los brazos y el disparo no le alcanzó el pecho. Los plomos se incrustaron en los brazos y salió corriendo del cobertizo, doblando la esquina del edificio al intentar huir. González le estaba esperando en la otra esquina y presuntamente dio de lleno en el cuerpo de Parrilla. El cadáver de Parrilla fue arrojado a una zanja muy cerca del lugar del crimen.

SU PROPIA MUJER

En este estado José González fue a pedir ayuda a su esposa. Así que, con la cámara aún al cinto, dejó la escopeta en su automóvil y se fue al pueblo a buscar a su esposa. La policía dice que la trajo al cortijo con el pretexto de que la mujer de Zapata estaba accidentada —porque Asunción Peralta una vez en la habitación donde estaba el cadáver de Juana Martín, comenzó a lavarla en la creencia de que estaba desmayada; en la cama apareció después la sangre mezclada con agua. Cuando por fin se dio cuenta de que Juana Martín estaba muerta debió surgir una disputa entre el matrimonio y González, con el mismo diente que utilizara para golpear a la esposa del capataz supuestamente mató a su propia esposa.

Aún existen muestras de sangre de las dos mujeres en el diente nuevo, mientras que en el otro sólo hay sangre de Zapata.

EL ASESINO MURIO QUEMADO

Obcecado José González por los hechos arrastró los cadáveres de las dos mujeres hasta el cobertizo de las máquinas donde había gran cantidad de paja almacenada, así como algunas alpacas escalonadas junto al gran montón de paja. La policía supone que después de rociar a los cadáveres con "fuel" les prendiera fuego. Como el carburante que estaba utilizando era de muy lenta combustión seguramente cogió el cubo de gasolina que estaba en el cobertizo para abreviar la incineración con tan mala fortuna que la llamarada de la gasolina al arder presuntamente le alcanzó también a él.

El cadáver de González cuando fue rescatado de entre las cenizas aún portaba la canana.

Estas son las explicaciones de la policía al crimen de "Los Galindos".

CRITICAR LA CRISIS: SUS CAUSAS, SU PROFUNDIDAD, SU SUPERACION INPOSTERGABLE

CRISIS POLITICA, CRISIS ECONOMICA Y CRISIS EMPRESARIAL

VIII SEMANA ECONOMICA INTERNACIONAL organizada por: MUNDO

Miguel Boyer  
Marcelino Camacho  
Santiago Carrillo  
Carlos Ferrer Salat  
Gregorio Peces Barba  
Ramón Tamames  
Rafael Termes  
Ramón Trias Fargas

DOPESA

600 pts.



GRUPO MUNDO DE EDICIONES





(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARA-GON/express).

**MADRID**

Cierra la semana con una sesión más floja, observándose realizaciones consolidando beneficios de las alzas anteriores. Las diferencias han sido moderadas en uno y otro sentido, aunque hay predominio de bajas. Igualmente las diferencias en los índices particulares resultan cortas, no llegando en su mayoría al medio punto y destacando únicamente el grupo químico que cede 1,96 puntos. En los bancos abundantes repeticiones y bajas de 4 en Popular y de 2 en Banesto. En los industriales Fomento gana 2. Diferencias a la baja en el sector eléctrico que no llegan a 1 entero y buen re-

# DESCENSO INESPERADO

sultado en el grupo de construcción e inmobiliarias, con mejoras de 4 en Vacesa y Urbanizadora, de 3 en Alba y Encinar y de 2 en Inmob. Metro. Pequeños avances en inversión y monopolios, destacando Tabacalera que pone dinero en alza de 3 y desentonando Telefónica que cede medio punto. Pequeñas alternativas en siderúrgicas y flojo el grupo químico, con retrocesos de 1 en Energía, 1,75 en Explosivos, 4 en Cepsa e llys papel -6. El cierre tenía predominio de posiciones vendedoras, aunque sin mucha consistencia. Índice: 99,08; -0,28.

**BILBAO**

La última sesión semanal ha tenido el signo de realizaciones de las ganancias obtenidas en

días anteriores, pero sin presionar el papel excesivamente. El grupo eléctrico desigual, con ganancias de 5,5 puntos en Viesgo, tras varios días sin operar y mejora de 1,5 en Fecsa. Iberduero cede 0,75. En los valores siderúrgicos predominan las realizaciones destacando Olarra -5 Tubacex -3, con menores retrocesos en el resto, salvo aceros que mejora 0,5, seguramente por haber sido el valor más equilibrado del grupo en la semana. Los bancos con pérdidas o repeticiones, cediendo Banesto 4, y Central, Popular y Santander 3, con varias repeticiones y alzas de 2 enteros en Pastor y Quesada. En el resto de grupos solamente destaca la mejora de 3 puntos en Tabacalera, con baja de 5 enteros en Bodegas y deprecaciones pequeñas abundan-

tes. El final de sesión queda apagado, con pequeñas partidas de papel.

**BARCELONA**

Jornada de realizaciones, persistiendo la escasez de operaciones. El dinero que quedaba presente de anteriores sesiones ha permitido absorber en parte la oferta, por lo que los recortes son limitados y en valores selectivos. En los bancos comerciales destacan las bajas de 7 en Popular y 5 en Central y Santander y por los industriales la mejora de 3 en el Urquijo. Negativo el grupo químico que anota pérdidas de 3,5 en Cepsa y 3 en Explosivos. Pequeños desgastes en construcción, siderúrgicas y eléctricas y el cierre de sesión acusaba la presencia de papel.

**SITUACION LABORAL EN ZARAGOZA**

## El lunes vuelve la huelga de Banca (por tres días)

ZARAGOZA, 9 (ARA-GON/express).— Hoy ha vuelto al trabajo el sector de Banca cuya huelga, de ayer y anteayer, afectó al ochenta y cinco de los trabajadores. Volverán a la huelga los días doce, trece y catorce para presionar en la negociación del convenio nacional del sector.

Permanecen en huelga los sectores de Forjados y Hormigones, Seguros y Enseñanza, esta última poco extendida ya que afecta sólo a unos trescientos trabajadores, según la Delegación de Trabajo. También están en huelga Telergón y Alumalsa, y ha vuelto al trabajo Industrias Jaiz, tras una larga huelga.

Para el próximo lunes, además de la huelga de Banca, están previstas huelgas en el sector de Piensos Compuestos, que negocian su convenio, y las empresas Gispert, Neumac y Giesa, esta última reincorporada al trabajo pero sin firmar aún su convenio de empresa. Se espera, de todos modos, que la próxima semana no sea muy conflictiva, aun-

que el paro de tres días consecutivos en el sector de Banca privada causará numerosos trastornos a los clientes; es posible que el convenio

sea firmado antes del día catorce o, al menos, que se llegue a un acuerdo y se reincorporen al trabajo antes de esa fecha.

## MAS DE UN PORTAERONAVES SE CONSTRUIRA EN ASTILLEROS ESPAÑOLES

MADRID, 9 (Efe).— Una serie de más de un ejemplar de portaeronaes se pretende construir en los astilleros ferrolanos, contando con exportar a marinas interesadas por navíos de este tipo, dice la revista "Defensa".

Los primeros pedidos de acero para el casco del portaeronaes, cuya orden de ejecución se dió en junio de 1977, para completar la segunda fase del programa naval, se hallaba en curso el pasado otoño. La puesta en grada se espera hacia 1980, una vez terminado el proyecto, preparación y fabricación. La construcción del

portaeronaes —que, según "Defensa" es muy dudoso que su nombre vaya a ser el previsto de "Almirante Carrero"— tiene preferencia sobre las tres fragatas tipo "FFG" y dos submarinos "Agosta", cuya ejecución fue aprobada en la misma fecha.

El proyecto de portaeronaes tipo "Sea Control Ship" (SCS), por el que España estuvo interesada desde el primer momento, fue abandonado por la Marina estadounidense. España lo adquirió íntegramente para su desarrollo y no, como es habitual, bajo licencia, por lo que podrá exportarlo.

Un sistema español de armas multitubo dirigida por radar, el "Meroka" releva al sistema norteamericano "Ulcan-Phalnx". Las líneas generales restantes del proyecto, se mantendrán inicialmente: desplazamiento de 14.300 toneladas, eslora de 195 metros, velocidad máxima de 26 nudos y propulsión por una sola hélice y turbinas de gas.

## BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	220	218
Banco Exterior	258	258
Banco Central	297	297
Banco Español de Crédito	257	255
Banco Hispano Americano	242	242
Banco de Santander	307	307
Banco Popular Español	235	231
Banco de Bilbao	280	280
Banco de Vizcaya	232	232
Banco Industrial de Cataluña	161	—
Banco Occidental	167	167
Banco Atlántico	234	—
Banco Urquijo	254	254
Banco Industrial del Sur	197	197
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	64	64,25
Sevillana	57,5	57,5
Cantábrico	61,5	60,5
Eléctrica Viesgo	53	—
Hidro Cataluña	51	51
Iberduero	64,75	64
E. Reunidas	35	—
Unión E. Madrileña	60,75	60,5
Fenosa	52,5	52,5
Fecsa 5.000	55,25	54,5
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	40	—
Duro Felguera	72	—
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	20,5	20
Auxiliar F.C.	—	—
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	59	59
Ebro	212	—
Aguilas	56	56
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	159	155
Explosivos	58,5	56,5
Energías	29,5	28,5
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	192	192
Urbis	56,5	56,25
Inmobiliarias Metro	94	96
Vallehermoso	100	101
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	71,5	71
Galerías Preciados	43	43
Campsá	222	223,5
Tabacalera	114,5	—
Astilleros	13	—
Unión Fénix	265	—
Seat	53	54
Renta inmobiliaria	65	64

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



## JORNADAS INFORMATIVAS SOBRE EL CONVENIO DEL METAL

Hoy viernes, día 9, a las 19,30 horas y en el Salón de Actos de la FEMZ, tendrá lugar la primera sesión informativa sobre el recientemente firmado Convenio Provincial del Metal para la Indus-

tria Siderometalúrgica. El próximo lunes, día 21, se celebrará la segunda sesión en el mismo lugar y hora.

La sesión está exclusivamente dirigida a las empresas asociadas a la FEMZ.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**FINCAS**

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

**OFERTAS TRABAJO**

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. VIGO.

**VARIOS**

FILATELIA Sáez, Delicias. Colecciones. FILATELIA Sáez, Delicias. Material filatélico. FILATELIA Sáez, Delicias. Domingo Ram, 5, (Final Sangeris).

**BOLSA DE DIVISAS**



INFORMACION FACILITADA POR

**BANCO ZARAGOZANO**

Cambios para el día 9 de Febrero de 1979

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	68,989	69,249
1 Dólar Canadiense	57,702	57,989
1 Franco Francés	16,225	16,306
1 Libra Esterlina	137,936	138,733
1 Franco Suizo	41,360	41,641
100 Francos Belgas (com)	236,134	237,838
1 Marco Alemán	37,253	37,494
100 Liras Italianas	8,250	8,291
1 Florin Holandés	34,466	34,683
1 Corona Sueca	15,839	15,936
1 Corona Danesa	13,449	13,527
1 Corona Noruega	13,558	13,636
1 Marco Finlandés	17,388	17,498
100 Chelines Austriacos	507,944	513,640
100 Escudos Portugueses	145,884	147,056
100 Yens Japoneses	34,783	35,002
100 Francos Belgas (fin)	232,129	234,583

**CASA EMILIO**

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3-5 Tels. 218064-228145

**ESPAÑA, CUARTO COMPRADOR DE PETROLEO IRANI**

BONN, 9 (Efe).— España ocupa el cuarto lugar en la lista de países que más petróleo compran a Irán, informa hoy el diario "Frankfurter Rundschau".

El diario señala que el principal cliente de crudos iraníes es Sudáfrica, que se surte en un 90 por ciento, seguido de Israel con el 70 y de Holanda con el 37 por ciento.

A larga distancia se sitúa España con el 18,2 por ciento de sus importaciones, Suecia con el 16,7 por ciento, Japón con el 15,5 e Italia con el 14,2 por ciento.

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL



Asistieron unas 8.000 personas

## OPERA EN EL VATICANO

● Se representó "El paraíso perdido" del polaco Penderecki

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (Efe).— El Papa Juan Pablo II asistió anoche, en el "Aula Pablo VI" del Palacio Pontificio, a la representación del segundo acto de la ópera "El paraíso perdido", del polaco Krzysztof Penderecki.

La obra, inspirada en el poema homónimo del inglés John Milton, fue dirigida por el propio autor al frente de la orquesta del teatro de la Scala de Milán. "El paraíso perdido" se estrenó mundialmente en Chicago el pasado mes de noviembre y su primera representación en Europa se efectuó el mes de enero último en el teatro de la Scala de Milán. Los coros eran de la ópera lírica de Chicago y participaron solistas de numerosos países, junto con 300 músicos.

En la sala, que se hallaba repleta de público unas 8.000 personas se encontraban presentes casi todos los cardenales de la Curia, varios arzobispos y obispos, entre los cuales figuraba monseñor Giuseppe Caprio, sustituto de la secretaría de Estado y monseñor Agostino Casaroli, secretario para los Asuntos Públicos de la Iglesia, representantes del cuerpo diplomático y el embajador de Polonia en Italia.

Al término de la representación, el pontífice subió hasta el escenario para felicitar al director e intérpretes, rogando al público presente un "largo aplauso" por la magnífica representación realizada.

El Papa, dirigiéndose al público, confesó su "profunda emoción" por haber podido recibir al maestro Penderecki en el "Aula Pablo VI", cuya obra, dijo, confirma que "toda obra de arte es religiosa en su inspiración y en su raíz".

Con el país medio paralizado con las huelgas

# CALLAGHAN ENTONA EL "MEA CULPA"

LONDRES, 9 (Efe).— Mientras continúa la ola de huelgas en Gran Bretaña, que afectan a hospitales, escuelas, estaciones depuradoras, oficinas públicas y a la "British Leyland", el primer ministro, James Callaghan reconoció haberse equivocado al pensar que las reclamaciones salariales en este invierno serían moderadas.

En una entrevista televisada, Callaghan admitió que su política salarial de limitación de aumentos al cinco por ciento ha quedado destrozada, pero fijó otro límite de un 9,9 por ciento para tratar de salvar los beneficios obtenidos hasta ahora mediante restricciones salariales en la lucha contra la inflación.

Callaghan no pensaba, según confesión propia, que los sindicatos iban a plantear demandas salariales de hasta un 30 por ciento y acusó a estos de admitir la descentralización de su

■ Los hospitales tendrán que cerrar debido a la suciedad y a la falta de medicinas y alimentos

autoridad, concediendo demasiado poder a los enlaces sindicales que son, a su juicio, quienes endurecen las posiciones huelguísticas.

El primer ministro advirtió que este desbordamiento de acuerdos salariales, muy por encima de los topes previstos, llevará inevitablemente a la adopción de medidas drásticas para que el sector público pueda recuperar ese dinero, tales como aumento de los impuestos, reducción del gasto público y restricciones en la masa crediticia.

Los líderes del sindicato de trabajadores municipales "NUPE" advirtieron que sus miembros están dispuestos a continuar la huelga que observan por seis meses más si es necesario.

Este sindicato acoge a los trabajadores manuales de hospitales, calefactores, limpiadores, barrenderos, etc. por lo que la gran mayoría de los hospitales y las escuelas británicas padecen los efectos de la huelga, así como la recogida de basuras.

El hospital "S. Mary's" de Londres, con 437 camas y un departamento de maternidad, anunció hoy viernes que habrá de cerrar dentro de seis días, tiempo que se calcula durarán las reservas de artículos esenciales que posee.

La razón es que ante la huelga de trabajadores manuales, el hospital admitió la ayuda de voluntarios para realizar los servicios vitales de limpieza, desinfección, etc. lo que provocó la reacción de los piquetes huelguistas que impiden el paso a toda clase de mercancía, incluso medicinas y alimentos.

Este caso se repite en otros hospitales británicos, así como continúan cerradas un gran número de escuelas públicas por falta de calefacción y servicios accesorios.

Unos 40.000 operarios de la "British Leyland" decidirán hoy mediante votación si se unen a la huelga, que ya paraliza ocho de las 34 factorías de la empresa, votando el resto de los 120.000 trabajadores de "British Leyland" que no lo han hecho aún el próximo lunes.

## INDOCHINA:

# LUCHA TRIANGULAR EE.UU., la URSS y China intentan consolidar sus posiciones

NUEVA YORK, 9 (Por Miguel LARRAYA de Efe).— La península de Indochina, que en los últimos 40 años ha sido el campo de batalla preferido de las potencias coloniales, vuelve a ser el escenario de una amplia pugna por el control del sudeste asiático. Las viejas alianzas, que unieron a la Unión Soviética y a China en apoyo de los movimientos insurgentes, han salido por los aires y han dejado paso a una lucha triangular en la que Estados Unidos, la Unión Soviética y la República Popular China intentan consolidar sus posiciones.

Las flotas de las tres potencias han hecho acto de presencia en la zona, en un claro gesto de advertencia sobre los riesgos que entrañaría un nuevo conflicto en el área.

El diario "The New York Times", citando fuentes del Gobierno, reveló ayer que la Unión Soviética ha aumentado su presencia militar en la zona, ha estacionado un pequeño contingente naval frente a las costas de Vietnam, y ha enviado dos cruceros pesados a la región.

La composición del contingente naval, dos fragatas ligeras y cinco barcos con material para interceptar comunicaciones, hace pensar a los analistas norteamericanos que las intenciones de Moscú no son ofensivas, sino que quieren escudriñar las creciente tensión militar entre China y Vietnam.

### ADVERTENCIA A CHINA

La presencia de los cruceros pesados de la clase "Kresta" que viajan acompañados de barcos auxiliares, se interpretó como un gesto de advertencia a la flota china ante cualquier intento de aventura militar contra Vietnam.

El detonador de la nueva crisis de Indochina ha sido la guerra entre Camboya y Vietnam que provocó el derrumbamiento del régimen pro-chino de Phnom Penh y rompió el precario equilibrio de fuerzas establecido tras la retirada norteamericana.

La instauración de un régimen pro-vietnamita en Camboya desencadenó la ira de Pekín que estacionó más de 100.000 soldados en su frontera con Vietnam y puso al frente de las tropas al general Yang Teh-Chih, uno de los más veteranos generales chinos que se enfrentó con los norteamericanos en la guerra de Corea.

Washington interpretó el nombramiento de Yang Teh-Chih como un indicio de que China no ha descartado la posibilidad de una acción militar contra Vietnam para frenar lo que consideran una maniobra del social-imperialismo soviético en Asia.

La victoria vietnamita en Camboya provocó también el temor del Gobierno norteamericano que se apresuró a renovar su alianza con Tailandia, país fronterizo con Camboya y siguiente pieza del "dominó" norteamericano en la región.



## UGANDA-TANZANIA: CUATRO SOLDADOS UGANDESES MUERTOS

DAR ES SALAAM, 9 (Efe-Afp).— Cuatro soldados ugandeses murieron el pasado martes en un combate entre fuerzas tanzanas y ugandesas en la zona fronteriza entre los dos países, informó anoche un comunicado radiodifundido del Gobierno tanzano.

Según el comunicado, los soldados tanzanos fueron atacados por las tropas del presidente "fascista" Idi Amin, que utilizaron tanques y artillería.

## PRIMERA MUJER CHINA EMBAJADORA

TOKIO, 9 (Efe).— La señora Ting Hsueh-Sung es la primera mujer china que ocupa el puesto de embajadora en un país europeo, según una noticia emitida por radio Pekín y captada en Tokio.

Hsueh-Sung salió de Pekín el pasado lunes con destino a La Haya, donde desempeñará su cargo como embajadora de la China comunista en los Países Bajos.

## "PRAVDA" SOBRE MILITARES BELGAS EN ZAIRE

MOSCU, 9 (Efe).— "Pravda" denuncia hoy como "expedición de castigo" el envío de militares belgas a Zaire.

"Esta expedición de castigo, concertada por los principales miembros de la OTAN, agrega al diario, constituye una nueva injerencia directa en los asuntos internos de los pueblos africanos".

El órgano del PCUS subraya que el cuerpo expedicionario se compone, por ahora, solo de belgas porque "se había aprovechado la confusión política que reina en este país debido a la prolongada crisis gubernamental".

## A LA CAZA DE UN ESPÍA

BONN, 9 (Efe).— Las autoridades de Alemania Oriental quieren a toda costa hacerse con el espía Werner Stiller, huido a mediados de enero pasado a Alemania Federal, informa hoy el diario "Bild".

Según el rotativo, el Ministerio para la Seguridad del Estado de Berlín Oriental encargó a un comando de seis agentes la captura de Stiller, por cuya cabeza ofrece medio millón de dólares.

Gracias a las informaciones proporcionadas por Stiller, las autoridades de Alemania Occidental detuvieron en las últimas semanas a once espías orientales, cuyas actividades estaban encaminadas principalmente a la entrega de secretos industriales y de investigación.

## HUA KUO-FENG VISITARA EUROPA

TOKIO, 9 (Efe).— El presidente chino, Hua Kuo-Feng, piensa visitar Europa durante este año, informa hoy radio Pekín, sintonizada en Tokio.

El gobernante chino visitará a cuatro estados europeos: la Gran Bretaña, Francia, República Federal de Alemania y Luxemburgo. También es posible que visite, Rumania, Yugoslavia e Irán, añade la citada emisora.

las cosas claras

# AHORRAR YA NO ES VIRTUD

Que nos diga alguien si lo sabe, para qué vamos a ahorrar los aragoneses. Si, que nos lo diga. Si ahorramos 100 pesetas, el año que viene no tendremos 105, sino que probablemente sólo tendremos 90.

Si ahorramos para comprar alguna cosa, desde una nevera a un piso, el año que viene nos costará mucho más y siempre iremos por detrás de lo que cueste lo que querríamos comprar, porque la inflación (galopante como los caballos de carreras) hace inútil la capacidad de ahorro del español medio y porque los precios son ascensores que nunca regresan a la planta baja.

Además, lo que los aragoneses ahorramos, el Gobierno se lo lleva a Barcelona o a Bilbao, porque al parecer sigue siendo más urgente ayudar a las industrias foráneas que acabar nuestros regadíos o poner aquí alguna fabriquitita.

Ahorrar ya no es virtud ni es buen negocio.

Y sin embargo, si no ahorramos todos, ¿cómo se capitalizará España? Nadie lo sabe. Ni siquiera el Gobierno que debe 10.000 millones de pesetas a la Seguridad Social y predica febrilmente el consumo, a través de la televisión.

Tenemos que ahorrar, pese a todo. Pero tenemos que exigir del Gobierno que proteja el ahorro, que detenga la inflación, que invierta en las zonas más deprimidas y que profese un sólo lujo: la austeridad.



## PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA P.A.R.

HIPOLITO GOMEZ DE LAS ROCES  
Presidente  
Diputado en la última legislatura

ISAIAS ZARAZAGA BURILLO  
Secretario  
Senador en la última legislatura

Aragón es nuestro partido

"R"



Jomeini ha consultado a un grupo de 300 juristas y abogados

# QUIEREN JUZGAR AL SHA

TEHERAN, 9 (Por Ignacio PELLICER, enviado especial de Efe)

El ayatollah Jomeini consultó ayer jueves a un grupo de 300 juristas y abogados que fueron a presentarle su adhesión incondicional, la posibilidad de que preparasen el juicio contra el Sha de Irán. El proceso revolucionario religioso chiíta dirigido políticamente por el primer ministro islámico Mehdi Bazargan y espiritualmente por el líder ayatollah Jomeini sigue ganando terreno y hoy será presentado el programa de Gobierno islámico por el propio Bazargan en la Universidad teheraní.

Además de la gran concentración de ayer de jomeinistas en apoyo del Gobierno islámico, otras manifestaciones a lo largo del día dieron mas seguridad al movimiento chiíta que está cada vez más convencido de contar con el pueblo iraní.

Por primera vez, desde el regreso del ayatollah Jomeini a Teherán, unos mil oficiales del Ejército del Aire iraní rindieron honores al líder religioso en su propia residencia y le prometieron estar al lado del Gobierno islámico dispuestos a defenderlo.

"Somos una muestra de vuestro gran Ejército, símbolo del apoyo al gobierno Bazargan", le dijeron los oficiales al ayatollah Jomeini y terminaron la ceremonia en formación y haciéndole el saludo militar.

Otro grupo de unos 800 militares se presentó por la tarde repitiendo más o menos la misma ceremonia.

Sin embargo, las últimas noticias confirmadas por miembros del comité Jomeini demuestran que la sumisión militar al Gobierno provisional islámico está aun lejos de ser unánime.

## SI INTERVIENE USA, MEJOR

Ayer por la mañana, en la ciudad de Komeilan, cercana a la frontera iraní con Turquía, los militares dispararon contra los manifestan-

tes pro-gobierno islámico y otros hechos similares sucedieron en la ciudad de Gorgan.

Pero el Ejército atrae ahora más que nunca la atención de los observadores de los acontecimientos iraníes y no se descarta la posibilidad de que se decida a intervenir en el futuro, dada la fragilidad que demuestra el Gobierno del primer ministro Bajtiar.

También ayer por la mañana en su conferencia de prensa, Bajtiar deseó indirectamente una intervención de los Estados Unidos en el conflicto iraní. Si intervienen, mejor. Y si no intervienen, peor para el Irán, dijo el primer ministro Bajtiar.

Este peligro de intervención militar se perfiló aun más en unas recientes declaraciones del general Abbas Garabaghi, jefe del Estado Mayor iraní, que dirigiéndose a una promoción de cadetes iraníes definió la tarea del Ejército como la de salvaguardar la constitución del Gobierno legal.

Garabaghi, no obstante, subrayó que las Fuerzas Armadas deben estar al margen y no intervenir en los problemas políticos del país. En el estado actual de la situación iraní, el Gobierno legal al que aludió la autoridad militar puede ser tanto el del primer ministro Bajtiar como el del primer ministro islámico Bazargan.



TEHERAN. — El primer ministro Shahpour Bakhtiar levanta el dedo índice durante una rueda de Prensa, en la que comunicó que se compromete a celebrar elecciones dentro de seis meses. (Telefoto Efe - Upi)

- El Gobierno islámico sigue ganando terreno
- Los ministros de Bajtiar no pueden entrar a sus ministerios impidiéndoselo los propios funcionarios

## LOS MINISTROS DE BAJTIAR NO PUEDEN ENTRAR EN LOS MINISTERIOS

En la práctica, el Gobierno de Bajtiar está completamente paralizado. Sus ministros no pueden entrar en sus ministerios, impidiéndoselo los propios funcionarios de los mismos.

La policía de tráfico ha sido prácticamente sustituida por agentes republicanos islámicos y para muy pronto dicen los jomeinistas, el Gobierno provisional islámico tiene previsto implantar a sus titulares en los respectivos ministerios.

El carácter pacífico de la revolución islámica iraní no impide que vaya ganando terreno en su evolución.

Ayer por la mañana, en la ciudad de Komeilan, cercana a la frontera iraní con Turquía, los militares dispararon contra los manifestan-

tes pro-gobierno islámico y otros hechos similares sucedieron en la ciudad de Gorgan.

te a Bazargan como su primer ministro.

## HASAN II: SI EL SHA VOLVIERA A IRAN NO PERMANECERIA MAS DE DOS MESES

PARIS, 9 (Efe).— Si el Sha volviera a Irán no mantendría el mismo marco monárquico y no permanecería en el poder más de seis meses, estima el rey Hassan II de Marruecos.

El soberano de Marruecos, país donde se encuentra el Sha desde el pasado 22 de enero, dijo anoche en una entrevista a la Radio Nacional francesa: "Se da uno cuenta que (al Sha) le domina la amargura de 37 años de responsabilidades"

De manera indirecta, Hassan II criticó el régimen de Irán en tiempos del Sha, al declarar: "El drama de Irán, consiste en que no existían allí partidos políticos y Jomeini abrió una compuerta que contenía una masa de agua acumulada desde hace años".

Dijo también que el ayatollah Jomeini estaba considerado por los musulmanes como "un hereje", ya que "los chiitas no son musulmanes ortodoxos".

Hassan II manifestó, por último, su temor de que Irán pase al campo comunista, en cuyo caso serían afectados por este cambio todos

los países del Golfo y se produciría un "colapso".

## LA EMBAJADA IRANI EN EE.UU. FINANCIÓ MANIFESTACION EN FAVOR DEL SHA

WASHINGTON, 9 (Efe-Reuters).— El departamento de Justicia ha encontrado documentos que ponen de manifiesto que la embajada de Irán en Washington ayudó a financiar violentas manifestaciones pro-Sha en la capital de los Estados Unidos, informa hoy el "Washington Post".

Las pruebas, en las que figuran documentos bancarios, van a ser presentadas a un gran jurado de Chicago que está investigando el caso —dice el periódico.

Citando fuentes estadounidenses e iraníes, el "Post" dice que la documentación relaciona a la Embajada con la transferencia de millones de dólares empleados en el pago de manifestaciones que estallaron en violencia en Washington, en 1977.

Añade que los pagos fueron hechos a ciudadanos estadounidenses e iraníes que participaron en las manifestaciones.

Dice también el periódico que el embajador de Irán en los Estados Unidos, Ardeshir Zahedi, no podrá ser acusado por el gran jurado, debido a que tiene inmunidad diplomática.

## ISRAEL-EGIPTO, OTRA VEZ A NEGOCIAR

Tenemos que hallar algún modo para convivir con 140 millones de musulmanes"

(Weitzman)

JERUSALEN, 9 (Efe).— Los interlocutores israelíes del secretario de Defensa de los EE.UU., Brown, quien llegará a Tel Aviv el próximo martes 13, serán el canciller Moshe Dayan y el ministro de Defensa Ezer Weitzman. Brown debe iniciar hoy una misión de nueve días por Arabia Saudí, Jordania, Israel y Egipto.

Weitzman, ex comandante de la Fuerza Aérea israelí en la guerra de los Seis Días, de 1967, dijo anoche a pilotos de la aviación civil que "en las próximas semanas decidiremos si vamos hacia un acuerdo de paz o no con Egipto". "Yo propondré al Gobierno que haga un serio esfuerzo para que nuestra respuesta a Egipto sea positiva", dijo Weitzman.

En la asamblea de los pilotos también habló David Landau, el ministro de Comunicaciones, quien dijo: "Egipto debe demostrarnos aún que desea la paz".

Weitzman, por su parte, explicó: "Tenemos que hallar algún modo para convivir en esta región con 120, 130, 140 millones de musulmanes".

"Las declaraciones oficiales que escuchó de Egipto encienden en mi mente luces rojas", dijo Landau, íntimo consejero del primer ministro Menahem Beguin. Landau criticó que la reanudación de las conversaciones de paz con Egipto, promovida esta semana por el Gobierno de los EE.UU., se realice "al otro lado del mar", y no en la región.

"Porque el que negocia con Egipto es el Gobierno de Israel", indicó, que se opone a conceder "atribuciones amplias" al canciller Dayan en las deliberaciones futuras de Camp David.

David y Weitzman fueron los que, el año pasado en la "Blair House", encabezaron el equipo político-militar israelí que negoció con Egipto un tratamiento de paz.

En diversas ocasiones, uno u otro, o ambos ministros a la vez, fueron llamados "para consultas" desde Washington a Jerusalén, y a menudo se les criticó por su "excesiva flexibilidad".

El ministro de justicia israelí, Samuel Tamir, dijo ayer jueves que las discusiones de paz con Egipto "no son sólo cuestiones de tipo legal, como suele decirse".

"Queremos la paz, pero no permitiremos ni vamos a firmar un acuerdo que esté vacío de contenido", dijo Tamir refiriéndose a las exigencias de Egipto.

## GRAN DESAFIO

El ministro de Justicia manifestó sus "reservas" por las condiciones que impone El Cairo para firmar la paz, "pero no hay que romper el hilo", aclaró.

El próximo domingo el Consejo de Ministros deberá aprobar el viaje de Dayan a "Camp David 2", aunque hoy es prematuro decir si el Gabinete dará las "facultades amplias" que el exige. "La reanudación de las negociaciones a nivel ministerial es un gran desafío, pero también una gran oportunidad para Israel y Egipto", dijo hoy al vespertino israelí "Meditación".

El secretario de Estado norteamericano, Alfred Atherton.

## DOCE MUERTOS EN LAS MANIFESTACIONES DE GORGAN

TEHERAN, 9 (Efe-Afp).— Las manifestaciones que se desarrollaron ayer jueves en Gorgan (norte de Irán), han tenido el saldo de 12 muertos y 45 heridos, según indicó anoche Radio Teherán.

La radio iraní precisó que los enfrentamientos continuaban a las nueve horas locales (18,30 española).

## MANIFESTACION EN PRO DE LA CONSTITUCION

A las 8,30 de esta mañana (hora local), unas diez mil personas (25.000 según los organizadores) se congregaron en un estadio de la capital iraní en una manifestación a favor de la constitución. Pequeños grupos partidarios del ayatollah Jomeini intentaron aproximarse al estadio, pero fueron dispersados.

Al término de la manifestación, en la que se pronunciaron consignas pro-Sha, se produjeron incidentes entre partidarios del Gobierno y del ayatollah. El Ejército dispersó a los manifestantes con disparos al aire. No se produjeron heridos.





E. COVARRUBIAS

**A**LGUIEN me decía esta mañana: "Mal te vas a ver, para llenar tu sección durante estos días, pues con esto de la campaña electoral, la política ha desplazado a la cultura". Y la verdad es que me veo negro, para encontrar noticias de actos culturales, que es con lo que me gusta alimentar este espacio. Ha habido un momento en que he pensado: "Saldré a los pueblos". Pero también van allí los políticos con sus mítines, sus pasquines, sus "rollos" prometedores, sus puyas a los partidos adversarios, su sorprendente, exagerada e improvisada preocupación por los problemas de cada lugar, que de puro viejos, hasta parece que la gente se ha familiarizado con ellos.

La verdad es que si resultara verdad todo lo que los políticos prometen en sus peroratas y se pusiera coto, de una vez para siempre, a lo que critican y censuran, nuestro futuro iba a ser Jauja. Pero yo no me hago ilusiones, no.

**EL MUNDO DE LA TERNURA**

**P**ERO voy a dejar la política, que no me ha interesado jamás, y en la que, como podrán deducir, no tengo ninguna fe ni esperanza, y voy a intentar adentrarme en el mundo de la sinceridad, de la bondad, de la limpieza y de la ternura. Es decir, un mundo diametralmente opuesto a la política. Sobre todo, a esa

política callejera de slogans prometedores de venturas utópicas.

Voy a meditar un poco en el preocupante, esperanzador y muchas veces olvidado mundo de los niños. Hay una frase que es realmente digna de pensar en ella: "La humanidad debe al niño, lo mejor que puede darle". Esta frase está en el contexto de la Declaración de los Derechos del Niño, unánimemente aprobada hace 25 años por todos los países miembros de las Naciones Unidas. Y ahí está la frase, como un toque de atención, como una bandera, como un grito, como un alabonazo, que debe de remover nuestras conciencias precisamente y sobre todo en este Año Internacional del Niño. ¡A ver si la oigo en algún mitin, hombre!



**"VIENTOS DEL PUEBLO"**

**N**OS complace sumamente el éxito que están alcanzando los "viernes musicales" organizados por el Programa Cultural de la Agrupación Artística Aragonesa. En esta ocasión, es decir, hoy, viernes, a las 8,30 de la tarde, será la Coral Borjana "Vientos del Pueblo", la que ofrecerá un selecto concierto en el templo parroquial de San Gil. Deseamos un gran triunfo a tan entusiasta agrupación.



**DEFICIENTE EN CULTURA**

**A** lo peor tiene razón el que me dijo que la política había desplazado a

la cultura. Claro está que habrá quien objete, que cultura es también la política, o que, si no votamos a este o a aquel partido, la cultura entrará en una fase de subdesarrollo oscurantista y cavernícola. ¡Ay, la demagogia! Por eso, apartándome de ella, he de decirles que, a excepción de muy loable proliferación de exposiciones de artes plásticas, algunas verdaderamente interesantes, pocas cosas nuevas puedo ofrecerles. Si cito algún ciclo de conferencias, seguramente ya me habrá referido a él en días pasados. Y actos he comentado que después no

se han llegado a celebrar. Entre las manifestaciones culturales, a las que he hecho alusión en anteriores ediciones, están el ciclo de iniciación al mundo de los museos, organizado por el Museo Provincial de Bellas Artes de Zaragoza, el cursillo en torno al marxismo humanista, programado por el Centro Pignatelli, la serie de charlas de algunas Asociaciones de Padres de Alumnos, las conferencias conmemorativas del sesenta aniversario fundacional del Instituto Francés... y pare. Vd. de contar. ¡Claro, como la política ha "copado" bastantes locales! Y eso; lo que dirán algunos: ¡"Para la poca gente que va!"

**DE CARCILARSO A FRAY LUIS**



**T**AL es el sugestivo tema elegido por el ilustre académico Fernando Lázaro Carreter para las dos lecciones de poética española, que dictará en el salón de actos de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, los días 12 y 13 de febrero a las ocho de la tarde. La verdad es que el citado salón se ha convertido en una estupenda aula de cultura, merced al impulso del entusiasta servicio cultural de la citada entidad.

Sobradamente conocida es la relevante personalidad del insigne zaragozano. Director del Departamento de Lengua Española de la Universidad Complutense, profesor asociado de la Sorbona, miembro de número de la Real Academia Española y vicepresidente de la Sociedad Española de Literatura General y Comparada, entre otros preclaros títulos. Ha publicado numerosos libros, en los que destacan su extraordinaria erudición, su elegancia de estilo y su excepcional conocimiento y dominio de las letras hispanas.

**TOROS**

Los empresarios de Zaragoza

**NUEVOS APODERADOS DE PAQUIRRI Y MANZANARES**

● Así tienen en sus manos la baraja de ases del toreo

**A** la noticia del arrendamiento de la plaza de toros Monumental de Madrid —noticia esperada con la sola incógnita de comprobar si había alguien que daba más dinero que Martín Berrocal— sucede ahora otra que, aunque menos espectacular, puede tener gran trascendencia en el futuro de esta fiesta, que nadie discutirá que es española. Me permitirán los lectores que de margen las discusiones sobre si es o no nacional puesto que la calificación nos llevaría a muchos "ismos" que en nada favorecerían a su significación popular.

Pero luego volveré al tema puesto que ahora mismo lo que interesa es dar a la publicidad cuanto antes lo que aconteció en la pasada noche americana de Bogotá, la capital de Colombia. Allí Javier Martínez Uranga ha firmado contrato de apoderamiento a los diestros Francisco Rivera "Paquirri" y a José Mari Manzanares. Según los rumores, a estos dos toreros de primera fila les apodentó ya Pedro Balaña, pero como se ve no era cierto que el empresario catalán hubiera rubricado esos compromisos y aquí está la última y veraz noticia, que nos ha llegado a través del hilo telefónico esta misma mañana y por boca de Félix Marqués, representante de los hermanos Martínez Uranga en Zaragoza, de cuya plaza, como se sabe, son empresarios.

Añádase a nuestra plaza otras cuantas de primera categoría y al apoderamiento de Paquirri y Manzanares los de El Niño de la Capa y Dámaso González y se comprobará que en las manos de los Martínez Uranga están todos los ases de la baraja taurina, con exclusión de la figura de Santiago Martín "El Viti", que no me atrevo, ni mucho menos, a calificar de comodín, aunque si sea carta necesaria para el gran repóker. Y no es eso sólo en el caso de Javier y José Antonio Chopera; es, además, que mientras que muchos andaban en la discusión de los galgos o podencos (de los arrendamientos de Valencia y Madrid, ellos se dedicaban a comprar las corridas de los mejores ganaderos del momento, con lo que tienen asegurada la materia prima que dicen ue va a escasear de momento en esta y otras futuras temporadas. A esa jugada le ha seguido esta otra que se tenía guardada en la manga y que han lanzado al tapete en el momento oportuno. Unos y otros tienen los cosas de más importancia del país, pero los Chopera cuentan con los elementos bases desde el punto de vista animal y humano para que la corrida sea una realidad: los mejores toros y los más destacados toreros. Ahora todos, los grandes y los pequeños, tendrán que pactar con nuestros empresarios y eso, de rebote, esperamos que vaya a beneficio de la plaza de toros de Zaragoza, que, como se presenta en el futuro, puede ser plaza de lo más codiciada. Al menos los aficionados zaragozanos tendrán la garantía de tener asegurados los mejores toreros del momento y los toros de las ganaderías de más alcurnia. Y nuestra corrida-concurso de ganaderías contará con una media docena de ejemplares de lo más seleccionados y dignos de ser festejo que el público acogió tan favorablemente.

Y según las últimas noticias, lo de Madrid y su plaza de Las Ventas se ha complicado en exceso puesto que la empresa que llevaba el coso en arriendo hasta ahora se niega a entregar las llaves al nuevo arrendatario, don Diodoro Canorea, y pretende llevar a los tribunales su derecho de retracto. Veremos lo que ocurre.

Para poner punto final a esta información, sólo me queda insistir un poco más en el debate que tuvo lugar el pasado domingo ante las cámaras de televisión y en el que, salvo en el caso del señor González Velayos, teniente alcalde del Ayuntamiento de Madrid, todo lo demás fueron despropósitos y lugares comunes. Hasta el señor Andrés Vázquez se atrevió a imponer su nacionalismo torero asegurando que no consentía que se pusiera en duda una fiesta que había sido la razón de su vida y de su desahogo económico. Y más lamentable todavía que a la denunciada crueldad se conteste con el argumento de la crueldad de la caza del zorro, de la pérdida del conejo o al sacrificio de los cerdos, terneros u ovejas en los mataderos. Una crueldad no excluye a las otras y a la inversa. Lamentable, lamentable...

Benjamín BENTURA REMACHA

**ARTE**

HERNANDEZ PIJUAN

Juan Hernández Pijuán, hijo y nieto de aragoneses, acaba de exponer simultáneamente en dos salas de Barcelona, lo que ciertamente constituye un alarde. De él se su obra, escribe el crítico de "La Vanguardia".

Joan Hernández Pijuán expone simultáneamente en dos salas de Barcelona. En la Galería Joan Prats presenta sus últimas realizaciones en óleos y acuarelas. En la Sala Ciento expone sus dibujos y obra gráfica más recientes.

Las dos muestras son una prueba de la evolución artística de Hernández Pijuán, que no exponía en nuestra ciudad desde 1973. Estos óleos, acuarelas y gouaches ponen de relieve la tendencia de Hernández Pijuán a utilizar los elementos de trabajo como parte intrínseca de su obra.

El trasfondo humano de hombre pausado y la constancia de su trabajo son las principales características de la pintura de este catalán, que a

sus cuarenta y siete años ha sido contratado como profesor de la Facultad de Bellas Artes de Barcelona para iniciar una nueva opción artística.

Hernández Pijuán es un autodidacta de su propio esfuerzo, que se deja guiar la mayor parte de las veces por su intuición, lo que ha conseguido convertir su obra en un cúmulo de experiencia.

En 1972 inició "sus paisajes" en los que extrae, la esencia de lo que se le presenta a la vista y plasma las imágenes convertidas en luz y color. Los resultados de esta experiencia iniciada hace hoy siete años han ido avanzando con el tiempo, tiempo en el que su máxima preocupación por el espacio ha sido la causa que ha impulsado toda su evolución.

El propio pintor considera que esta exposición es como un punto de partida a una nueva evolución, dentro del pequeño terreno en que el se mueve, en el mundo de la pintura.

**LIBROS  
POSTERS  
REVISTAS  
FOLLETOS  
PERIODICOS  
PROPAGANDAS**

(departamento propio de creatividad y maquetado)

**talleres de "ARAGON EXPRES"**

pidanos presupuesto

Marcial, núm. 2 - teléf. 216983

- ZARAGOZA -



La "posesión demoníaca" del Valle de Tena, una de las más importantes de Europa

# La BRUJERÍA en ARAGON

"La Justicia ordinaria juzgó a muchísimas más brujas que la Inquisición" (Angel Gari)

Tena, que puede ser considerada como una de las más importantes de Europa, equivalente a la de Aix o San Plácido.

En cuanto a núcleos más destacados de actuación de brujos fueron las zonas del Alto Aragón, las zonas fronterizas y Zaragoza, que fue un foco de concentración y difusión de la brujería aragonesa. Otro punto de cierta intensidad fue el área del Moncayo.

## MILES DE BRUJOS

Quiero destacar que el estudio de la brujería es una parte de la historia social, no un estudio anecdótico, y es importante desde el momento en que por este tipo de delitos en Europa murieron bastantes miles de personas, y las causas sociales que están detrás son muy serias.

—¿Cuáles son esas causas?, ¿por qué aparece la brujería en Aragón?

—Cada caso habría que juzgarlo dentro de su contexto, y no se puede generalizar. Hay casos en que la bruja es la víctima propiciatoria del grupo, el chivo expiatorio, en otros hay otras razones, y en otros cumple una función social y no es denunciado.

En estos momentos Angel Gari está realizando una

investigación para el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) sobre creencias y tradiciones populares en función del cambio socio-económico y cultural. Le pregunto qué piensa de las creencias populares de la magia y contesta:

—La problemática mágica en el hombre no ha sido superada. En el medio urbano es donde, en el momento actual, está resurgiendo con mayor intensidad. Los grandes movimientos, las sectas y los grupos esotéricos, donde tienen su clientela es en la ciudad, no en el medio rural, donde la brujería y lo mágico están, en cierto modo, en retroceso. Mientras en la ciudad está en desarrollo, con nuevos modelos, en una fase de reestructuración, y la prueba es, a nivel comercial, el incremento notabilísimo de la venta de libros de estas materias.

—¿Hoy queda brujería en Aragón?

—Hoy quedan personas consideradas como brujas. Es decir, que socialmente son brujas, aunque no ejerzan

Y aunque ellas no sean brujas, socialmente lo son desde el momento que padecen las consecuencias de la fama de ser una cosa, como en el pasado ocurría con determinados marginados políticos.

—¿Tienen algo que ver con los curanderos?

—Hay que tipificar cada caso, no se puede generalizar.

## UNA VIEJA PROFESION

—¿Cuál es la primera noticia de brujas en Aragón?

—Que hace referencia a augurios, es del siglo XI, de 1023, a la posesión demoníaca es de 1075, según algunos autores, y la primera medida en torno a la brujería es de 1247 en que se condena a adivinos y emponzoñadores.

Llegó al tema de la brujería después de buscar un tema que tuviera conexiones entre la Historia, la Sociología y la Psicología; la brujería era un tema sin estudiar, con dificultades pero con atractivos y se decidió a seguir la pista de un asunto, encontrando una casuística

amplia. Desde finales del siglo XV hasta 1650, la Inquisición llevó a cabo ciento treinta procesos en Aragón.

En su conferencia pronunciada en el Ayuntamiento dio una visión de la brujería desde el siglo XI hasta nuestros días, de las primeras medidas legales y de los principales casos, como la epidemia de posesiones del valle de Tena, los aquelarres en Aragón, la aparición de un fantasma en la Torre Nueva, que hacía sonar el reloj más horas de la cuenta y que fue conocido popularmente. De los últimos tiempos, cuenta el entrevistado, que indicador de la extendida creencia en brujas sería el gran número de centros a los que acudían los posesos:

—Ya que la posesión era atribuida a las brujas, si había centros donde acudían, es que había brujas que las causaban. Los más famosos de estos centros, entre otros muchos, fueron Jaca, Zaragoza, Calatorao y Daroca y los de Teruel, que concurrían en La Virgen de la Valma, en Zurita del Maestrazgo. Esto ha llegado, en Jaca, hasta 1947; que se les prohibió asistir a la procesión de Santa Orosia a los endemoniados, y en otros sitios hasta los años cuarenta.

Danuso PARDO



RECIENTEMENTE Angel Gari pronunció una conferencia dentro del ciclo de costumbrismo aragonés, que organiza el Ayuntamiento de Zaragoza. En la revista Argensola acaba de aparecer un trabajo suyo titulado "Variedad de competencias en el delito de brujería en Aragón", y tiene pendiente de publicar el Memorial de los cuatro brazos del Reino al Rey, defendiendo las libertades y los fueros aragoneses frente al poder de la Inquisición.

Para Angel Gari la brujería de Aragón es una parte importante de la historia, e incluso una parte importante de la realidad. A él hemos preguntado si realmente hubo brujos en esta tierra alguna vez:

—Hasta ahora la brujería aragonesa había permanecido ignorada y no se hablaba de ella, pero el número de procesos que ha habido en Aragón, por lo que se refiere a la Inquisición, es más o menos equivalente al de otros tribunales de tipo medio; sin embargo en Aragón la justicia ordinaria, los jueces locales, juzgaron muchísimas más brujas que la Inquisición.

## JUICIOS SUMARISIMOS

—Es decir, que la represión local era más dura que la misma Inquisición.

—En cuanto a la brujería sí, porque causa problemas en el medio en que se desenvuelve, y es lógico que el juez que tiene que juzgar a

una bruja de su propio medio sea mucho más riguroso, y por otra parte los juicios eran sumarísimos. Al aproximar al juez al delito las sentencias eran mucho más graves.

Angel Gari, que es invitado, es licenciado en Historia e hizo la memoria de licenciatura sobre el proceso de brujería de Pedro de Arruebo y la tesis doctoral sobre brujería en Aragón, quizás la primera tesis de este tipo que se ha hecho en España. Como características de la brujería aragonesa nuestro entrevistado señala:

—A niveles institucionales, la variedad de competencias entre Inquisición, justicia ordinaria y episcopal —los obispos también perseguían a las brujas—. Y a otros niveles, en Aragón hay menos aquevarres que en el País Vasco; destaca, por su intensidad, por su peculiaridad, por el número de personas afectadas, la posesión demoníaca del valle de

cuando surge algún caballero que la emplea.

Nuestro fotógrafo ha sorprendido a uno de ellos, quien al darse cuenta de que iban a impresionar su imagen se apresuró a taparse la cara. ¿Avergonzado porque es una de las muy pocas personas que portan capa? No lo creemos, porque el hombre en cuestión parece que peina canas y estamos seguros de que habrá subido ya en casi todos los trenes de la vida. No va a ponerse colorado ahora por una cosa tan simple. Más bien pensamos que si se ha cubierto el rostro es para que no le vean sus amigos saliendo en "los papeles". Porque él parece que se siente orgulloso —si no lo llevaría— de lucir una prenda tan española como es la capa. Una prenda que está en desuso, pero que no ha muerto. Porque todavía quedan caballeros de buen porte a los que les gusta portarla con garbosa elegancia.

objetos de gran tamaño por medio de fuertes pantallazos.

En la misma noticia se dice que antes de llegar el butanero a Escambreras, el capitán se puso en comunicación con el castillo de galeras de Cartagena, desde donde le indicaron que no habían detectado anomalías en el radar, pero que un buque extranjero había advertido la presencia de un OVNI. También se asegura que la visión de los objetos voladores ha podido ser atestiguada por toda la tripulación del "Tamames".

La noticia ha causado cierta impresión. Porque, hasta ahora, solía aparecer un OVNI, pero no cincuenta como ha ocurrido en Cartagena. ¿Quieren invadir nuestro planeta los extraterrestres?

## SUGESTIVO Y APASIONATE

CURIOSAMENTE no hace mucho tiempo surgió en Sabadell otra información que también causó sorpresa y cierto escepticismo. Resulta que medio centenar —otra vez el número cincuenta— de vecinos de esta localidad catalana venían manteniendo contactos personales con seres extraterrestres. Se aseguraba que estos contactos se realizaban con habitantes del planeta "Ganimides", próximo a Urano y que el sistema empleado es el llamado "Método del Bolígrafo".

Que conste que, aunque mantengamos nuestras dudas sobre su total veracidad, estas informaciones nos causan un respeto imponente, pues existen testimonios serios que prueban la presencia de los OVNIS en muchos lugares. Y también los contactos con los extraterrestres. La última referencia que hemos tenido al respecto nos llega de la localidad sevillana de Mairena de Alcor, donde el párroco asegura haber mantenido contacto telefónico y escrito con seres de otros planetas.

Lógicamente cabe pensar que en el Universo no estamos solos. Por eso todo lo que hace referencia a extraterrestres y OVNIS resulta tan sugestivo como apasionante.

## ANDANDO POR LA CALLE

Por José Luis ERCILLA

## EL HOMBRE DE LA CAPA



AUNQUE débilmente o de forma esporádica, algunas tradiciones, en el vivir y en el vestir, permanecen. Es el caso de la capa española que, tanto empaque y prestantia proporciona a quienes la llevan. La capa es bonita y práctica lo que pasa es que la gran mayoría la tenemos como una cosa pasada de moda. Por eso, su uso no es habitual, aunque de vez en

## CINCUENTA OVNIS

HA sido corriente, hasta ahora, que surgieran frecuentes noticias, procedentes de cualquier lugar de nuestro planeta, de avistamiento de OVNIS, ya saben, esos objetos volantes no identificados, pero sobre los cuales tenemos, cada día, más pruebas de su existencia. Y lo normal es que apareciera uno en Andalucía, en nuestras Cinco Villas o en Sebastopol. Pero uno solo cada vez. No cincuenta como ha sucedido ayer en Cartagena.

Según un despacho de la agencia "Efe" más de cincuenta OVNIS rodearon nada menos que durante seis horas, al buque butanero "Tamames" cuando se dirigía a la refinería de Escambreras. Alrededor de las tres de la madrugada aparecieron luces en el firmamento sin que el radar del barco señalara ningún objeto en las proximidades. Estas luces parecían procedentes de bengalas de un color amarillento y permanecían fijas. Poco después, sin embargo, el radar comenzó a mostrar la presencia de

## Farmacias de servicio, día y noche

Espartero (Plaza S. Miguel), 1. Ansuátegui.  
La Vía (Casablanca), 32. Fernández.  
Lealtad (Esq. Lugo, 100-Torrero), 13. Mateo.  
Parcelación Barcelona (bloque), 3. Sarasa.  
Paseo Independencia, 25. Zatorre.

## FARMACIAS ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO EN EL PERIODO DE MEDIODÍA

Almozara (Química), 14. Escorihuela.  
Arzobispo Morcillo (Parque P. Rivera), 21. Mallagray.  
Avenida Madrid, 185. Izquierd.  
Calvo Sotelo (Esq. Avda. Goya), 41. Buesa.  
García Sánchez (Villahermosa), 39. Alcaine.  
General Millán Astray, 39. Otín.  
Miguel Servet, 101. Torres.  
Paseo de las Damas, 19. Navarro.  
Ramón y Cajal, 47. Quintana.  
San Juan de la Peña, 121. García.  
Tres de Agosto (Barrio Colón), 17-23. Clavería.

NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

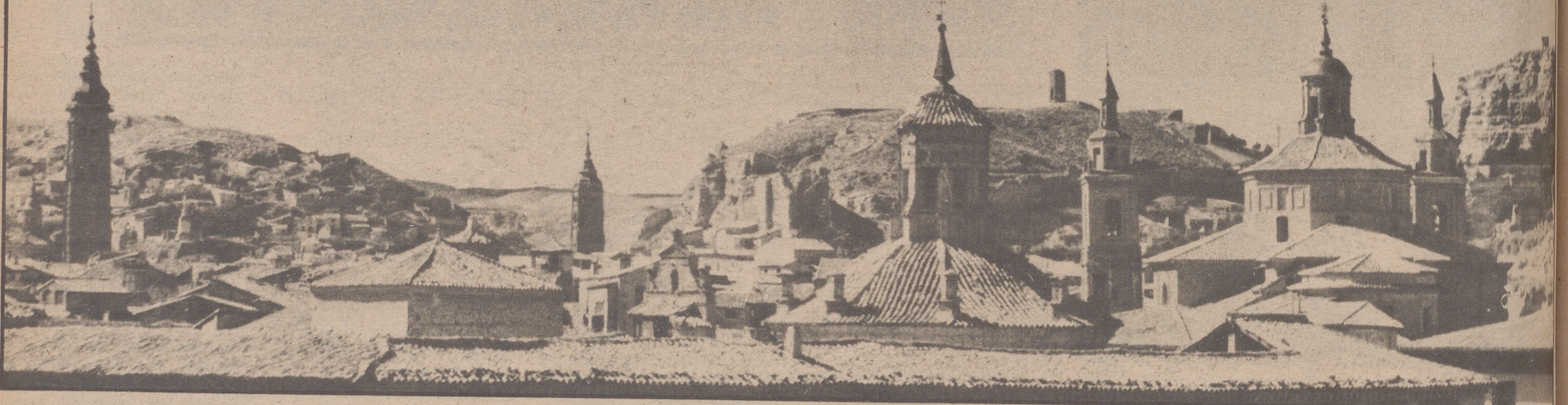
Servicio Médico de Urgencia  
CRUZ BLANCA

377712



REDACCION VOLANTE DE "A/e"

# calatayud



## UN AYUNTAMIENTO EMPOBRECIDO

**S**IEMPRE es sorprendente llegar a Calatayud, ya venga el viajero desde la intrincada maraña de desfiladeros que se inician en la soriana Medinaceli o se deslice por los toboganes de los puertos del Frasno y el Cavelero, por la oscura senda que nace en Daroca y Cariñena o por la fría carretera de Soria. Por los cuatro puntos cardinales, siempre es sorprendente arribar a Calatayud. Y más sorprendente todavía si uno llega a conocer un poco profundamente esa población que nació al pie del castillo de Ayud, el moro importante que plantara allí sus reales mohometanas. Y es que los seguidores de Mahoma sabían dónde tenían que quedarse a vivir hasta el último día. Pero hablaremos con José María García Gil, que es diputado provincial por nuestra segunda ciudad zaragozana en la Diputación, para conocer cuáles son las realidades, problemas y proyectos de esa encrucijada del corazón aragonés.

—Le voy a hablar un poco siguiendo las vocales para la a) por las aguas. Es un problema fundamental que hemos solucionado con la colaboración de la Diputación Provincial, que ha subvencionado una válvula de presión que regula las aguas que afluyen a nuestros depósitos desde el pantano de La Tranquera. Tiene sus problemas con lo de trabajar a nueve atmósferas y aportar un caudal de noventa a cien litros en los depósitos.

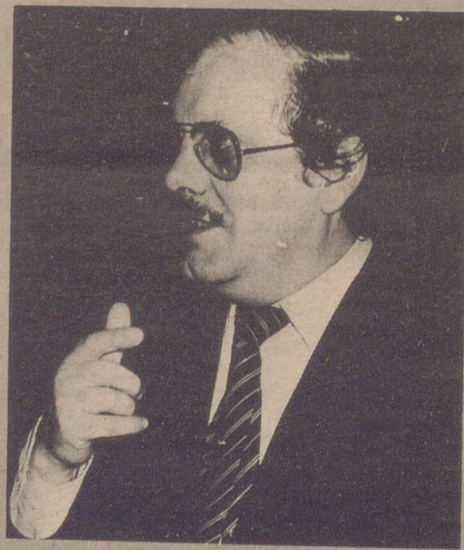
En la e) tenemos las escuelas de Callejillas a las que hay que llevar la pavimentación prometida.

En la i), las industrias y la propaganda del polígono industrial.

En la o), obras varias de pavimentación de calles que no se han realizado por la

■ No puede resolver las más apremiantes exigencias urbanísticas y sanitarias de la ciudad

■ La restauración del castillo de Ayub, un sueño imposible



José María García Gil, diputado provincial por Calatayud

penuria de las arcas municipales y, fundamentalmente, las obras de reforzamiento del muro del barrio de la Consolación, obra más que necesaria para evitar posibles catástrofes en las que se pondría en peligro a vidas humanas.

En la u), finalmente, englobo la ayuda que se viene prestando a la Universidad a Distancia, incluyendo en el patronato los cinco últimos cursos.

**OBRAS RECIENTES**

—¿Qué obras se han llevado a cabo re-

cientemente?

—Pues recibimos de la Diputación subvenciones y ayudas para la ornamentación y consolidación del Ayuntamiento. Se ha hecho un parque en las Casas Baratas, mejoras en la Ciudad Deportiva, instalación de semáforos en la Nacional II...

—¿Y en la comarca?

—El presidente de la Diputación acudió a todos los lugares para estudiar los problemas en directo y así se ha conseguido el Centro Recreativo de Illueca, que, con Brea, es uno de los pocos municipios en los que ha aumentado la población y ha sido necesario acudir a otras regiones para lograr la mano de obra que necesitaba la industria. Se resolvió el problema del agua potable en Alhama de Aragón y se ha procurado iniciar en unos casos y terminar en otros, las obras del plan Jalón. Estas y otras muchas han sido preocupaciones de la Cooperación Provincial y no se han regateado esfuerzos para resolver todo lo que era factible de arreglo.

—¿Se ha beneficiado especialmente a unas zonas respecto a otras?

—Siempre se han hecho las cosas con un sentido corporativo y nunca han prevalecido los intereses personales o geográficos. En cosas tan importantes como la Textil Tarazona o la electrificación de una zona de Daroca todos hemos trabajado en equipo y siempre hemos tenido en cuenta el bien de la región en general.

**LA PENURIA ECONOMICA**

—¿Cuál es el problema más importante de Calatayud desde el punto de vista edilicio?

—La penuria económica. Hay que pavi-

mentar calles y ornamentar plazas y jardines y no hay forma de financiar la terminación de las necesidades urbanísticas, sobre todo, revitalizar las riquezas históricas como el castillo de Ayub, cuya restauración sería muy bien vista por la ciudad. Esperamos por otro lado que, a través de la Diputación Provincial y de la Diputación General, se dé solución a las necesidades sanitarias de nuestra ciudad y de su comarca. Es imprescindible contar con los servicios idóneos para dar a los asegurados mejor asistencia. Hemos de agradecer a Alfredo Collados su preocupación por resolver estas cosas, pero hay que seguir trabajando sin desmayo para llegar a una situación óptima.

—¿Qué proyección turística puede tener Calatayud?

—Grande, desde luego. Nuestra situación es privilegiada y tenemos muchas cosas que pueden interesar a los viajeros. Pero se necesita una ayuda estatal para mantener y conservar toda la riqueza arquitectónica. Inmediatamente sería necesario hacer obras de consolidación en la Puerta de Terrer y en la iglesia de San Pedro de los Francos, las dos en situación francamente lamentable.

**PREOCUPACION CULTURAL**

—¿Y qué me dice de la cultura?

—Pues que espero que en la Casa de la Comunidad, en lo que era la sucursal del Banco de España, se pueda potenciar todo este apartado y que se dé impulso al Museo de Arte Sacro, que cuenta con valiosas piezas del siglo XIII. Sería necesario ampliarlo. Por otra parte, en Calatayud han florecido grupos de gente joven y se consolidan otros como la Coral Bilibilitana y el Centro de Estudios Bilibilitanos con secciones de fotografía, escultura y pintura, todo ello patrocinado por la Institución Fernando el Católico de la Diputación Provincial. Pero no estaría de más procurar ampliar estas actividades para que la cultura llegue a todos los bilitanitos.

Calatayud es un gran pueblo, el más grande de nuestra provincia y, como es lógico, el que más problemas tiene. Al menos en lo que a volumen se refiere. Se han realizado muchas cosas, están en proceso de realización otras y hay muchos proyectos pendientes. La renovación edilicia llega también a la que fuera sede del nacimiento de nuestra primera Diputación General de Aragón. Si su categoría histórica ya era notable este nuevo acontecimiento aumenta el significado de Bilibilis. Hay muchas cosas hechas, sí, y muchas cosas por hacer, también, pero, con José María García Gil, pienso que hay cimientos suficientes en los que asentar el futuro esplendoroso de Calatayud.



La restauración del castillo de Ayub, un sueño imposible...







# EL CIERZO QUE SOPLA

## GOLES CON SALUDO

EN este complejo mundo del balón redondo suelen darse los goles de recordatorio y los goles con saludo, entre otros. Así, por ejemplo, escribiendo de memoria y a vuela pluma, recuerdo los dos goles de córner directo conseguidos por Primo frente al Atlético de Madrid, "en la tarde de la nieve". El gol de Uriarte, denominado "gol del centenario", al Atlético de Bilbao; goles de Villa, Luisito Belló, Marcelino o Murillo... Y como goles con saludo popular, por su belleza, mencionaré el que marcó Noguera en Torrero, frente al Erandio, que provocó el lanzamiento de sombreros al terreno de juego, muy cerca de la banda de preferencia y enfilando la localidad de "pizarrita". Y ahora mismo, saludado también con pañuelos, tenemos ese golazo de Lafita al Cádiz, el quinto de la serie zaragocista, que puso en pie al público en los graderíos. Gol de maestro, gol de figura.

## RECORDANDO A IZCOA

HOY recordamos a Javier Izcoa por un doble motivo, que representa la cara y cruz de la moneda. Lo recordamos por su gran actuación en "Castalia", frente al Castellón, calificada de sensacional por tirios y troyanos. A Javier le va "Castalia", por lo visto, cuajando su mejor actuación de la temporada. Esta es la faceta deportiva. La otra cara del espejo, la más oscura, se refleja en el recuerdo que tenemos de Javier Izcoa, cuando cierto sector de público, en "La Romareda", le dedicaba los más graves insultos, consiguiendo desmoralizarlo e incluso "echarlo" del Real Zaragoza. A Juan Luis Irazusta le ocurrió la otra tarde algo muy parecido jugando contra el Cádiz, y aún reconociendo que estuvo muy mal, pensamos que no es ésta precisamente la manera de hacerlo reaccionar. Se perjudica seriamente al Zaragoza y el Zaragoza es nuestro favorito. Así lo entendemos, pero respetamos todas las opiniones.

## "ARREGLO DE CUENTAS"

AQUI no tratamos de recordar ninguna película de gansters, ni siquiera de pandillas juveniles. Nos referimos a las cuentas del club y también a las cuentas de los jugadores del Real Zaragoza. Nos decía un directivo, ayer por la mañana, que ya se han recogido el diez por ciento de los recibos de cuota anticipada depositados en los bancos, por parte de los socios. Por la tarde nos aseguraban que se aceleraba todavía más el ritmo de estos pagos, hasta el punto de que jugadores y técnicos se pondrán esta misma semana al corriente de sus emolumentos. Como zaragocista cien por cien que uno se precia de ser, este "ajuste de cuentas" nos satisface plenamente.

## "LA MENTIRA" DE ROMERO

UN dirigente de nuestro colegio arbitral, cuyo nombre no hace al caso, nos decía ayer tarde: "En televisión quedó bien demostrado que el gol marcado por la Real Sociedad en Huelva fue más claro que la luz del sol. El guardameta Romero detuvo el esférico, pero resbaló sobre el césped húmedo y se introdujo totalmente en su portal, con el balón sujeto. Sólo una pierna quedó fuera del marco. Pero al ser preguntado Romero, después de finalizar el encuentro con los incidentes que todo el mundo conoce, respondió muy serio que estaba seguro de que no había sido gol, de que no había entrado la pelota en su portería, aún a sabiendas de que estaba mintiendo. Su mentira pudo costar un disgusto muy serio al colegiado de turno, Ausocúa Sanz, de no haber intervenido muy a tiempo la brigada antidisturbios. Son mentiras que merecen sanción, una vez comprobadas.

## OTRA VEZ ENRIQUE OVIEDO

EN Tarrasa están locos con Enrique Oviedo, jugador que fue del Real Zaragoza y hoy goleador nato en el cuadro egarense. Y si en la tarde de su debut acertó tres dianas, como el que no quiere la cosa, frente al Deportivo Alavés consiguió el gol de la victoria y otro que le anuló, además de ser calificada con notable su actuación. Consignamos el detalle por dos motivos muy bien definidos: Porque nos congratulan los éxitos de Enrique Oviedo, juegue aquí o en Tarrasa, y también porque en el Real Zaragoza, siempre de acuerdo con lo que se dice y repite ahora mismo, nos encontramos sin delantero centro nato. Culpable, ¿quién?...

Enrique PEYRONA

Puede ser noticia muy pronto

# ANTICH quiere renovar

(El contrato que le liga con el Zaragoza)

RECIENTEMENTE, un crítico madrileño que estaba en el "palco" de prensa de "La Romareda", viendo jugar a Radomir Antich, dijo:

—¿Pero así de maravillosamente juega siempre este hombre.

—En Zaragoza, casi siempre. Y continuó hablando de la elegancia de este yugoeslavo, de su personalidad, de su dominio del balón y de su inteligencia en el juego. Algunos periódicos madrileños vertían elogios en abundancia. Y este hombre todo corrección proporcionó la noticia:

—Quiero renovar mi contrato con el Real Zaragoza.

No deja de ser sorprendente, puesto que, no siendo Antich, un niño con veintinueve años cumplidos, ya han fijado varios clubs sus ojos en su fichaje.

—Voy a ofrecerse a la directiva inmediatamente. Tanto el club, como los aficionados, directivos y compañeros merecen mi afecto y consideración. Me encuentro, lo mismo que mi esposa muy bien en esta tierra aragonesa donde no he recibido más que atenciones. Cuando regrese a Yugoslavia quiero hacerlo hablando correctamente español. Ello me servirá de mucho para encauzar mi futuro en mi país.

—¿Ha estudiado? —Sí. Los equivalentes. Lo que puede considerarse un peritaje técnico. Tengo un recuerdo español de mi escuela en Yugoslavia. Leí "Don Quijote de la Mancha" que es un libro sensacional.

Impresionante expresión, puesto que en España hay muchos que lo dudan y la mayoría no lo ha leído, según dicen todas las estadísticas.

Su esposa Vera, bellísima yugoeslava, está a su lado acariciando a los dos hijos: Dusan y Ana.

"Ayudo a los jóvenes porque recuerdo mis principios"



## ¿UN FUTURO ENTRENADOR?

Un jugador tan técnico podía ser un buen entrenador. Tiene la base. Y efectivamente, lo dice:

—Además será profesor de fútbol cuando me retire pues estoy haciendo los estudios en la Escuela de Entrenadores de Yugoslavia.

Jugó en el Sloboda, Partizan y en el Fenervace de Turquía. De allí al Real Zaragoza, donde quiere continuar. Esta semana lo propondrá a la directiva. Lo que determina el que las escaramuzas últimas de directiva y peñas zaragocistas no

influyen en el ánimo de este buen jugador, que, sin duda alguna dejará escuela, por su bien jugar y su comportamiento de magnífico profesional en el terreno de juego y fuera del mismo. Lo repite varias veces:

—Quiero renovar con el Real Zaragoza. Acaso termine en el equipo aragonés su carrera de jugador para emprender, en su país, la de entrenador de un equipo yugoeslavo.

Y será un buen entrenador. No cabe duda. Cualidades tiene suficientes. Analiza los partidos perfectamente, él que cuando sale con el balón en los pies hacia el campo contrario recibe las

mejores ovaciones del público.

## LA "CANTERA" ZARAGOCISTA

Antich habla también sobre la cantera:

—Si las lesiones nos respetan terminaremos bien clasificados. Y eso que para cubrir bajas Boscov va sacando jóvenes que no tienen mucha experiencia, pero a los que tenemos que ayudar a triunfar, por que son buenos.

Se comenta mucho el afecto que Antich proporciona animando a esos jóvenes que el entrenador zaragocista va sacando de la "cantera" aragonesa.

—Tengo que apoyar siempre a los jugadores jóvenes que vienen de equipos modestos o filiales, porque recuerdo mis principios. Y el jugador joven precisa ayuda.

Antich, se ha constituido en un "líder" sin pretenderlo. Le oyen, le buscan los que poseen el balón para hacerle entrega del mismo y que él dirija el juego con sus potentes pases largos y medidos.

—Hay que trabajar mucho con estos jóvenes. Pero ellos representan una gran economía y el futuro del equipo. Tengo que animarles. Si el público me aplaude mis fallos, ¿por qué yo no he de animarles cuando estos jóvenes los tienen? Me encuentro muy bien en este ambiente. Y ya conoce usted mi deseo de renovar con el Zaragoza.

La noticia va a causar un agrado enorme en la afición. La directiva tiene la palabra antes de que otros puedan disfrutar del espectáculo que ofrece éste excelente jugador encariñado con nuestra tierra.

Antonio MOLINOS

## AVISO A LOS PESCADORES BLANQUILLOS



# ¡Atención a Pantoja!

Presenció el pasado domingo el partido de Tercera División Monzón-Vall de Uxó y me llamó la atención entre otras muchas cosas, la actuación de Antonio Pantoja. Ma habíah advertido que me fijase en su forma de jugar y me aseguraron que era un jugador técnico, rápido e inteligente, con gran proyección de futuro. Cuando vi el terreno de juego completamente embarrado, pensé que, si sus características eran las que me habían dicho, poco iba a poder observarle, puesto que el terreno le iba; pero me equivoqué. Con barro y todo, y pese a que acababa de salir de una lesión, demostró su talla de buen futbolista.

Antonio Pantoja Castañeda nació en Sevilla, el 15 de Abril de 1958. Se inició como jugador en los infantiles del Betis. Más tarde su familia se trasladó a Barcelona y cubrió su etapa de juvenil en el San Andrés, para, al finalizar ésta, ascender al San Andrés de categoría nacional, desde donde se vino al At. de Monzón.

—¿Cómo fue firmar por el Monzón? —Me lo propuso Nacho Vergara y como económicamente vi que me convenía, acepté.

—¿En qué demarcaciones suele actuar?

—En posición de interior y, esporádicamente, de extremo; aunque donde mejor me desenvuelvo es en el centro del campo.

—Pese a ser un jugador técnico y además de seco, no parece haberte afectado demasiado el estado del terreno de juego, ¿cuál es el secreto?

—No hay ningún secreto. Depende mucho de la moral que se tenga y, especialmente, de la condición física en que te encuentres; y yo, en estos momentos, me encuentro casi al cien por cien en ambos aspectos. Además, el jugador actual, sea más o menos técnico, si quiere progresar debe saber adaptarse a cualquier tipo de terreno.

—¿Quieres eso decir que puedes dar más de sí en adelante?

—Que así sea; es más, seguro de que así será, en cuanto esté totalmente recuperado.

—Y en cuanto a tu futuro, ¿qué esperas?

—Bueno, como esperar lo espero todo. Para eso trabajo con ilusión, poniendo todo mi interés en lograr una recuperación constante, con la esperanza de que algún equipo de categoría superior



se fije en mí y me de la oportunidad de ir hacia arriba.

—Hablemos un poco del partido. Dos veces por detrás en el marcador, pero al final... ¿qué ha pasado?

—Hemos salido completamente decididos a ganar, pero nos hemos encontrado con un rival, el Vall de Uxó, tremendamente difícil, que, además, ha tenido mucha suerte. Hemos hecho méritos para vencer y al final se ha hecho justicia y lo hemos conseguido. Nos hemos impuesto por fuerza física.

—A propósito de fuerza física. Vi actuar al Monzón frente al Badalona y no hubiese dado un duro por él; hoy es completamente distinto, ha dado un giro de

180 grados, ¿cuál dirías que es la razón?

—Siempre influyen muchas cosas. El cambio de entrenador suele ser una de ellas. Cada uno tiene sus métodos y, a veces, según sean las plantillas, encajan mejor unos que otros; aparte de lo que psicológicamente pueda significar.

Pues ya lo saben los "pescadores", blanquillos. En Antonio Pantoja tienen un jugador con gran proyección de futuro, al que deben empezar a observar detenidamente, y con solo veinte años. Suerte, Pantoja, y adelante.

Gloria ARIAS

## FEDERATE!

PARA TU SEGURIDAD Y ECONOMIA



Ven a tu Club o en la misma Federación. Casa Jimenez, 10. De 7 a 10. Tfno. 23 97 95

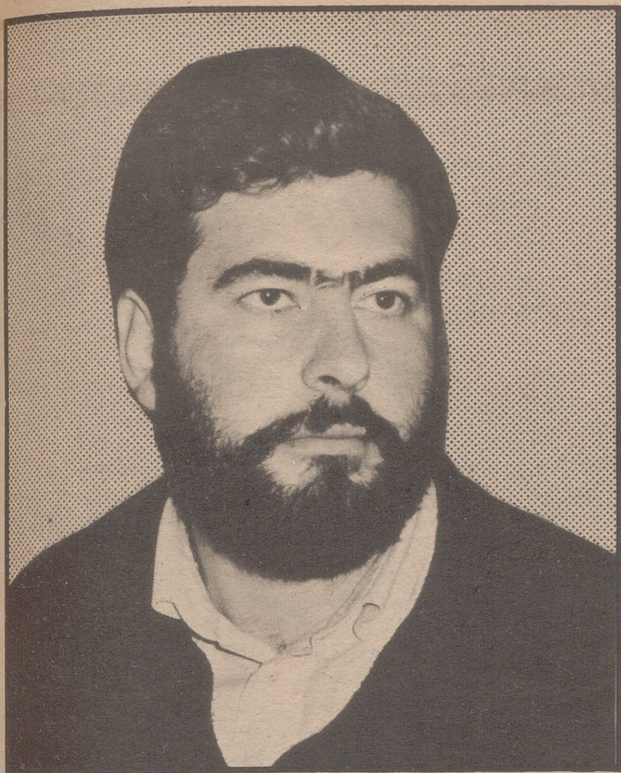
CON LA COLABORACION DE LA REVISTA



EL DEPORTE UNIVERSITARIO A LA PALESTRA

Según el vicepresidente

# "Sin problemas"



En el deporte universitario está sucediendo un fenómeno la mar de curioso. Mientras para sus dirigentes todo el sistema organizativo funciona poco menos que a la perfección; para el universitario medio, para el estudiante de a pie, resulta harto complicado el poder practicar su deporte favorito en las instalaciones deportivas de la universidad, debido a la monopolización que sobre las mismas ejerce el C.D. Universitario. Con ello se logra que todo aquel universitario que, o porque no tiene cualidades, o porque no quiere, encuadrarse en el mencionado club, se vea poco menos que privado del usufructo de unas instalaciones que han sido construidas con el dinero del contribuyente.

Este, y otros muchos problemas son los que aquejan al deporte universitario, y que requieren una rápida solución por parte de sus dirigentes. De ellos vamos a tratar con el recientemente nombrado vicepresidente del C.D. Universitario Francisco Javier García Serrano, quien con su proverbial amabilidad se prestó a contestar a un cuestionario que con anterioridad le habíamos preparado.

—¿Cuál es la línea de trabajo que se ha marcado desde su incorporación al cargo?

—Soy de los que piensan que la mejor línea de actuación es aquella en la que uno está donde debe estar, y cuando hay que estar.

—¿Qué es lo que, a su juicio, le falta al deporte universitario actualmente?

—Primordialmente le faltan más deportistas y sobre todo un polideportivo cubierto donde poder entrenar en época invernal.

—¿Cuál es la problemática que aqueja al deporte universitario bajo su punto de vista?

—Particularmente soy de la opinión que problemática no tiene ninguna. Únicamente le afectan, las del deporte en general.

—¿Está de acuerdo con la política que últimamente se ha venido siguiendo en relación con el tema que nos ocupa?

—No puedo estar ni de acuerdo, ni en desacuerdo, con una cosa que en mi opinión nunca ha existido.

—¿Ha encontrado apoyo por parte de las autoridades académicas en el desarrollo de su trabajo?

—Sobre este punto tengo que señalar que hasta el presente no he tenido el más mínimo problema. Las autoridades académicas son conscientes de la importancia del deporte y por ello nos prestan todo su apoyo.

—¿Quiénes son las personas que están colaborando con usted?

—Conmigo pienso que no debe colaborar nadie, sino más bien con el deporte universitario; y en este aspecto habría que destacar a Julio Suárez, como secretario de la Comisión de Actividades Deportivas y presidente del C.D. Universitario, y también a los delegados de las distintas secciones deportivas junto con el secretario del C.D. Universitario Alfredo Campillo.

—En la calle se comenta que usted es una especie de válido del secretario de la Comisión de Actividades Deportivas Julio Suárez; ¿qué tiene que decir al respecto?

—Mi respuesta es doble: primero, yo no he oído comentar nada de esto en la calle; segundo, los válidos son personas que gozan del favor del soberano y yo, hasta el momento, he gozado de la confianza de la junta directiva que me eligió.

—¿Y no cree que tal como se presenta la situación su misión va a consistir en representar el triste papel de secretario del secretario?

**"En el deporte universitario no existe la política"**

**"Cuando las instalaciones actuales se utilicen a tope habrá que pensar en ampliarlas"**

—Todo el que me conoce sabe que no represento papeles tristes, además mal puedo ser secretario de nadie puesto que escribo a máquina con dos dedos y soy bastante malo en cuestión de números.

—¿Cuáles son los problemas que piensa abordar de inmediato?

—En colaboración con las autoridades académicas y la junta directiva, todos aquellos que surjan y se puedan solucionar.

—¿Qué sistemas piensa poner en práctica para promocionar el deporte en la Universidad?

—Para que el universitario practique el deporte lo primero que hace falta es que le guste hacerlo, e instalaciones adecuadas; lo primero tiene que venir de atrás, de sus años anteriores a la Universidad; y en cuanto a lo segundo, las tienen abiertas desde las 8 de la mañana a 7 de la tarde. Actualmente

sólo se utilizan en un 40 por ciento aproximadamente, cuando estas instalaciones se utilicen a tope habrá que pensar en ampliaciones y necesidades. Lo único que puedo hacer es desde aquí invitar a los universitarios a que hagan deporte y acudan los domingos a presenciar las competiciones que se celebran en la Ciudad Universitaria.

Como se observará para el nuevo vicepresidente del C.D. Universitario sobran incluso instalaciones para los deportistas que las utilizan. He aquí una forma de pensar un tanto "sui generis", es por ello por lo que en días sucesivos traeremos a estas páginas a deportistas universitarios que tienen que padecer las dificultades anteriormente señaladas para practicar deporte. Será una forma de contrastar pareceres.

SANZ FERNANDEZ

## PUNTO de VISTA Vestir al santo



GUERRI

SABEDORES de que el Deportivo Aragón es el filial zaragocista, como también de que sus objetivos primordiales se centran en proporcionar jugadores, aparte, si es posible, conseguir ascensos, nos complace la incorporación de Crespo y Gueri a la plantilla del primer equipo. Estamos visitando a un santo, mientras desnudamos a otro, pero como estaba estipulado que tal sucediese, como nos parece lo más lógico y natural del mundo en este caso concreto, luz verde para los "pases" del Aragón al Zaragoza, por la sencilla razón de que suponen millones para el club y promoción para nuestra cantera regional.

Como no nos duelen prendas a la hora de reconocer méritos, ya que no tenemos nada contra nadie y so-

lo buscamos el beneficio del Real Zaragoza, consignaremos que nos parece de perlas que nuestros directivos y técnicos anteriores esgrimieron esta baza como estandarte electoral, pero al fin y a la postre no movieron ni un palo en su favor. Ahora sí, ahora son ya diez los jugadores de casa que figurarán en la plantilla del primer equipo, jueguen o no, incluidos Salvatierra y Güerri. Aunque este último, a lo peor, el próximo domingo recuperados para el trabajo Oñaderra, Arrúa y Pérez Aguerri, vuelve a jugar con el Deportivo Aragón y ojalá que triunfe con los titulares, desde luego.

Lo que ya nos parecería muy mal, rematadamente mal, es que Crespo y Güerri, puntales del filial en la presente temporada, ni pueden redondear su magnífica campaña en el Deportivo Aragón, ni sentarse siquiera en el banquillo del Real Zaragoza. Si van jugando partidillos con el primer equipo, o bien fracciones de partido, todos podemos darlo por bien empleado. Pero si no van a jugar en ninguno de los dos equipos, si se trata tan sólo de "pasearlos" de una plantilla a la otra sin provecho que justifique el pasodoble, tendremos que repetir una y mil veces el consabido dicho: "No es lógico vestir a un santo a costa de desnudar a otro".



CRESPO

Además, volviendo sobre el tema, debemos de advertir que Luis Costa, entrenador del Aragón, está cumpliendo con su deber de todas las formas, ya que lleva muy bien clasificado al filial zaragocista (siempre entre los primeros) y además aporta jugadores al primer equipo. Si como consecuencia de este "pase" de futbolistas al Real Zaragoza, plenamente justificado, el Aragón pierde comba en el tablero clasificatorio, nadie puede culpar a Luis Costa, por motivos fácilmente comprensibles. Así, pues, nos parece de perlas el que Crespo y Güerri hayan ascendido de categoría, siempre y cuando vayan a ser aprovechados por el Zaragoza hasta el límite de posibilidades.

Enrique PEYRONA



### BALONCESTO: EL JUVENTUD, DERROTADO

BADALONA, 9 (Barcelona). (Efe).— El Maccabi, de Tel Aviv, ha vencido al Juventud de Badalona, por el resultado de 83-77, en partido de Copa de Europa.

La primera parte ha finalizado con la ventaja de Maccabi por 47-43.

Juventud: Santillana (18), Margall (14), Filba, Slavnic (15), Delgado (2), Miller (17) y Fernández (11).

Maccabi: Perry (22), Silver (10), McCracken (10), Boatwright (16), Berkowitz (12) y Alvesti (13).

Clasificación: Emerson, Real Madrid, Bosna y Maccabi, 5 partidos y 8 puntos.

Juventud, 5 y 7.

Olympiakos, 5 y 6.

### ESQUI NORDICO: PRUEBA PREOLIMPICA

LAKE PLACID, 9 (Efe).— El soviético Anatol Alyabyev se impuso ayer en la prueba preolímpica de esquí nórdico, de 20 kilómetros, que se disputó en Lake Placid.

La clasificación fue la siguiente:

- 1.- Anatol Alyabyev (Unión Soviética), 1 hora, 16-29,72.
- 2.- Klaus Siebert (Alemania del Este), 1-16-47,89.
- 3.- Frank Ulrich (Alemania del Este), 1-18-11,70.

### FUTBOL: EL ESPAÑOL NO TRASPASA A URRUTI

BARCELONA, 9 (Efe).— El Real Club Deportivo Español efectuara una gira por países de Extremo Oriente; según declaró a "Efe", el presidente del club barcelonés, tiene concertados dos partidos en Filipinas, otros dos en Hong Kong e Indonesia y uno en la China Popular.

Sobre las especulaciones acerca de una crisis en el seno del club españolista, Meler ha afirmado que es incierto y que, en todo caso, todo ha sido producto del nerviosismo ocasionado por los resultados adversos.

Concretando acerca de la posibilidad de que el central Canito sea traspasado, el señor Meler afirmó que no existe ninguna oferta concreta y que todo han sido puras especulaciones. "Si se produce alguna oferta interesante para el club —puntualizo—, el Español está dispuesto a estudiarlas".

Igualmente, en el caso del portero Javier Urruticoechea, Meler no tuvo inconveniente en afirmar que este era intransferible.

### BOXEO: CANTO, FAVORITO ANTE AVELAR

MÉRIDA (México), 9 (Efe).— El pugil mexicano Miguel Canto saldrá como favorito ante su compatriota Avelar en la pelea, valedera para el título mundial de los moscas, que tendrá lugar el próximo sábado en Mérida.

Canto, que defenderá su título por decimotercera vez, conquistó la corona de los moscas, versión Consejo, en 1975.

El aspirante, de 20 años de edad, ha disputado 23 combates profesionales y ha conseguido 18 victorias.

Canto, que anunció su retirada para el próximo mes de septiembre, disputó 61 combates, de los que venció en 55 ocasiones.

### COPA DE EUROPA FEMENINA DE BALONCESTO

CLERMONT FERRAND (Francia), 9 (Efe).— El conjunto francés Clermont Universidad Club (CUC) derrotó ayer al polaco de Poznan por 83 a 55, en partido correspondiente a la Copa de Europa de baloncesto femenino.

Al descanso se llegó con ventaja de las francesas por 47 a 27.

**ZARAGOCISTA** Puedes poner la tarjeta a tu nombre si en ella no figuras o hacer un nuevo socio y al propio tiempo ayuda al Club con tu aportación.



# de CARNE Y HUESO

Por Eduardo ALARCON



- Ramón J. Sender al cine con debut de María del Mar Bonet
- "Otra Fedra, si os parece" no ha gustado en Madrid
- Actores millonarios por la lotería nacional

**R** EQUIEM por un campesino español" es la novela corta del gran Ramón J. Sender que Jorge Grau se propone llevar al cine con Ana Belén, Isabel Mestre y la cantautora María del Mar Bonet, con lo que hará su presentación fílmica. Sender ha aprobado el guión y ha permitido se alargue, en cierta manera, la historia por él creada.

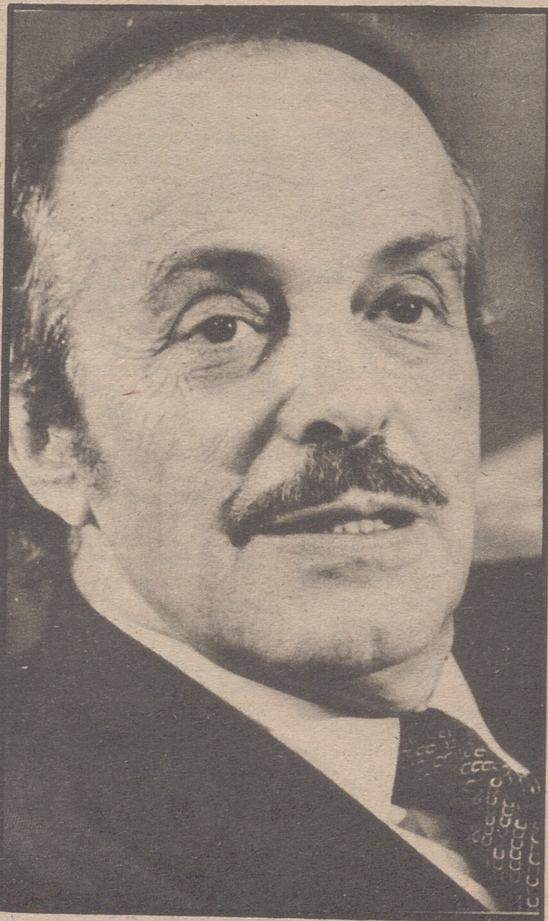
Grau, tan discutido, puede hacer una buena película cuyos exteriores se rodarán en Cuenca y, naturalmente, en Aragón. Este "Requiem" es una lección clara, sencilla y limpia del fondo de la guerra civil, la revolución campesina entre los años 1930 a 1937, la auténtica revolución social porque las otras eran por el poder. En abril empieza el rodaje.

Y mientras que de alegrías y tristezas está el mundo lleno, nos enteramos de que los padres de Patricia Hearst se han separado y la causa, claro, es la nena, que les ha deshecho los nervios con los disgustos que les ha proporcionado entre raptos, aventuras, encarcelamiento y todos los asuntos tan feisimos en los que se ha visto envuelta la archimillonaria.



MARIBEL MARTIN

De la fortuna a la ruina. Es el caso de Jerry Lewis, que ha intentado suicidarse, enfermo, arruinado. Sufre grandes dolores de columna vertebral y a veces no puede mantenerse ni en pie. Esta es la causa de que trabaje poco y todos sus ahorros se han ido en médicos y medicinas, curaciones por otro lado que no se han visto por ningún sitio. Más por caridad que por otra cosa —según dicen— sus películas van a ser explotadas en la pequeña pantalla y con ellos ganará algún dinero que otro, que buena falta le hace. Por el contrario, a unos cuantos actores nuestros, la Lotería Nacional los ha visitado haciéndolos a algunos más millonarios de lo que eran, y a otros les ha resuelto muchos problemas, como era el caso de Blanca Sendño, cinco millones de pesetas. Con la misma cantidad ha sido afortunado Manolo Gómez Bur; con diez, Alfredo Mayo, Fernando Noguera y Rafael Romero Marchent; y los más "gordos" Milagros Ponti y Manolito Codeso, con... cincuenta. Sí, cincuenta millones de pesetas a repartir entre los dos, que como llevan muchos años unidos sentimental y artísticamente pues todo quedará en casita.



PICAZO

Espero que guste, que nos guste, y no ocurra lo que ha pasado en Madrid con Nuria Espert y la obra de Salvador Esplú "Otra Fedra, si os parece". No va nadie a verla. Esto no es restar méritos a la Espert y sí decir la verdad: no ha atinado en la elección de obra. Muy ilusionado con estreno de autor ruso si está Angel Picazo, que lo hará del brazo y la mano de Conchita Montes. El teatro en Madrid se va acribillando. El año pasado fueron tres los cerrados. Club, Benavente y Arniches. Próximamente se cerrarán Maravillas, Figaro y Martín. Y dicen malas lenguas que alguno más caerá. Tristemente cierto. Se salvan espectáculos y la revista sigue en auge, como las de Fernando Esteso en cuya compañía se va apuntando muy bien con señaladísima profesionalidad Moncho Ferrer, casi inseparable en los espectáculos del gracioso Esteso. Y siguiendo con el teatro, y para terminar ya, el nombre de Maribel Martín, la novia eterna de Julián Mateos, siempre suena mucho, pero... ¿qué hace? Como teatro, nada. Y un escenario es siempre el medio vivo y directo para demostrar ser actriz, actor. Muchos le tienen miedo y se aguantan con sólo poner la carita y a veces ni la voz, en cine o televisión. Y eso, más que arte, es fotogenia.



MONCHO FERRER

Desapareció con una joven durante una tormenta

## LOS "ROLLING STONES" BUSCAN A SU APODERADO EN EL MAR

MIAMI (Florida, EE.UU) 9 (Efe).— Pese al esfuerzo combinado de la Guardia Costera norteamericana, de las autoridades de Las Bahamas y los integrantes del grupo musical rock "The Rolling Stones", cada vez son menores las esperanzas de localizar al representante del grupo perdido con una amiga en el tormentoso Atlántico.

Alan Dunn, de 38 años, y Ramona Herman, de 26, se encuentran en paradero desconocido desde que el martes salieron en una pequeña embarcación para bucear en un arrecife de la Playa Gambier, al oeste de Nassau.

El grupo Rolling Stones contrató dos aviones para cooperar a la búsqueda que iniciaron con otros dos aparatos las autoridades de Ba-

hamas, y también se detacaron grupos por tierra y en embarcaciones que no obtuvieron resultado positivo alguno.

El mal tiempo y la oscuridad ha obligado varias veces a suspender la búsqueda que se efectúa desde la noche del martes, y la posibilidad de que el apoderado de los Rolling Stones y su amiga sobrevivan a la aventura depende mucho de que su embarcación haya resistido olas hasta de dos metros y vientos huracanados.

Se ignora también si llevaban agua y alimentos a bordo.

Los Rolling Stones, cuyo director, Mike Jagger, es amigo de Alan Dunn desde la infancia, estaban en Nassau desde hacía cinco semanas grabando un disco.

### En el Supremo

#### ROSA MORENA GANA UN PLEITO A LA "BELTER"

MADRID, 9. (Efe). — La sala II del Supremo ha confirmado de la Magistratura de Trabajo número 6 de las de Barcelona, que condenaba a la casa discográfica "Belter" a indemnizar a Rosa Morena con 100.000 pesetas, aparte de lo que pueda adeudarle por devengos atrasados.

### Le quitaron el estómago y la vesícula

#### JOHN WAYNE SUFRE UNA INFECCION

LOS ANGELES, 9. (Efe-Reuters). — El actor cinematográfico John Wayne tiene una ligera infección en la cicatriz de la operación quirúrgica a que fue sometido recientemente y permanecerá en el hospital durante algunos días más, ha dicho un

portavoz del centro hospitalario.

El actor, de 71 años, fue intervenido el 12 de enero para serle extirpado el estómago y la vesícula biliar en una operación que duró nueve horas, tras encontrarse un tumor canceroso en su estómago.

Las cosas no están centradas

...Y NO SE PUEDE TROPEZAR DOS VECES EN LAS MISMAS PROMESAS

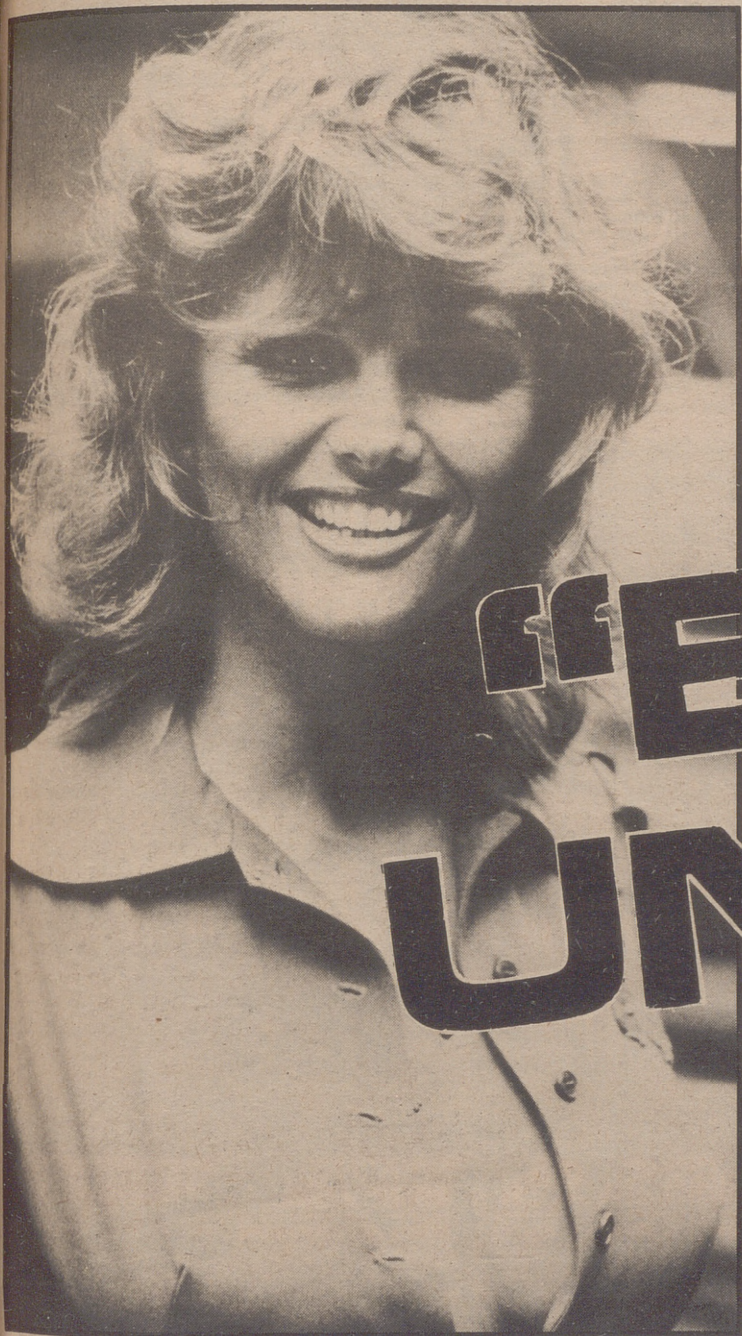
¡Ahora!

COALICION DEMOCRATICA

Para ordenar bien las cosas



Cuando su hijo Patrick, de 19 años, va a hacerla abuela



# Claudia Cardinale

## "ESPERO UN NIÑO"

La bella actriz italiana, que cuenta 38 años de edad, se halla unida sentimentalmente al director cinematográfico Pasquale Squitieri



Claudia con su compañero Squitieri

— Es una persona de gran emotividad, muy sencillo, cariñoso y muy perezoso. ¡No hay quien le haga madrugar!...

**"NO ME DAN MIEDO LOS AÑOS"**

Los años no pasan por Claudia Cardinale. Ciertamente que es aún una mujer muy joven, pero sigue estando tan hermosa como en sus mejores tiempos. Le preguntamos:

— ¿Le teme al paso del tiempo?

— Absolutamente. No me dan miedo los años. Pienso que es muy bonito poder vivirlos. Los cuarenta están cerca, ¿y qué? Considero que es una edad magnífica para comenzar una nueva etapa de nuestra vida, ¿no?

— Hace algunos meses Claudia Cardinale participó en una manifestación feminista, ¿es que se ha vuelto defensora de los derechos de las de su sexo?

— Bueno, yo siempre he sido feminista, por cuanto he luchado por nuestra equiparación al hombre en el trabajo. Pero pienso que el término feminismo se presenta a muchas definiciones. Yo no estoy englosada en ningún partido feminista, pero me siento feminista, ¿me comprende? Hay cosas en las que no puedo estar de acuerdo con ellas y en otras muchas que sí. Aquel día participé en la manifestación más que nada para ver lo que se pedía y de lo que se hablaba. Salí un poco decepcionada por la actuación de algunas líderes...

— ¿En qué ha variado la vida de Claudia Cardinale desde que se unió a Pasquale Squitieri?

— Posiblemente en una mayor riqueza espiritual. Pasquale, como buen napolitano, es una persona muy expresiva que me ha puesto al tanto en las cosas de la cultura que yo, lamentablemente, desconocía.

— ¿Cree en el matrimonio?

— Sí, ¿por qué no? Es difícil, pero hay que creer en él si se está enamorado, y yo lo estoy...

— ¿No ha bajado en los últimos tiempos su cotización como actriz?

— No lo creo.

— ¿Por qué trabaja tan poco ahora?

ROMA, (Servicio especial para "A/e").

CLAUDIA Cardinale, la famosa C.C. del cinema italiano, va a ser madre.

Cuando su hijo Patrick, de diecinueve años, le acaba de comunicar que dentro de unos meses va a ser abuela he aquí que la bellísima Claudia, unida sentimentalmente al director cinematográfico Pasquale Squitieri, no cabe de gozo al saber que, a sus treinta y ocho años, una nueva maternidad, va a convertirla en protagonista diecinueve años después, precisamente, del nacimiento de ese hijo que ahora va a convertirla en abuela, Claudia manifiesta:

— Esto es maravilloso, sencillamente maravilloso. Cuando había perdido todas las esperanzas de tener más descendencia he aquí que estoy embarazada. Estoy emocionada y, Pasquale también. Un hijo es la mayor alegría que he podido recibir para este nuevo año que acabo de comenzar.

**"ESTE HIJO ME REJUVENECERÁ"**

Divorciada del realizador Franco Cristaldi la actriz lleva dos años unida sentimentalmente a Squitieri. Los dos viven en una gran villa en compañía de Patrick, una tía y tres primos, a veinte kilómetros de Roma. Claudia Cardinale declara:

— Cuando no trabajo apenas salgo de casa. Ahora, en estos momentos, estoy como loca. Este hijo me rejuvenecerá. ¡Con lo que a mí me gustan los niños!

Nacida en Túnez, la guapa Claudia quedó embarazada de un amor juvenil, y para librarse de la vergüenza y de las posibles presiones para obligarle a abortar, decidió marcharse de casa. Viajó a Europa, más concretamente a Londres, y en la capital

inglesa nació Patrick. Desde entonces todo fue una auténtica lucha para sacarle adelante y para triunfar. Ya famosa el hijo seguía secreto para el gran público, viviendo en el hogar de sus abuelos. Luego Claudia se casó con Cristaldi y al poco tiempo todo el mundo se enteró de que la bellísima Claudia Cardinale era madre de un hijo mayorcito. Manifiesta:

— Por nada del mundo abortaría o me apartaría de mi hijo. Por circunstancias fácilmente comprensibles en mi etapa de escalada al "estrellato" lo mantuve un poco al margen de mi vida pública, pero siempre, en secreto, iba a verlo. Hoy me siento increíblemente feliz por dos motivos primordiales: porque vaya a ser, casi a la vez, abuela y madre. ¿No es maravilloso?...

— ¿Y el cine, Claudia?

— El cine puede esperar. En este momento es una cosa muy pero que muy secundaria.

— ¿Qué dice Pasquale?

— Está, como yo, loco de contento.

— ¿Se casarán?

— Quizá un poco más adelante. Hay cabos sueltos que atar... (Squitieri está separado y espera la anulación de su matrimonio).

Claudia Cardinale no piensa ahora en el cine. Su embarazo le ha borrado por completo sus films de éxito: "La chica con la maleta", "La ragazza di Bube", "El gatopardo". Para Claudia sólo existe su casa y su futura maternidad.

— Hace algunas fechas una revista especializada publicó su posible retirada del cine. ¿Qué hay de cierto en esto?

— Nada, absolutamente nada. ¡No sé de dónde ha podido salir tal rumor!

— Claudia, ¿cómo es, humanamente hab'ando, su hombre, Pasquale Squitieri?...

A UN R"

no ha cono 6 de las áfica "Bel- 00 pesetas, mengos atra

ícula RE

tro hospita 1 años, fue 2 de enero ado el estío la biliar en que duró encontrar eroso en su

as

A



# cartelera

## CINES DE ESTRENO

**ARGENSOLA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **El ginecólogo de la Mutua.** Renzo Montagnani, Paola Senatore.

**CERVANTES.** - 4-7-10. (Mayores 18). 4.ª semana: **Novecento (1900).** Technicolor. Un film de Bernardo Bertolucci, con Robert de Niro, Gerard Depardieu, Dominique Sanda.

**COLISEO.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **El imperio de la pasión.** Un film de Nagisa Oshima (Subtitulada).

**COSO.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 14). **Escuadra anti-rob.** Eastmancolor. Tomas Milian, Robert Webber.

**DON QUIJOTE.** - 4,30-6,45-9 y 11. (Mayores 18). **El expreso de medianoche.** Technicolor. Brad Davis, Randy Quaid.

**DORADO.** - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). 2.ª semana: **Contrólense, soldado.** Gianfranco D'Angelo, Lino Banfi, Florence Barnes.

**ELISEOS.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 14). **¡Que viva Italia!** Eastmancolor. Vittorio Gassman, Ornella Muti, Alberto Sordi, Ugo Tognazzi.

**FLETA.** - 5-7,15 y 10,30 (Mayores 14). 3.ª semana: **Tiburón 2.** Roy Schneider, Lorraine Gary.

**GOYA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 14). 3.ª semana: **El cielo puede esperar.** Warren Beatty, Julie Christie.

**LATINO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14). **Allegrias de un viudo,** con Walter Matthau y Glenda Jackson.

**MOLA.** - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). Oscar, Kina y el laser. José M. Alonso, Mónica García. Technicolor. La película más galardonada del XVI Certamen Internacional de Gijón.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: 11,30-5-8 y 10,45 (Mayores 16 años). **La encajera,** de Claude Goretta, con Isabelle Huppert. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2. 11,30. 5-8-10,45 (Mayores 18). **La pequeña,** de Louis Malle, con Keith Carradine y Susan Sarandon.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: 11,30-4,45-6,45-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **El jugador,** de Karel Reisz, con James Caan y Paul Sorvino.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: 11,30-4,45-6,45-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **Sweet Movie,** un film de Dusan Makavejev. Clasificada «S». De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **El hotel de las delicias.** Philippe Gasté, Nanette Corey. Clasificada «S».

**PALAFOX.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 14). 2.ª semana: **La chica del adiós.** Technicolor. Richard Dreyfuss, Mars-ha Mason.

**PAX.** - 4,15-7-10 (Todos públicos). **Jesús de Nazaret.** Continúa el estreno. Un film de Franco Zaffirelli, con un reparto excepcional. Technicolor.

**REX.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). 2.ª semana: **El cachondo.** Eastmancolor. Domenico Modugno, Luciana Paluzzi.

**RIALTO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Vicios privados, públicas virtudes.** Clasificada «S». Un film de Miklos Jancso, con Lajos Balazsovits y Pamela Villoresi.

**VICTORIA.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Chofer de noche.** Eastmancolor. Christine Schubert, María Korber.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 5-7 y 9 (Mayores 18). Clasificada «S». **El imperio del sexo.** Technicolor. Miki Sugimoto, Sandra Julien.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **La orgia.** Eastmancolor. Juanjo Puigcorbó, Alicia Orozco.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **Máxima ansiedad.** Technicolor. Mel Brooks, Madeline Kahn.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Tedum.** Eastmancolor. Jack Palance, Timothy Brent.

**NORTE.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Cartas de amor a una monja portuguesa.** Susan Hemingway.

**OLIVER.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Una mujer llamada Apache.** Al Cliver, Yara Kewa.

**PARIS.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Pubertad y adolescencia, la edad difícil.** Jaime Gamboa y Mercedes Molina. Eastmancolor.

**ROXY.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **El último pecado de la burguesía.** Eastmancolor. Raquel Evans, David Rocha.

**SALAMANCA.** - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **Par-impair.** Bud Spencer, Terence Hill.

**VENECIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **La princesa desnuda.** Ajita, Tina Aumont.

# CRUCIGRAMA

Por JUAN POCH

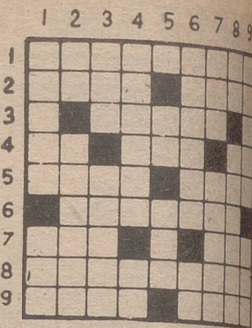
## HORIZONTALES

1. Figuradamente, hombre disimulado y astuto. - 2. Así sea. Duración ilimitada, plural. - 3. Materia coorante. - 4. Símbolo del tántalo. Pronombre posesivo. Preposición inseparable. - 5. Recipiente para cocinar. Isla de Oceanía. - 6. Pastilla medicinal. - 7. Hermano de Sem. Quinientos cincuenta y uno. - 8. Hacer caricias. - 9. Extravagante. Cuero empegado propio para contener líquidos.

## VERTICALES

1. Convenio entre dos o más para obligarse mutuamente. En inglés, vehículo. - 2. Símbolo del americo. Rumiante del Perú. - 3. Avión a reacción. Devastar con la lima. - 4. Ser viviente capaz de moverse por sí mismo. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. - 5. Negación. Quinientos dos. - 6. Cosa retajada. Símbolo del cobalto. - 7. Oración. Artificio para lograr algo. - 8.

Matrícula de Córdoba. Firmar un aval. - 9. Atrevida. Caminaré.



## SOLUCION

1. Pacto. 2. Am. 3. Jet. 4. Limar. 5. Alpeca. 6. R. M. D. 7. R. M. D. 8. Ave. Ar. 9. Rato. 1. Acariciar. 2. Pildora. 3. Olla. 4. Animal. 5. Olla. 6. Retajo. 7. Ave. Ar. 8. Co. Avalar. 9. Rato. da. lle.

# COLISEO EQUITATIVA PROXIMO GRAN ESTRENO

Nunca una comedia fué tan divertidamente terrorífica, ni un suspense tan delirantemente cómico.

Goldie Hawn Chevy Chase

# Juego Peligroso



PARAMOUNT PICTURES PRESENTA A MILLER-MILKIS/COLIN HIGGINS CON GOLDIE HAWN CHEVY CHASE EN JUEGO PELIGROSO CON BURGESS MEREDITH DUDLEY MOORE PRODUCCION POR THOMAS L. MILLER Y EDWARD K. MILKIS ESCRITA Y DIRIGIDA POR COLIN HIGGINS MUSICA DE CHARLES FOX Distribuida por Cinema International Corporation A PARAMOUNT PICTURE

(Mayores 14 años)

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

## "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

## 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

## CANCELA

Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

## SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

## DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

## ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

## GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS.

## BABIECA

Nueva dirección. Abierto todas las tardes y viernes, sábados y visperas de fiesta, noche. Calle Juan José Rivas, 6 y 8.

## PARSIFAL

Miércoles y sábados, los "46 R. J." en directo. Mañana la actuación de José Ramón Olayo. Sevilla, 6. Teléfono 279200.

## SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, comunicación incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

## CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA. BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

## STORK-CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

## DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las visperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

## GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 291166.

## IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.



Hoy y mañana



Empezamos nuestro comentario de los espacios de "Hoy y mañana" emplazando a los más jóvenes a nuestra sección "Para los peques"; donde podrán leer información sobre los espacios infantiles, que por consiguiente no tratamos en este apartado.

Tras esos espacios infantiles, esta tarde nos llegará otro nuevo episodio de "Investigación:OVNI". El rancho de Frederick Carlson es asaltado por unos extraños seres. Carlson defiende a su

familia; pero los extraterrestres son inmunes a las armas de fuego.

En el programa de noche, sigue "La segunda oportunidad", con consejos sobre la conducción; y "El hombre y la tierra" que emitirá el episodio sobre "El buitre sabio" que ya comentamos la pasada semana y que no se emitió, debido a la retransmisión de la Gala de UNICEF. En "El hotel de las mil y una estrellas" estará Mayra Gómez Kemp como invitada; pero de esto ya hablamos en otro apartado.

Por UHF lo más destacable está después de los habituales "Polideportivo" y "Redacción de noche", y es "Cine club", que inicia hoy un ciclo dedicado al gran director americano, ya desaparecido, Cecil Blount de Mille. La primera película del ciclo es "Cleopatra", de 1934; protagonizada por Claudette Colbert y Warren William. Julio César pone sus ojos en Egipto, cuyo trono se disputan Cleopatra y su hermano Ptolomeo. César queda fascinado por la belleza de Cleopatra y la afirma en el trono, llevándola consigo a Roma. Sin embargo, César cae asesinado y Cleopatra ve así truncado su sueño de ser emperadora, hasta que es llamada por Marco Antonio, al que también intentará seducir.

Y ya mañana, en la sobremesa: "El canto de un duro" con temas actuales, esencialmente económicos, tratados con una buena dosis de humor; y por la tarde, en "Primera sesión", se ofrece el film de Leslie Norman "Emboscada en la jungla". Una patrulla inglesa, que opera en la jungla birmana, realiza ejercicios lejos de su base. Llevan un prisionero japonés, que despierta entre los componentes de la patrulla los más encontrados sentimientos. Ya no volverán a la base. Son los protagonistas: Richard Todd, Laurence Harvey, Richard Harris y David McCallum. Por UHF también hay programa de sobremesa y como se hacía esperar se inicia con la emisión de la superconocida novela "El conde de Montecristo", (y van...). Seguirá "Zarzuela", con "La canción del olvido" y una "Retransmisión deportiva".

PROGRAMAS

HOY

MAÑANA

PRIMERA CADENA

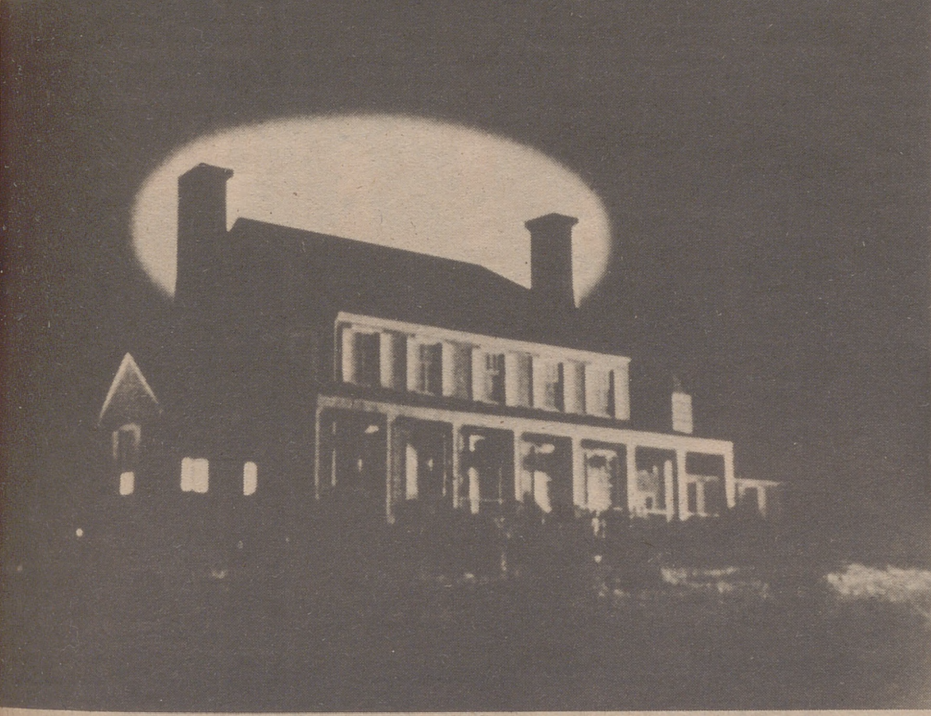
15,35 Hora 15
15,45 Los espectáculos
16,15 Despedida y cierre
18,45 Carta de ajuste "Zarzuela: Me llaman la presumida"
19,00 Apertura y presentación
19,01 Avance informativo
19,05 Un globo, dos globos, tres globos.
Cuentos de la animación: "La isla misteriosa"
20,00 Los teleñecos "Rich Little"
20,30 Investigación O.V.N.I.S.
21,30 Telediario. Segunda edición.
22,05 La segunda oportunidad
22,15 El hombre y la tierra. "La conquista del agua" (1)
22,45 El hotel de las mil y una estrellas
23,30 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

11,30 Carta de ajuste. "James Last".
11,45 Apertura y presentación.
11,46 El recreo. Programa infantil.
13,00 Torneo
14,00 Tiempo libre
14,30 El canto de un duro.
15,00 Noticias del sábado. Primera edición.
15,35 El bosque de Tallac. "Difícil aprendizaje".
16,00 Primera sesión. "Emboscada en la jungla".
17,50 Aplauso
19,30 Erase una vez... el hombre. "Los valles fértiles".
20,00 Los angeles de Charly. "Asesino de mujeres".
21,00 Informe semanal
22,00 Noticias del sábado. Segunda edición.
22,30 Sábado cine. "Psicosis" 1960. Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00 Carta de ajuste "Bloque"
19,30 Presentación y avances.
19,31 Polideportivo
20,00 Redacción de noche
20,30 Cine club. Ciclo Cecil B. de Mille. "Cleopatra" 1934
22,30 Opinión pública Buenas noches. Despedida y cierre.

15,00 Carta de ajuste. "Folklore: Música Coral Vasca".
15,30 Presentación y avances.
15,31 El perro de Flandes. "Nello".
16,00 Novela "El conde de Montecristo" (Cap. I).
16,30 Zarzuela. "La canción del Olvido".
18,00 Retransmisión deportiva.
19,30 La clave.
22,30 Buenas noches. Despedida y cierre.



UNA BONITA FOTOGRAFIA DE UNA SECUENCIA DE "INVESTIGACION OVNI"

Para los peques

Sigue la serie "Cuentos de animación" en la programación de tarde de hoy, viernes. Esta vez será "La isla misteriosa", la novela que será llevada a los dibujos animados, haciendo una maravillosa versión de las aventuras del capitán Nemo.

En "Los teleñecos" estará de estrella invitada el imitador Rich Little. Inmediatamente después "Investigación: OVNI", que siempre os aconsejamos a los amantes de dicho fenómeno.

Ya mañana, el programa matinal ofrece: "El recreo", con Paula Gardoki, Torrebruno y Mirta Bonet, de presentadores y actores; y "Torneo", con los cuartos de final de baloncesto femenino.

En la sobremesa un nuevo episodio de "El bosque de Tallac", titulado "Difícil aprendizaje" en el que Jackie y Nuca pretenden aprender las costumbres de Senda, comiendo en la mesa; pero lo único que deben hacer es bucar la comida en

el bosque. Olga les hace unos collares para que no se pierdan; pero una vez en el bosque cuando los niños duermen, los ositos vuelven a escaparse a la montaña.

A esa misma hora, (incomprensible desde luego), se emite "El perro de Flandes" en reposición. La verdad es que no comprendemos cómo se pueden ponder dos series de dibujos animados y con tanta aceptación a la misma hora, obligando a los peques a tener que elegir una de los dos. Sinceramente, creemos que los jovencitos se inclinarán por la novedad de "El bosque de Tallac"; pero de todas formas habría que buscar una solución de manera que pudieran ver, si les apetece las dos series.

Después del musical "Aplauso", por la Primera Cadena, llegará otro capítulo de "Erase una vez... el hombre", titulado "Los valles fértiles". Los emigrantes han llega-

do hasta unos valles maravillosos; pero están inundados, por lo que encabezados por el Maestro, tendrán que hacer drenajes, canales y diques con los que dominar estos fenómenos. Vemos así el florecimiento de culturas en distintas partes del mundo: Tailandia, las pirámides que se levantan a orillas del Nilo, etc. Los faraones desean cada vez más altas sus pirámides y en época de Ramses II se construyeron dos efigies colosales, que formarán parte de la fachada del templo de Abu-Simbel en Karnak.

Sobre "El hotel estrellado"

Hablábamos el lunes pasado sobre los dos peores espacios que tiene actualmente la programación de TVE, señalando a "Sumarísimo" y "El hotel de las mil y una estrellas" y por ser lunes hacíamos un extenso comentario sobre "los muebles de Sumarísimo". Pues bien, hoy es viernes y nos toca decir algo sobre "El hotel estrellado", porque de las estrellas nada y en todo caso ya nacieron estrelladas, como lo hizo el espacio que dirige Jesús Yagüe.

Como pasaba con "Sumarísimo" y sus chicas que se iban una tras otra, poniendo verde a Lazarov, lo mismo pasa con Luis Aguilé. Alguien dijo que Luis Aguilé se creía todo un divo y no dejaba lucimiento para los demás, (claro que para lo que se luce él). Ahora Luis Aguilé acusa a Jesús Yagüe, a quien le achaca los resultados, pésimos, obtenidos, cuando todos sabemos que la idea partió de Aguilé, quien antes de iniciar la emisión de la serie, decía que era una idea que llevaba estudiando durante muchos años, y que duda cabe, que si hubiera salido bien, Aguilé se hubiera puesto todas las coronas de gloria, mientras no acepta las del fracaso.

Adolfo Waitzman, (el músico de la serie), también culpa a Jesús Yagüe, al que acusa de no tener ni idea de música. La verdad es que tampoco Waitzman ha demostrado lo que sabe hacer, ya que si Yagüe pretendía llevarlo a su manera, él se podía haber negado. No nos parece muy de artista eso de adaptar su genio musical, al de un director, que como él dice, no tiene ni idea de lo que es música.

La cuestión es que ahí quedó ese producto realmente vergonzoso y que al costar sus buenos millones no hay quien lo retire de la pequeña pantalla. Lo que también preguntamos es ¿cómo las grandes estrellas, (¿?), que han intervenido en el espacio no se negaron a hacer el idiota de la forma que lo han hecho?

En resumen, "El hotel estrellado" un espacio cómico, para reírse, con la cara sonrojada por los que aún conservan el más mínimo sentido del ridículo.



HE AQUÍ AL GRAN IDOLO DE BARRO



"EL BOSQUE DE TALLAC" NO ADMITIRÁ COMPETENCIAS EN UHF



## → LOS CAMINOS ← DE LAS URNAS

● Al mediodía me confirman que aún no ha llegado el motorista con el cese del Delegado de Cultura. Y el caso es que a primeras horas de la tarde el señor Montón tiene previsto un acto oficial en Borja. Hemos quedado en avisarle para que suspenda la visita si nos confirman el cese desde Madrid.

★★★★

● Aparte la prohibición general de celebrar actos políticos en instalaciones deportivas, el Palacio de Deportes de Zaragoza no puede ser cedido para actividades extradeportivas ni para actividades deportivas. Sencillamente porque es una obra inexistente. Me explico: la empresa constructora del Palacio de Deportes de Zaragoza no ha entregado la obra ya que las deudas no le han sido abonadas. Quiere decirse que el Palacio, ni es municipal, ni es del Consejo Superior de Deportes, sino de la empresa constructora, que aún no lo ha entregado.

★★★★

● ¿Cómo es posible, entonces, que el señor Descartín haya firmado un contrato cediendo el local para un mitin? Misterio, misterio, el señor Descartín no ha podido ser localizado esta mañana. Primero estaba en una reunión y luego visitando una obra ¿no estaría visitando la obra del Palacio de Deportes?

★★★★

● Estas cosas son de las que traen cola porque empiezan con mal pie, o porque hay chanchullos inconfesables. Un día de estos habrá que contar la historia real del Palacio de Deportes de Zaragoza, de los responsables deportivos locales y de la extraña situación jurídica en que se encuentra.

★★★★

● Mientras tanto me dicen muy seriamente que si los responsables de la política deportiva se empeñan en prohibir actos extradeportivos, mejor dicho actos políticos en unas instalaciones raramente utilizadas para el deporte, los políticos tendrán que tomar medidas y prohibir, por ejemplo, un cross en las carreteras o en las calles de las ciudades. Puestos a prohibir, las carreras ciclistas tendrían que celebrarse en pista.

★★★★

● Sin quererlo nos hemos apartado de los caminos de las urnas, pero volvemos a ellos rápidamente para decir que hoy el ministro-candidato Fernández Ordóñez ha visitado la Basílica del Pilar, en su calidad del ministro de Hacienda, para ver si el Estado puede echar una mano en la reparación del Templo, que buena falta le hace. Mañana se trasladan los ucedistas a las Cinco Villas; y el domingo se presenta, en el Casino Mercantil, la candidatura de Izquierda Republicana, como dicen ellos, por primera vez desde 1936, es decir, cuarenta y tres años después.

★★★★

● Y como la campaña da para todo, los de UCD fueron a depositar una corona en el mausoleo de Joaquín Costa, en el cementerio de Zaragoza, no en Graus. Los candidatos estrella de este partido siguieron por el Bajo Aragón (Fuentes de Ebro, Quinto y La Zaida) recorriendo calles y departiendo con los vecinos "que le paraban por la calle al reconocerle". Luego mitin en Escatrón. Y para hoy, aparte de lo del Pilar, coloquio con jóvenes y en el barrio de San José.

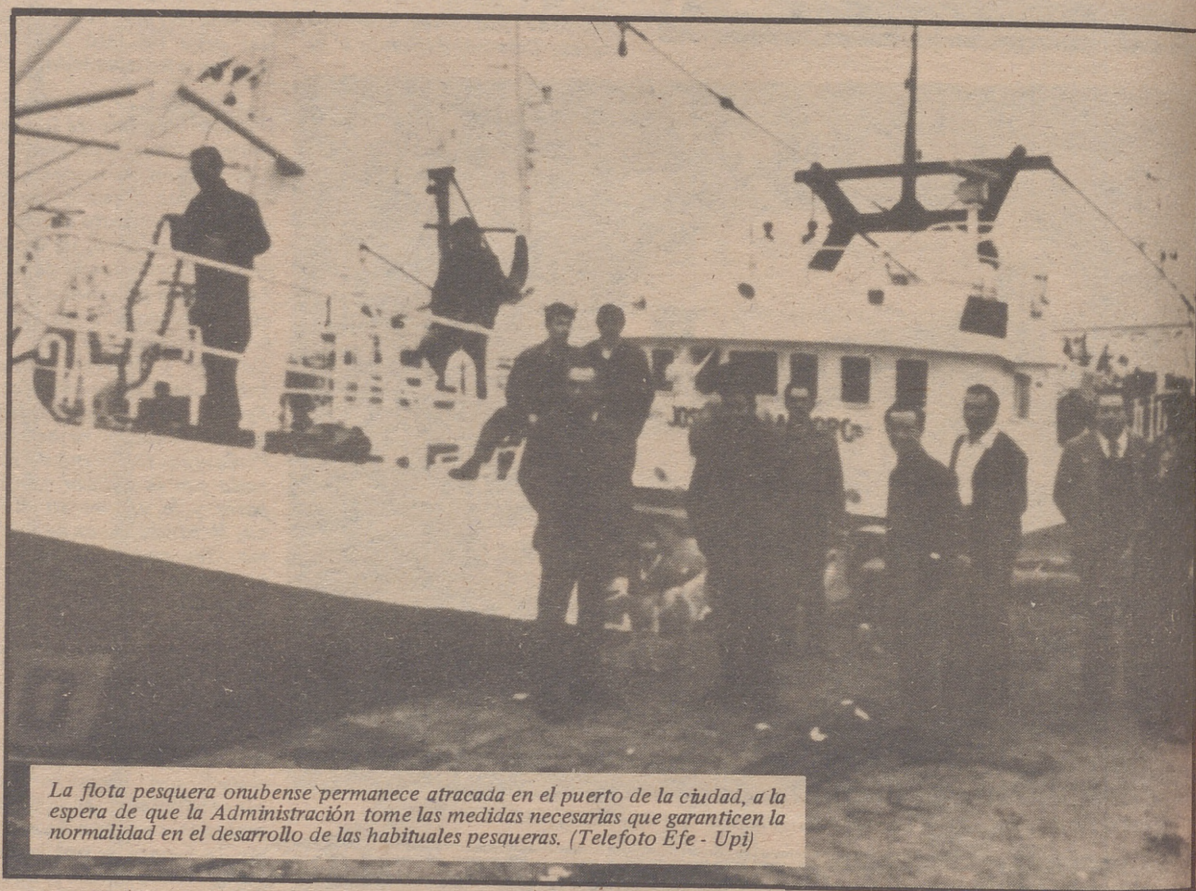
★★★★

● Los que están como muy tranquilos son los del PSOE, que hoy se lo pasarán organizando para mañana dividirse en grupos y mitinear por la provincia. En Los Fallos y Torreras estarán, con dos horas de diferencia, Ventura, Luis Fernández Ordóñez y Angel Cristóbal. En Malón y Novallas, Antonio Malo, Jaime Gaspar y Mari Carmen Lanaspá. En Cariñena estarán Cuartero, Piazuelo y Biescas, en Monegrillo Alegre y Sáenz y en Sos del Rey Católico Sáinz de Varanda y Elías Cebrián. A eso le llaman multiplicarse.

EL INFILTRADO

PODRÍAN SER  
YA 20

# ¿Qué pasa con los pesqueros apresados?



La flota pesquera onubense permanece atracada en el puerto de la ciudad, a la espera de que la Administración tome las medidas necesarias que garanticen la normalidad en el desarrollo de las habituales pesqueras. (Telefoto Efe - Upi)

**HUELVA, 9** (Logos).— A lo largo del día de ayer se volvieron a tener noticias de los diversos barcos pesqueros con base en Huelva, apresados por Marruecos y que se encuentran en Agadir y en Zafi. La pasada madrugada fueron detenidos dos barcos de la base gaditana y otro más onubense, y a lo largo de la tarde de ayer surgieron rumores de que otros diez barcos más han sido apresados por las autoridades marítimas de Marruecos, con lo que de confirmarse la noticia serían ya veinte los barcos onubenses retenidos por aquel país. Precisamente a los patronos de pesca —según la base— se les está coaccionando verbalmente a firmar un acta en la que se declare que estaban faenando en aguas marroquíes. Solamente un patrón, el del barco "Villa Benisa" se ha negado a ello.

Los armadores siguen en contacto por radio con los respectivos barcos y han confirmado que las autoridades marroquíes están tratando perfectamente a los marineros a quienes permiten libertad de acción. Tanto los aparejos como la pesca recogida han sido decomisados.

Esta mañana el gobernador civil recibió a

la Asociación de Armadores de Buques de Pesca Fresca y a los representantes de las centrales sindicales CC.OO., UGT, SU; quienes le mostraron la grave situación por la que atraviesa el sector pesquero.

El próximo lunes se celebrará en Madrid una asamblea de la Asociación Nacional con posterior audiencia masiva del presidente Suárez, a quien expondrán la grave situación actual de la flota pesquera onubense.

### MARRUECOS PRECISA LAS INFRACCIONES

Las autoridades de la Marina Mercante marroquí, según fuentes diplomáticas españolas, han comunicado al cónsul de España en Agadir, señor Nagore, los cargos que se encuentran atracados en aguas de Agadir.

Concretamente estos cargos se refieren a falta de licencias o licencias que no están en regla, faenar en aguas territoriales, al parecer 8

● Al parecer, a los patronos se les está coaccionando a firmar un acta en que se declare que estaban faenando en aguas marroquíes

de los barcos apresados fueron encontrados pescando a 12 millas y otro a 17 de la costa; pescar con artes prohibidas y tenencia de pescados de dimensiones no permitidas.

Se espera que las autoridades diplomáticas españolas, así como el subdirector general de Relaciones Internacionales del Ministerio de Transporte, señor Gonzalez, que ayer tarde se entrevistaba con el ministro de Pesca marroquí señor Benasser, precisen su información sobre el alcance de los cargos y pongan en marcha, si es posible procedimientos para la liberación de los barcos mientras se sustancian los correspondientes procesos en los tribunales marroquíes.

### "AL-ALAM" COMENTA LA "EXCITACION" ESPAÑOLA ANTE EL APRESAMIENTO DE LOS PESQUEROS

El periódico marroquí "Al-Alam", órgano informativo oficial del

partido "Istiglal" comenta hoy la reacción de la prensa española ante el apresamiento de barcos pesqueros por Marruecos. El diario se refiere a la "excitación" de los medios informativos hispanos y recuerda que los barcos españoles faenaban en aguas marroquíes "gracias a la tolerancia total de estas autoridades" porque Marruecos es soberano sobre sus aguas.

"Al-Alam" sigue diciendo que ciertos medios españoles creen que las aguas marroquíes deben estar al servicio de los barcos españoles y que en la campaña electoral española se esconde el temor a que medidas marroquíes sean una respuesta política a posturas expresadas en España respecto a determinados asuntos que afectan a Marruecos. "Algunas personalidades españolas —dice el diario— manifestaron, dentro del marco de la preparación de las próximas elecciones, posturas no amistosas hacia Marruecos".

## ■ SIGUE LA AVENIDA EN EL EBRO

Hoy viernes, día 9 de febrero, a las 8 horas, continúa en situación de avenida el río Ebro en Castejón, con una altura de 5,16 metros, que representa un caudal de 1.500 metros cúbicos por segundo, con tendencia descendente. La altura máxima fue registrada ayer a las 14 horas, iniciándose seguidamente el descenso, que en la actualidad continúa.

El río Ebro en Zaragoza, a las 9 horas del día de hoy, presentaba una altura en la escala del puente de Santiago de 4,12 metros, que representa un caudal de 1.685 metros cúbicos por segundo, con tendencia ascendente, estimándose que en el día de mañana alcance un nivel máximo alrededor de 4,40 metros en dicha escala.

# muebles

FABRICACION PROPIA

**ARBA**

TAPICERIAS & MUEBLES

Requeté Aragonés, 10 ZARAGOZA